

por Osvaldo

Soriano

ro pésimo, la pelotita picó un par de veces, se enojó con el de seguridad:

"Qué positivo, ni qué positivo—le re criminó—, salió un tiro horrible".

reclamos a la Cumbre.

EL BLOQUEO A CUBA ES EL TEMA CENTRAL. "LA

A LA CABEZA

(Por María O'Donnell, desde Bariloche) El presidente Carlos Menem hizo lo imposible por poner-se a la cabeza de lo que Fidel Castro describió como un cambio profun-do de la posición de los países de Iberoamérica sobre el embargo de los Estados Unidos contra Cuba. "Fue muy amable conmigo, me sentó a su lado y hablamos mucho", dijo Cas-tro sobre el trato que le brindó Me-nem como anfitrión de la Cumbre. El canciller Guido Di Tella, por su parte, estaba desconocido: peleó para que se condenara explícitamente el embargo y llegó a decir que, en ese tema, la Argentina tiene ahora "una posición que discrepa con la norteamericana".

Este es un momento culminante", declaró el líder de la revolución cubana anoche, a unas agencias internacionales de noticias. El entusiasmo de Castro se debe a que esta es la primera Cumbre Iberoamericana -en total van cinco-en la que sus colegas no de-dican parte de sus discursos a reclamar la democratización de la isla y acuerdan además un párrafo del documento final que, en términos comparativos, es más explícito respecto de la conde-

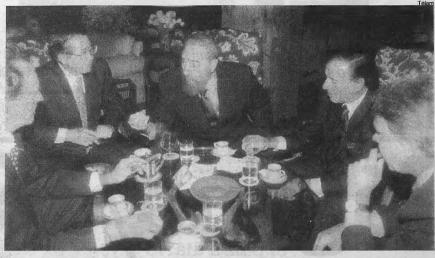
La declaración que los presidentes y jefes de Estado de 21 países darán a conocer hoy al mediodía, al cierre de la Cumbre, condena los castigos económicos unilaterales que, por razones políticas, imponga un país a otro. Has-ta este punto, la frase es similar a otras aprobaron en reuniones anteriores de los países Latinoamericanos con España y Portugal. Pero ahora tendrá un agregado: dice que ese tipo de me-didas no es congruente con resoluciones de las Naciones Unidas, con el de-recho internacional y con disposicio-nes de la Organización Mundial de Co-mercio, la sucesora del GATT.

"A la Argentina le hubiera gustado ser más explícita, que el párrafo dije-ra Estados Unidos y también Cuba", dijo ayer Di Tella. El canciller explicó que en materia de reformas económicas, Cuba cumplió: abrió las puertas para la inversión extranjera casi sin resparataniversiones de la romeó con que Lage, el ministro de Economía cuba-no, parece ahora "un discípulo de la Universidad de Harvard".

Menem pasó así de comparar a Cas-tro con dictadores como Augusto Pi-nochet y Alfredo Stroessner a darle el recibimiento más caluroso para esta Cumbre. El vuelco de la política exterior argentina está vinculado con el in-

Señoras

La Quinta Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Go-bierno de las Américas comenzó a deliberar ayer en Asunción del Paraguay con un discursos de bienvenida pronunciado por Teresa Carrasco de Wasmosy ante trece primeras damas y nueve enviadas especiales. "Esta conferencia conseguirá unir un eslabón rencia conseguirá unirun eslabón más en la cadena por la unidad de América", dijo la señora de Wasmosy. Pidió apoyar la labor que van realizando "nuestros gobiernos" y definir "acciones concretas en favor del desarrollo y del progreso social". La esposa del progreso social". presidente estadounidense, Hi-llary Clinton sostuvo que no podrá hablarse de progreso huma-no "si no se respeta el derecho de las mujeres y de los niños'



tento de la administración de Bill Clinton por flexibilizar el embargo y el re-ciente pedido del papa Juan Pablo II para que sea levantado. Existe una pre-sión de las empresas norteamericanas que fueron expropiadas tras la revolu-ción y quieren ahora volver a Cuba antes de que sus competidoras de Euro-pa, Canadá y México les ganen el te-

rreno por completo.

Por todo eso, Menem tuvo gestos hacia Castro desde el primer momento. El domingo pasado, durante la ce na de bienvenida, lo sentó a su lado La delegación argentina estaba en em-peñada en decir que la ubicación surgió de un sorteo, pero pocos creyeron que fuera una decisión del azar. Al otro lado del anfitrión quedó ubicado el rey Juan Carlos de España, la segunda figura más atractiva de la Cumbre detrás de Castro.

Al terminar la cena, Castro se quedó una hora y media más conversan-do en una mesa que compartía con Menem, el peruano Alberto Fujimori, el Rey, el primer ministro Felipe González y el secretario general de la Organización de Estados Americanos, Cé sar Gaviria. En un momento dado, Menem se quedó por unos instantes a solas departiendo con Castro, según re veló a este diario una alta fuente de la delegación cubana. Fue por eso que, ya de madrugada, al llegar a su hotel, Castro dijo que Menem había sido muy amable con él. También los ministros del gabinete

presidencial lo fueron. Entre el domin-go y el lunes al mediodía, cuando emprendieron el regreso a Buenos Aires, no hubo uno solo que quisiera perder-se un encuentro cercano con Castro. El senador Eduardo Menem lo saludó ca-lurosamente y el titular de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, aprovechó un claro para conversar durante varios minutos con Castro. Las mujeres, María Julia Alsogaray y Claudia Be-llo, se sacaron, incluso, una foto con él (ver recuadro). Ante tantos homenajes, uno de los presidentes que vino a la Cumbre dijo, en una reunión reservada, que esta reunión era similar a las anteriores, pero con una diferencia:
"Antes Menem se peleaba con Castro
y ahora son amigos", según el relato de un testigo.

Di Tella, de todos modos, peleó para que el documento incluvera una mención a la vigencia de la democracia y al respeto de los derechos huma-nos. "Cuba pidió que no estuviera en el mismo artículo que el embargo, nosotros aceptamos eso y ellos la men-ción", resumió el canciller. El nuevo discurso del gobierno argentino es que Cuba cumplió con una misión, la apertura económica, y que ahora le queda una asignatura pendiente: la apertura política.

"Hemos sabido luchar con firme za. Cuba ha dado un ejemplo de va-lentía. Reescribió la historia de David y de Goliat, sólo que Goliat está vivo y más poderoso que nunca", di-jo Castro ayer por la noche, aunque remacó que todavía no existe un cambio importante de la política nor teamericana hacia Cuba.

Fidel Castro, en el centro, rodeado del rey Juan Carlos, Alberto Fujimori, Carlos Menem y Felipe González.

Los presidentes darán a conocer hoy una declaración que condena el bloqueo norteamericano contra Cuba.

Los presidentes de los países iberoamericanos firmarán hoy una declaración que, sin mencionar ni a Cuba ni a los Estados Unidos, representa la postura más firme que los integrantes de la Cumbre han tenido en conjunto contra el bloqueo que sufre el país de Fidel Castro. En un significativo cambio de actitud, Carlos Menem intenta ponerse a la cabeza de este reclamo. En diálogo con Página/12, el líder cubano reconoció que, lamentablemente, "la Cumbre sola no podrá" terminar con el bloqueo que le ha impuesto Estados Unidos. "Jesucristo fue el primer comunista", señaló Castro, quien se ha convertido en la gran atracción de la reunión de presidentes.

CONTACTOS AL MARGEN

La agenda del Mercosur

(Desde Bariloche) En las reuniones que mantuvo aquí al margen de la Cumbre, el presiden-te Carlos Menem le dio prioridad a los procesos de integración. Por un lado, los presidentes del Merca-do Común del Sur (Mercosur) se encontraron con su colega chileno y fijaron noviembre como plazo para anunciar el postergado acuerdo de libre comercio entre el bloque regional y Chile. Los integrantes del Mercosur también se juntaron con Felipe González, el presidente con Feipe Gonzaiez, et presidente del gobierno de España, para con-certar los últimos detalles del do-cumento que en diciembre van a suscribir en Madrid con la Unión

Europea.

La Argentina es el país más interesado en incorporar a Chile al Mer-

cosur. Pero, como los chilenos tienen un arancel externo único, no podrán formar parte de la unión aduanera. No serán un miembro pleno del bloque. sólo van a participar de la zona de libre comercio. Eso motiva quejas de los uruguayos y de los paraguayos, los más perjudicados por el arancel externo común, ya que les impone un nivel de apertura de la economía si-milar al que tienen los dos grandes socios del grupo, Brasil y Argentina. Los brasileños tampoco estaban

tan entusiasmados, porque les gusta-ría que Chile se defina entre el Mercosur y el Nafta (el acuerdo entre Es-tados Unidos, Canadá y México) an-tes de ingresar al bloque. Pero la Argentina insistió y logró poner un nue-vo plazo para la definición. Por la noche, Menem tuvo un nue-

vo encuentro con el presidente Eduardo Frei. Quería tener un gesto con su colega chileno después del fallo favorable a la Argentina por Laguna del Desierto, que generó muchas reac-ciones entre los militares chilenos. Los dos querían, además, apurar el trámite del último diferendo limítro-fe pendiente, el de Hielos Continentales, que está trabado en los parla-mentos a ambos lados de la frontera.

Felipe González se encontró dos veces con Menem. La primera vez a solas y por la mañana. La segunda, por la tarde y con el resto de los in-tegrantes del Mercosur. El primer ministro español fumó varios cigarros mientras que todos intentaban solucionar un serio problema de agenda que tienen para la firma del acuerdo unión Europea/Mercosur, que esta-ba fijado para el 15 de diciembre. En la misma fecha, el brasileño Fernan-do Henrique Cardoso tiene pautado un viaje a China y el riguroso protocolo de los chinos no le permite cambio alguno.

Para los europeos, el problema es todavía peor, porque el reglamento de la Unión establece que todos los presidentes deben participar de la fir-ma del acuerdo y cualquier modifi-cación de fecha es, por eso, compli-cada. Resultado: no encontraron todavía una fecha que les sirva a todos. Pero González, como primer minis-tro del país que tiene ahora la presi-dencia de la Unión Europea, se com-prometió a buscar una salida. El documento de Madrid será un acuerdo marco que promueve, a largo plazo, una zona de libre comercio entre la Unión Europea con el Mercosur. Es la primera iniciativa de ese tipo que los países europeos emprenden fue-ra de su continente.

Cuba en la interna liberal

(Desde Bariloche) María Julia Alsogaray se acercó a Fidel Castro apenas tuvo la oportunidad de hacerlo, al terminar la cena de bienvenida que el presidente Car-los Menem le ofreció anteanoche a los mandatarios de la Cumbre. Y lo hizo en compañía de Claudia Bello, que estaba ansiosa por conocerlo. Bello fue la primera que le habló a Castro sobre el gol que Diego Ar-mando Maradona convirtió de tiro libre en el partido contra Argenti-nos Juniors. "De qué otra cosa le iba a hablar", comentó después entre risas la secretaria de la Función

Dos importantes miembros de la delegación argentina juran que no fue María Julia quien se acercó a Castro sino que fue al revés. La secretaria de Medio Ambiente estuvo hace poco en La Habana, en un encuentro sobre medio ambiente y allí conversó con el líder de la revolu-

"María Julia es una de las promotoras, dentro del gabinete, del levantamiento del embargo", dijo un fun-cionario. Otro tenía una versión más rebuscada: decía que Castro conoce la vieja interna de la UCeDé, sabe que Adelina Dalesio de Viola es la que tiene negocios con Mas Cano-sa, el más recalcitrante de los cubanos del exilio radicado en Miami, y quizá también el más poderoso des de el punto de vista económico. Por eso, concluyó la fuente, Castro tuvo una deferencia con María Julia.

JUMBRE SOLA NO PODRA TERMINAR CON EL", RECONOCIO CASTRO

"OJALA PUDIERA"

(Por Luis Bruschtein, desde San Carlos de Bariloche) "Comandante, queremos la primicia de ruálserá la próxima revolución que haga", disparó el cronista del pro-grama "Caiga quien caiga". Can-sados, con sueño, desalentados por las dificultades para abordar a los mandatarios, un grupo de periodismanatarios, un grapo de periodis-tas, entre los que se contaba *Pági-nal12*, vio coronada su paciencia a la una de la madrugada en el hall del Hotel Panamericano de Bariloche con una conversación mano a mano con Fidel Castro, a su arribo de la cena ofrecida por el anfi-trión Carlos Menem. La pregunta provocó primero sorpresa, después una sonrisa y finalmente otra pre-gunta: "¿Adónde?". A veces emotivo, en otros momentos didáctico o chistoso, el jefe revolucionario cubano demostró a lo largo de ese in-tercambio que los años no han mellado su agudeza ni su actitud per-manentemente política, sobre todo cuando eligió como principal interlocutor en ese grupo al equipo de Univisión, un canal de cubanos re-sidentes en Miami.

Con sus 69 años, Fidel Castro entró en el hotel rodeado como siempre por un fuerte dispositivo de seguridad, pero cuando fue interpelado por los periodistas, que debían permanecer detrás de un cordel, se apartó de sus custodios y enfiló hacia la cámara de Univisión

sus customos y emito nacia la camara de Univisión.

"Fidel, Maradona hoy hizo un gol y dicen que se lo dedicó", fue la primera pregunta que atrajo su atención.

"Ah, el gol —respondió— no lo sabía y estoy sumamente agradecido. En la conversación de recién Carlos Menem me dijo que Maradona había hecho un gol, creo que de tiro libre", y aclaró que estaba contento con el regreso de Diego al fútbol.

En toda la conversación se mostró decidido a no polemizar sobre la V Cumbre y las posiciones de los demás países. Cuando se le preguntó si estareunión ayudaría al levantamiento del bloqueo explicó que "ella sola no puede, ojalá pudiera, y creo que si realmente pudiera, lo haría, pero no depende de ella". Y ante la pregunta de si se trataba de embargo o bloqueo, frunció el ceño y dijo: "Chico, a m me parece que las medidas que han tomado contra Cuba constituyen mucho más que un embargo, es un superbloqueo".

"¿Tiene prevista una entrevista a solas con Menem?" Fidel Castro, de civil, con un traje holgado gris y una bufanda atada en el cuello, se rascó la barba y respondió: "A solas no estuvimos ahora, pero me trató muy



Fidel Castro se convirtió en Bariloche, como en las cumbres anteriores, en el centro de la atención.

"Con
bloqueo, o
sin bloqueo,
nosotros
pensamos
en la
continuación
de la
revolución."

bien, me sentó a su lado, hablamos mucho y fue muy amable". Y agregó patriarcal: "Yoy a hablar poco en la Cumbre, porque no tengo mucho que plantear".

"Díganos algo, usted sabe hablar muy bien, comandante", gritó un entusiasta desde atrás de los periodistas. "Sí, estoy aprendiendo —respondió en tono jocoso — no a hablar bien, sino a hablar poco tiempo."

"¿El fin del bloqueo es el fin de la

"¿El fin del bloqueo es el fin de la revolución, como dicen algunos?", intervino otro. "Alo mejor —dijo con tono irónico—, pero nosotros no pensamos así, es la continuación de la revolución: con bloqueo o sin bloqueo." En ese momento intervino el equipo de Univisión: "¿Se ha empobrecido la relación con la administración Clinton después del famoso segundo carril?" Fidel sonrió al identificar el dejo cubano en la voz del locutor. "Es que ese carril está algo descarrilado y nosotros no estamos de acuerdo en irnos por ese carril desca-

rrilado". El locutor insistió: "O sea que se han empobrecido las relaciones con la administración Clinton". A esta altura Fidel miraba de lleno a la cámara y ponía gesto de mucha atención a las preguntas. "No propiamente —respondió—. Yo creo que la atención principal está ahora en la famosa ley que discute el grupo de fundamentalistas del Congreso", por la Ley Helms que propone profundizar las medidas del bloqueo. En cambio fue elogioso al referirse a los empresarios norteamericanos que visitaron recientemente la isla. "Es gente indiscutiblemente muy capaz." A esta altura, Fidel Castro había tomado con entusiasmo la conversa-

tomado con enusiasmo la conversa-ción con los cubanos residentes en Miami. "¿Hay reformas en la econo-mía de Cuba?", preguntó el periodis-ta. "Sí, hay algunas, hay una apertura, tanto para soportar la situación ac-tual como para perfeccionar la eficiencia."El locutor repreguntó con su acento cubano americano: "¿Es libre comercio eso?" "Bueno, es un comercio bastante libre hacia afuera y algún comercio libre hacia adentro" "¿Qué objetivos proponen para la próxima reunión de Nación y Emi-gración". "Lo de siempre: buscar una mayor comprensión entre los cuba-nos que están del lado de allá y los que están del lado de acá. Sobre todo, aquellos que están del lado de allá que son inmigrantes económicos y no políticos, y que no forman parte de la mafia". Remarcó la última palabra con la mirada fija en el locutor, que carraspeó e intentó otra pregunta: "¿Y qué opina del grupo Futura De-mocracia?". Clavó otra vez su mirada en el periodista y dijo "es un show, chico, un verdadero show; lo tomaron como negocio y se han hecho ricos con todo eso". En ese punto Castro no pudo repri-

En ese punto Castro no pudo reprimir la tentación de tironear a nivel personal con el locutor. "¿Tú vienes de Miami?", le disparó, y el muchacho le respondió "Sí, soy de Univi-

sión". Riéndose, miró a la cámara y bromeó: "¿Univisión?, de vez en cuando es objetiva, ¿no?".

Los muchachos de "Caiga quien caiga" intervinieron para anunciar

Los muchachos de "Caiga quien caiga" intervinieron para anunciar que querían hacerle entrega de una camiseta con todos los ídolos de los argentinos, en la que estaban Gardel, Maradona, Olmedo, Charly García, Fito Páez y otros. "Falta usted", dijo el locutor mientras Castro desplegaba la camiseta con actitud extrañada. "Ustedes tienen muchos ídolos —les dijo sonriendo—. Yo soy un modesto hermano y un modesto admirador de la Argentina." En ese momento, aumentaron más su desconcierto cuando le pidieron que anuncie su próxima revolución . "¿Adónde?", preguntó, evidentemente tentado por alguna respuesta ingeniosa. "En donde quiera", insistieron los muchachos. "No, no, en ninguna parte" respondió, alejando la tentación inicial.

"Comandante, ¿hay algo por revolucionar todavía?", preguntó otro. Hizo un gesto abarcador con los brazos: "El mundo entero está por revolucionarse". "¿Para cuántos años más hay Fidel Castro?". Sonrió y señaló hacia el techo con el dedo. "Eso nada más lo sabe Jesucristo allá en el cie-lo", lo que provocó un coro de sorpresa: "¿Jesucristo?". Entonces puso cara como de ofendido y reivindicó que "siempre fui un admirador de Jesucristo, porque Cristo fue el primer comunista. Multiplicó los peces y los panes, que es lo que queremos hacer nosotros. Convirtió el agua en vino, que es lo que queremos hacer nosotros. Y los repartió por igual entre todos los hombres..."
"¿Cuál es su utopía hoy, coman-

"¿Cuál es sú utopia hoy, comandante?", he la última pregunta, en boca de Eduardo Aliverti. Fidel Castro pensó unos segundos y le brillaron los ojos: "La misma que cuando empecé a ser revolucionario, y la prueba que es utopía es que todavía no pudimos alcanzar todos los objetivos que nos propusimos..."

El primero de la fila

(Desde Bariloche) En una de sus intervenciones como moderador, Carlos Menem aprovechó para recordar que, de los 21 mandatarios reunidos en esta ciudad, muy pocos participaron de las cinco Cumbres Iberoamericanas. Se incluyó a sí mismo dentro de la selecta lista y olvidó mencionar a Violeta Chamorro.

"Esta es la quinta cumbre y son sólo cuatro los que participaron de las cuatro anteriores: el Rey de España; el comandante Castro, presidente de Cuba; Felipe (González), y este presidente", dijo Menem. La presidenta de Nicaragua, que estaba sentada a su lado, le tomó la mano para hacerle notar que la había omitido.

Menem corrigió el error y alguien reclamó por Mario Soares, el jefe de Estado de Portugal. Pero esa corrección no fue aceptada: Menem dijo que Soares estuvo ausente de la primera cumbre, que se realizó hace cinco años en Madrid, España. Pero no es la primera vez que Menem se regodea de su antigüedad, lo mismo hizo durante la última cumbre del Mercado Común del Sur. En Asunción, Menem se autoproclamó "decano" del grupo, porque ninguno de los otros tres presidentes –del Brasil, Paraguay y Uruguay– participó de todas las cumbres del Mercosur desde su fundación en 1991.

Fronteras bajo control

"Es para el intercambio de información, porque eso puede ser una respuesta al peligro de nuevos atentados terroristas", dijo el canciller Di Tella el domingo a la noche, al anunciar el acuerdo de cooperación sobre este tema, entre Argentina, Brasil y Paraguay. El comunicado conjunto difundido ayer señala que los cancilleres de los tres países examinaron la situación en las tres fronteras y, en particular, en torno de las ciudades de Puerto Iguazú, Foz de Iguaçu y Ciudad del Este.

A la luz de este examen, los cancilleres expresaron su preocupación por la intensificación de actividades ilegales en aquella región, en especial las relacionadas con la seguridad y con actos ilícitos. El comunicado indica que "en consecuencia, los tres cancilleres resolvieron que a la mayor brevedad posible se efectúe una reunión con la participación de las autoridades competentes de los tres países, con vistas a la coordinación de acciones en el contexto de las reconendaciones emanadas de la reunión que mantuvieran los tres países en Buenos Aires, los días l y 2 de agosto de 1995, para tratar cuestiones de seguridad pública". En ese encuentro, al que asistirían los ministros del Interior de los tres países, la Argentina impulsará medidas concretas, no sólo en materia de intercambio de información, sino también para un mayor control de las personas y de las supuestas actividades terroristas.

El juicio de la historia

(Desde Bariloche) El discurso más esperado, como sucede siempre en estas cumbres, era el de Fidel Castro. Los periodistas seguían los discursos por televisión desde una carpa montada a pocos metros del Hotel Llao-Llao, la sede de la convención. Castro fue uno de los últimos presidentes que habló. Hasta ese momento, la carpa era tal barullo que las palabras que salían de los

parlantes apenas se distinguían.

Cuando por fin le tocó el turno a Castro, todos se callaron de pronto. A continuación se trascriben los principales párrafos del discurso más escucha-

do de la Cumbre:

"No todos pensamos igual, ni todos luchamos en iguales condiciones, pero todos sentimos igual respeto por los demás.

Los tiempos cambian. A veces, algunos tenemos más problemas y otros

tenemos menos. Pero ninguno puede sentirse feliz cuando los que discrepan

tienen dificultades (...)

"No voy a citar cifras, las cifras a veces aburren. Sobre educación, sólo mencionaré que, en Cuba, el número de profesores y maestros alcanza el más alto per cápita entre todos los países del mundo. Lo que debemos preguntarnos es si cada uno hace todo lo que puede por su pueblo. La historia será me-

jor juez que nosotros mismos (...)"

"Hoy cada cual tiene más conciencia de los problemas sociales. Hasta el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial hablan de esos problemas y de la necesidad de resolverlos. ¿Es acaso el fantasma del socialismo?"

"No deseamos que nadie pierda el sueño. Antes de pensar en nuestras di-

ro descarnos que nadre pietad el suento. Antes de pensa en indestas un ferencias ideológicas, prefiero pensar que nos uniremos para salvar la América nuestra del hambre, la pobreza, la ignorancia y las enfermedades, para que todos podamos comprender que la horrible situación de que unos no sepan qué botar a los basureros y otros no sepan qué recoger para vivir no puede seguir existiendo (...)

de seguir existiendo (...)
"Imitemos el ejemplo de aquellos que fueron nuestros predecesores. Hagamos lo que Bolívar, San Martín, Artigas, O'Hoggins, Sucre, Juárez, Morazán y Martí habrían hecho en iguales circunstancias, para que Nuestra América ocupe un lugar digno en el mundo en que todos tengamos derecho a vi-

El discurso de Castro fue el más aplaudido dentro del recinto donde se en-contraban los presidentes, los cancilleres y sus asesores.



Fidel Castro aplaude a Carlos Menem durante los discursos en la cumbre de Bariloche.

En cuatro minutos, cada presidente dijo lo suyo

En la apertura de la cumbre de presidentes iberoamericanos que se realiza en Bariloche, Carlos Menem pronunció ayer el discurso inaugural y después hizo de bastonero. El discurso más aplaudido fue el de Fidel Castro, que exhortó a luchar contra la pobreza del subcontinente por encima de las diferencias ideológicas. El jefe de Estado peruano, Alberto Fujimori, se despachó contra la Iglesia y en favor de la planificación familiar. Después, todos almorzaron sin ir a pasear.

(Desde Bariloche)-Lamento que sea tan poco el tiempo, pe-ro el tiempo es tirano y no se puede convertir uno en un tirano. No vavan ustedes a cometer tiranici-

dio...
Carlos Menem, en su rol de anfitrión, les pidió así a sus colegas que respetaran los cuatro minutos con-cedidos a cada uno para el uso de la palabra. Menem se ocupó de regu-lar los tiempos y de conceder la palabra. Cuidó celosamente que nadie se excediera, porque había, en total, 24 discursos preparados para la oca-

El primero que habló fue el propio Menem, durante la ceremonia de apertura de la V Cumbre Iberoamericana. Después le tocó el tur-no a Ernesto Samper, porque, en la última reunión, el país anfitrión fue Colombia.

El discurso de Menem fue uno de los menos atractivos, porque se limi-tó a leer lo que había preparado la Cancillería en colaboración con el Minis-terio de Educación. Sólo se refirió al tema convocante, la importancia de la educación para el desarrollo.

insto a que se comprometan cada más con la educación de nuestros hijos. Niños de Iberoamérica: estu-dien y esfuércense", fue el remate de su opaca intervención.

Samper se refirió, como era de esperar, al tema del narcotráfico. Dijo que Colombia "no es un verdugo, sino la víctima del fla-gelo". Y buscó demostrar que, a pesar de las denuncias sobre presuntos aportes del narcotraficantes a su campaña presidencial, ha-ce lo que puede para combatirlos. Pidió, incluso, ayuda "de toda la co-munidad internacional" para pele-ar contra un negocio que, calculó, mueve 500 mil millones de dólares

Todos los mandatarios se trasladaron después a una sala más reservada, donde continuó la ronda con el paraguayo Juan Carlos Wasmosy. A continuación volvió a tocarle el turno al colombiano, pero Samper renunció a sus cuatro minutos como un gesto a Menem, quien insis-tía con acortar el trámite, igual que hace dos años, en Salvador de Ba-hía, Brasil, durante la III Cumbre Iberoamericana, donde pidió que no se leyera el documento porque -di-jo- los presidentes estaban agotados

"Gracias, muchas gracias", le di-

jo Menem a Samper. El presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, fue el único que se despachó con una propuesta ori-ginal. Recordó que dentro de dos años Estados Unidos le devuelve a su país el Canal de Panamá, en cumplimiento de un acuerdo firmado durante la gestión de James Carter. El panameño propuso entonces cre-ar en las dependencias que hoy ocupan militares norteamericanos un centro de formación para docentes iberoamericanos.

Pero Menem se entusiasmó con otra cosa; "Lo felicito, le sobró

El brasileño Fernando Henrique Cardoso fue uno de los pocos que improvisó y lo hizo en portuñol,

noría (en este caso, de Brasil y Por-tugal) a hablar en su idioma. Detrás del mexicano Ernesto Zedillo, habló el guatemalteco Ramiro de Le-

León Carpio le imploró a Menem que le diera algunos minutos más, en atención a que era su última participación en una cumbre, ya que dentrode tres meses vence su mandato. El guatemalteco se explayó sobre la última matanza ocurrida dentro de su país y destacó que, por pri-mera vez en la historia, se había castigado a los militares responsables del hecho.

El rey Juan Carlos fue el segun-do más aplaudido, detrás de Fidel Castro, quien quedó casi para el final (ver recuadro). A Juan Carlos lo siguió el primer ministro español, Felipe González, quien destacó que en diciembre se firmará un acuerdo entre la Unión Europea y el Mercado Común del Sur (Mercosur) que podría derivar en un futuro en un acuerdo de libre comercio entre las dos regione

Uno de los últimos en hablar fue el uruguayo Julio María Sanguinetti, quien hizo gala de su gran poder de oratoria. Para el final quedaron los secretarios de las Na-ciones Unidas (Butros Ghali), de la Organización de Estados Americanos (César Gaviria), de la UNESCO (Federico Mayor Zaragoza) y el titular del Banco Inte-ramericano de Desarrollo, Enrique Iglesias.

Después de tamaña seguidilla de

discursos, Menem consultó a sus colegas sobre si querían cumplir con el programa, que pautaba un paseo por el Circuito Chico, o si preferí-an pasar directamente al almuerzo. Ganó la segunda propuesta y Me-nem comentó: "Se ve que no desa-

FUJIMORI La planificación familiar

(Desde Bariloche) En la última Cumbre Iberoamericana, en Cartagena de Indias, el presidente Carlos Menem se destacó por su intento de incluir dentro del documento final una condena explícita contra el abor-to. Su embestida se topó con la firme resistencia, entre otros, de Felipe González y de Fidel Castro, porque tanto en España como en Cuba está legalizado el aborto. Esta vez, Menem ni siquiera hizo el amague de referirse al tema. A cambio, tuvo que resistir sin hacer ningún comentario el discurso que pronunció el peruano Alberto Fujimori en defensa de la planificación familiar, otro de los temas a los que Menem se opone por su alineación incondicional detrás del Vaticano. Fujimori rompió con la monotonía de las intervenciones sobre la im-

portancia de la educación. Se mandó, en cambio, con un fuerte ataque a la jerarquía de la Iglesia católica, que se enfrentó a su decisión. "Necesitamos que las familias más pobres reciban información para

que puedan hacer uso de los modernos métodos de contraconcepción, porque las mujeres más pobres de Perú son en su mayoría analfabetas y como consecuencia se llenan de hijos desde muy temprana edad", arran-có Fujimori. "Perú no se enfrentó a la jerarquía de la Iglesia, sólo cum-plió con su responsabilidad. La Iglesia respondió desproporcionadamente ante esta medida, que no siendo coercitiva, busca brindar información, porque no vamos a dejar para mañana un instrumento para lograr el bienestar nacional", remató Fujimori.

1945 • 17 DE OCTUBRE • 1995

ACTO HOMENAJE EN CASA SUIZA HOY 20 HS.

Rodríguez Peña 254 Capital Federal

CORRIENTE PERONISTA GERMAN ABDALA FREPASO

FACULTAD NACIONAL DE CIENCIAS NATURALES UNIVERSIDAD NACIONAL DE SALTA

Política Ambiental en Argentina, Educación y Medio Ambiente

dictado por Lic. Pablo Quiroga y Lic. Adriana Ramassotto de la Universidad de La Plata

Salta 19 y 20 de Octubre

organiza
COMISION EN DEFENSA DE LA EDUCACION PUBLICA

ENCUESTA CON OPINIONES DIVIDIDAS

Los argentinos y Fidel

Aunque en "fallo dividido", la mayor parte de los argentinos ve con buenos ojos al líder cubano Fidel Castro. Los otros lo rechazan por "dictador".

Por Raúl Kollmann) Las opiniones de los argentinos sobre Fidel Castro están muy divididas, aunque son más los que lo ven con buenos ojos que quienes lo rechazan. La razón principal de los apoyos está en la buena imagen que tienen la salud y la educación cubana, pero fundamentalmente porque se ve a Fidel como un hombre de principios, que ha tenido que luchar contra el hostigamiento internacional. Los que rechazan al líder cubano, consideran que su gobierno es dictatorial, antidemocrático o represivo. La misma diversidad de criterios existe cuando se pregunta si Fidel debe dar un paso al costado y abandonar el gobierno de Cuba. Hay una leve superioridad de los que dicen que sería conveniente que le deje su lugar a otros.

Las conclusiones surgen de una

Las conclusiones surgen de una encuesta realizada por Analogías, la consultora conducida por Analógías, la consultora conducida por Analógías, la consultora conducida por Analógías, la consultora con que la redicalismo como para el Frepaso. En total se encuestaron durante el fin de semana pasado a 400 personas en Capital Federal y Gran Buenos Aires, respetándose las proporciones por edad, sexo y nivel económico social. El estudio fue realizado para "Nuevediario", el informativo de Canal 9.

"La evaluación de Fidel Castro se distribuye mayoritaria mente, entre entr

"La evaluación de Fidel Castro se distribuye mayoritariamente entre buena y regular. Son muy pocos los que tienen mala opinión. Además, lo ven con mejores ojos los hombres que las mujeres", explicó Del Franco. Teniendo en cuenta la caída del Muro de Berlín y la disolución de la Unión Soviética, el líder cubano parece retener una importante cuota del prestigio ganado años atrás. Aunque la base podría estar en el buen concepto que existe sobre la salud y la educación, casi la mitad de los encuestados (43 por ciento) hicieron re-

¿Usted piensa que Fidel Castro siempre fue un mal gobernante?

Si		19.9
No		47.8
No sé		32.3
Fuente:	Analogiae	Analia d

Fuente: Analogías. Analía de Franco y Asoc.

¿Usted piensa que Fidel Castro debe dar un paso al costado?

Si	38.9
No	31.6
No sé	31.5

Fuente: Analogías. Analía del Franco y Asoc.

Las razones de los que opinan bien de Fidel

•La salud de Cuba es buena	22.5
Gobierna bien, sin apoyo internacional	21.5
•Tiene principios, es coherente	
no se ha dejado pisotear	16.1
Comparto sus ideas, apoyo a su	
gobierno en general	14.0
•La educación en Cuba es buena	9.7
•Si se mantiene tanto el pueblo	-
debe estar satisfecho	8.6
Por su personalidad fuerte, emprendedora	6.5
•Otras razones	4.3

Pregunta espontanea. Las respuestas fueron posteriormente agrupadas. Se podía dar más de una razón.

Fuente: Analogías. Analía del Franco y Asoc

ferencia a la fortaleza ideológica, lealtad a los principios e ideales del líder cubano. "Es un líder, aunque la gente no comparta sus objetivos", sintetizá la sociáles.

sintetizó la socióloga.

Por el contrario, los rechazos a Fidel se concentran en el tipo de gobierno, criticando la falta de democracia y libertad. Hay muy pocas menciones a fallas en las políticas

públicas específicas.

Tanto en los que tienen buena imagen del líder cubano como entre quienes lo cuestionan hay pocas referencias ideológicas. Fueron muy pocos los encuestados que utilizaron el término "comunista", como fundamento de su apoyo o rechazo.

"Si bien la gran mayoría considera que Fidel ha sido un buen gober-



Fidel Castro mantiene una buena imagen entre los argentinos, aunque muchos piensan que debería dar "un paso al costado".

nante –señala Del Franco–, puestos a decidir si es conveniente o no que deje de gobernar a Cuba, la opinión se distribuye por tercios con una leve tendencia hacia los que sostienen que debería dejar el poder. Este criterio es muy mayoritario entre los hombres, mientras que gran parte de las mujeres dicen que no tienen opinión sobre este punto".

¿Que opinión tiene usted sobre Fidel Castro?

Buena 30.9 % Regular 32.6 % Mala 20.3 % No tengo opinión 16.2 %

Fuente: Analogías. Analía del Franco y Asoc.

Techint Servicios Urbanos obtuvo el Certificado ISO 9002. Calidad en el servicio que se traduce en calidad de vida.

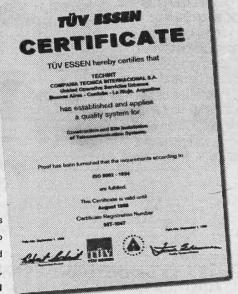


Techint S.A., para su unidad operativa Techint Servicios Urbanos, ha obtenido del TÜV Cert el prestigioso Certificado ISO 9002 de aseguramiento de la calidad para sus áreas Buenos Aires, Córdoba y La Rioja, en el rubro "Construcción e Instalación de Plantel Exterior de Telefonía".

De este modo, Techint Servicios Urbanos se constituye en la primera empresa de Ingeniería, construcción

y servicios reconocida en el país con esta calificación internacional para el desarrollo de trabajos en la vía pública. Obras en las que la calidad es fundamental por la influencia que tienen en el medio ambiente y la comunidad toda.







Techint

El gobernador Horacio Massaccesi desafió los rumores so-bre los problemas que podía desatar su presencia en esta Cum-bre por la conflictiva situación social de esta provincia y parti-cipó de la ceremonia inaugural. Pero se cuidó de no abusar: se ubicó en primera fila junto a su esposa para escuchar los discur-sos y partió apenas terminó el acespués de exhortar a Massaccesi para que participe de la reunión en su calidad de gober-nador anfitrión—tal como lo quería el presidente Menem-, el mi-nistro del Interior, Carlos Corach, instruyó al secretario de Se-guridad, Andrés Antonietti, para que extreme las medidas de se-guridad. Antonietti estuvo atento a posibles disturbios que se pu-dieran generar en esta ciudad por la marcha de estatales. Mass cesi recibió días atrás una avuda de la Nación de diez millones de dólares, para evitar que nuevos incidentes pudieran empañar la imagen del país.

Sólo faltaron el Nahuelito y los platos voladores

Además de la Cumbre hubo una marcha de docentes, un acto de apoyo a Fidel y una protesta mapuche ante el rey de España.

(Desde Bariloche) Un acto de (Desde Baniocne) On active a apoyo a Fidel, otra bailanta por el mismo motivo, la protesta de los mapuches ante el rey Juan Carlos por la masacre de sus ancestros durante la colonización, las ceremonias rituales de los ma-puches ante el lago por el mismo motivo y una multitudinaria mar-cha de docentes, estatales y jubi-lados fueron los hechos paralelos a la Cumbre. También se había a in Cumbre. Tambien se naoia anunciado que ayer a las nueve de la mañana llegaría Diego Mara-dona, pero resultó falsa alarma. "Lo único que falta para comple-tar –decía un taxista barilochen-- es que aparezca Nahuelito y aterricen los ovnis".

Cerca de tres mil manifestantes llegados de distintas ciudades de Neuquén, portando la kilométrica bandera argentina que suele usar CTERA en sus actos, colmaron ayer tro Cívico de la ciudad. Previamente, según anunciaron por los altavo ces, la titular del gremio docente se había reunido con el canciller Guido Di Tella para entregarle la De-claración del Primer Encuentro de Organizaciones Gremiales de Edu-cadores de Iberoamérica.

En el documento, los maestros se pronuncian a favor de la escuela pública y señalan que "la experiencia reciente de 'modernización. exclu-yente, de abandono a las 'fuerzas del mercado., de ajuste económico v adelgazamiento radical del Estado no ha dado como resultado la modernización democrática a la que aspiran las mayorías del continente: un salto cualitativo en la calidad de vida tanto en las condiciones materiales como en los estímu-los culturales a los que tiene dere-

En tanto, a pocas cuadras de allí, en la costa del lago, frente a la flamante plaza de la Cumbre, los mapuches realizaban sus ceremonias y ofrendas a la Madre Tierra atavia dos con sus vestimentas típicas y sin pronunciar palabra en español. Lo mismo hicieron el domingo a la tarde cuando una delegación entrevis-tó al rey Juan Carlos en su aloja-miento del Hotel La Cascada.

El monarca español aguantó a pie firme la enérgica perorata en lengua mapuche donde afirmaron los derechos que los asisten a partir de an tiguos tratados y, en su carácter de descendiente de los antiguos reyes

de España, le reclamaron el reconocimiento del etnocidio que produjo la llamada colonización. El rey esla liamada colonizacion. El rey es-cuchó con hidalguía y aludió a la "realidad histórica" y la "realidad de los gobiernos", tanto aquí como en España, pero dijo que para él era una gran satisfacción estar con ellos.

Casi a la misma hora del domingo en que los mapuches se reunie ron con el rey, una columna de más de 500 personas marchó hacia el Hotel Panamericano para expresar su apoyo a la revolución cubana y a Fidel Castro que estaba alojado allí. Pero la columna llegó media hora después que Fidel Castro se había marchado para la recepción que ofreció Carlos Menem a los presi-dentes visitantes. Uno de los organizadores los convocó a concentr se al otro día a las ocho de la mañana frente al hotel. El anuncio fue recibido primero con un suspiro y más tarde con el grito de "Al que madru-ga, Fidel lo ayuda".

Ausentes

"Por razones imperiosas de política interna", dijo el can-ciller ecuatoriano, Aníbal Galo de Oro, al explicar la ausencia de su presidente, Sixto Durán Ballén. El canciller no en tró en detalles, para no decir que el vice de Durán Ballén, ya destituido, está prófugo por malversación de fondos públicos. El otro que tuvo que ex cusar a su presidente fue el vi-ce de la República Dominicana, Jacinto Peinado: con 85 años y una ceguera que avan-za, Joaquín Balaguer viaja lo menos posible. El venezolano Rafael Caldera también faltó, pero no por motivos de salud. El canciller Miguel Angel Bu-relli Rivas recordó que, para poder viajar, el presidente Ra-fael Caldera necesita de un permiso especial del Congreso. El otro problema son los recientes disturbios registra-dos en Venezuela. "En el mes de octubre, cíclicamente, las universidades autónomas pi-den un aumento de presupuesto que no le podemos dar y ahí se arman los disturbios", explicó Burelli Rivas.



Los docentes coparon la plaza del Centro Cívico de Bariloche. Defensa de la escuela pública en un documento para la Cumbre.

50 anosaeleataa 1945 - 17 de Octubre - 1995



Años de vigencia de un lider: Juan Domingo Perón Años de mística revolucionaria: Eva Perón

de una doctrina: El Justicialismo

Sólo la organización sindical hará posible lograr un máximo de Justicia Social" Juan Perón - 1952

Hoy, a medio siglo de nos encontramos junto esa fecha que cambió la historia e incorporò a los trabajadores como columna vertebral del Movimiento Nacional Peronista y protagonistas de las grandes decisiones nacionales, los trabajadores

al Gobierno Justicialista del Dr. Carlos Saúl Menem con la misma fuerza v vocación de entonces para alcanzar entre todos la Transformación Nacional y construir una Argentina que merezca ser vivida

José Francisco SANTA MARIA

SECRETARIO GENERAL (SUTERH)

FIDEL CON JAROSLAVSKY

Cómo te hemos dejado!

(Desde Bariloche) "Mira chico... ¡Cómo te hemos deja-do!", le dijo Fidel Castro a César Jarosłavsky cuando lo vio avanzar hacia la mesa donde cenaba junto al resto de los presidentes, y le co-mentó enseguida a Carlos Menem: "¡Cómo lo mandamos de vuelta a la Argentina!"

En diciembre de 1992, Jaros-lavsky llegó a La Habana en silla de ruedas, afectado por un problema motor. La noche de su llegada, Cas-tro fue a visitarlo al hospital. El ex presidente del bloque de diputados radicales estuvo nueve meses en Cuba. En su despedida, le preguntó a Castro cómo podía pagarle por su re-

formas. Le pidió que lo tuteara, porque hasta ese momento Jaroslavsky no lo hacía. También le dijo que que-ría que pisara la Argentina caminando: "Quiero que sepan lo que es la medicina en Cuba".

Jaroslavsky contó a este diario que vino a esta ciudad "como un pa-racaidista", sin invitación. Cuando la Cancillería se enteró, lo invitó a la cena de recepción que Menem brindó anteanoche en el Hotel Llao-Llao. "Yo le debo a Carlos y a Fidel mi salud. A Carlos, porque me mandó a Cuba. Y a Fidel, porque me dio la atención", afirmó Jaros-

DIAS DIFICILES PARA LESTELLE

Tiempo de descuento

El radical Jesús Rodríguez y el socialista Héctor Polino reclamaron la renuncia del secretario de lucha contra el narcotráfico. Esta semana lo esperan en el Congreso.

"Aquí lo que corresponde es que si Lestelle tiene algo que decir o aclarar, o alguien a quien acusar, que lo haga, pero lo que tiene que hacer antes es renunciar inmediatamente", dijo ayer el diputado radical Jesús Rodríguez, en el arranque de una semana que será clave para el futuro del secretario de Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico, sobre quien llueven acusaciones y pedidos de renuncia. Alberto Lestellellegó anteayer de un viaje oficial por Estados Unidos y Cuba, y seguramente esta semana será "invitado" a repetir en el Congreso las afirmaciones que hixo a mediados de setiembre en una charla ofrecida en la Asociación Italiana de Socorros Mutuos de Belgrano, y que trascendieron la semana pasada: "Hay legisladores que están toda la noche medio dormitándose en su banca y de pronto explotan como una bomba, dan un discurso magnifico. Seguro que antes pasaron por el baño a darse un nariguetazo de cocaína".

"Cuando alguien hace una denuncia como la del doctor Lestelle respecto de algunos legisladores, tendrá que dar nombres oportunamente o si no asumir las consencuencias", fue la respuesta que dio el presidente Carlos Menem la semana pasada al ser consultado sobre el futuro del funcionario, con lo que lo dejó librado a la magnitud que tenga el embate de di-

putados y senadores.

Las afirmaciones de Lestelle salieron a la luz casi un mes después de que Menem ratificara la continuidad de su Secretaría, en contra de los deseos de dos poderosos: el ministro de Economía, Domingo Cavallo, y el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, quienes pretendían eliminarla en la nueva ley de ministerios. "Va a seguir funcionando, dependiendo directamente de la Presidencia de la Nación", había dicho el jefe del Estado para amparar al funcionario. Pero los tiempos cambiaron.

Con la certeza de que su futuro es

frágil, Lestelle ensayó una estrategia para frenar los pedidos de renuncia de todo el frente opositor, que en el caso de Carlos "Chacho" Alvarez y Juan Pablo Cafiero se completó con una denuncia judicial por presunta violación de los deberes de funcionario público. "El consumo de drogas no es delito en nuestro país, por lo que no es mi obligación ni mi tarea ponerme a denunciar enfermos", di-

io Lestelle.

El domingo, Lestelle publicó una solicitada donde bajo el título "Cuando dijimos que la droga estaba en todos lados, lo dijimos en serio", dejó sin aclarar sus afirmaciones y afirmó que "sólo dará explicaciones al Presidente de la Nación".

A raíz de esta solicitada, también se sumó al coro de pedidos de renuncia el diputado socialista Héctor Polino, quien interpretó que las afirmaciones del funcionario "no constituyen un peligroso operativo de prensa en su contra", sino que resulta una campaña bien orquestada para desprestigiar al Congreso con inocultables intenciones de ir creando en la

conciencia colectiva una sensación de inutilidad que haga posible un manotazo autoritario".

La oposición aspira a que Lestelle dé explicaciones ante el Parlamento mañana o, a más tardar, el jueves. Algunos, como el titular del bloque radical, Raúl Galván, incluso no descartan que el funcionario repita la experiencia del sacerdote Christian Von Wernich, quien en 1984 pasó una semana detenido en el Congreso "por haber denunciado a legisladores sin pruebas y tener una actitud soberbia"



Alberto Lestelle, jaqueado por aquello del nariguetazo. Los legisladores quieren que aclare sus dichos en el Congreso

PROVINCIAS

Continúan las protestas

La falta de pago y la reducción de fuentes de trabajo siguen provocando protestas en Córdoba, Río Negro, Rosario y Catamarca. Los jubilados cordobeses, apoyados por los gremios estatales, se movilizarán hoy en reclamo de los haberes que les adeudan desde hace tres meses. Después de los incidentes de la última semana, el clima en Córdoba se volvió a agitar con las declaraciones del presidente del banco provincial, Rubén Trecco, quien aseguró que "los jubilados salen a protestar porque no tienen nada que hacer en sus casas". En Río Negro, el gremio docente empezará también hoy una huelga de 72 horas, mientras los agentes de los poderes Legislativo y Judicial, su-

mados a los de la administración central y organismos autárquicos, realizarán retenciones de servicios por el atraso en los pagos. En Rosario, los choferes de colectivo mantuvieron ayer semiparalizado el transporte automotor ante el inminente despido de alrededor de 2500 guardas como consecuencia de la instalación de un sistema de tarjetas magnéticas. En Catamarca, los docentes del nivel primario y los trabajadores de Obras Sanitarias empezaron ayer un paro por tiempo indeterminado, en demanda del cobro de los sueldos de setiembre. Los trabajadores de la educación advirtieron que si no se acelera la liquidación de haberes, la huelga se extenderá al resto de los niveles.



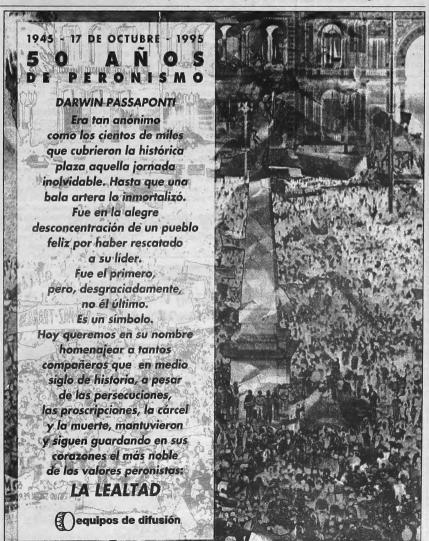
BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

CANJE DE BILLETES DE \$1

Se han iniciado los procedimientos para retirar de circulación, debido a su deterioro, los billetes de UN PESO, a fin de reponerlos por monedas del mismo valor.

Podrán ser canjeados por el público en los bancos hasta el 30 de Diciembre de 1995.

A partir del 2 de Enero de 1996 el cambio de estos billetes se realizará únicamente en la sede de esta institución, calle Reconquista 266 de la Capital Federal.



La Porta dice que no se baja

Esto no se vuelve atrás. Toma-Esto no se vuelve artas. Toma-da la decisión, ya es terminante: tengo objetivos precisos, no me voy a mover de ellos, y únicamen-te el que no me conoce puede pen-sar que yo me preste a algún ma-noseo o que sea moneda de cambio." Con esa enjundia, el socialis-ta Norberto La Porta ratificó su candidatura a intendente por el Frepaso y en el mismo acto desestimó la posibilidad de un pase de Gus-tavo Beliz a la alianza opositora: "No le bastaría con participar del mensaje ético del Frepaso, tendría que renunciar además a su menemismo y a su adhesión al proyec-to de Cavallo".

Terragno busca nuevos apoyos

A medida que se acerca la convención convocada para el 10 de noviembre y la propuesta de una modificación de estatutos que per-mita una conducción colegiada no despierta entusiasmo, los dos ano-tados para suceder a Raúl Alfonsín en el Comité Nacional de la UCR buscan aliados en todo el país: mientras el cordobés Eduardo Angeloz lo hace con reuniones sigilosas, el porteño Rodolfo Terrag-no publicita cada nuevo apoyo, como el que cosechó este fin de se-mana en Mendoza. El Comite provincial lo agasajó y Víctor Fayad lo paseó por el interior de la pro-

Durán no se rinde

Luis Durán, el candidato a senador suplente que acompañó a Erman González en la elección del 8 de octubre, reclamó "templanza en la derrota", en el acto que ratificó su postulación en las internas que elegirán al candidato a intendente del PJ porteño.

Téngalo todo aqui



DE1 MES DE DURACION

(HORARIOS SUPERFLEXIBLES)

- Lectura Veloz.
- Memoria, método de estudio, concentración y audiencia.
- · Desarrollo de la inteligencia

harlas explicativas gratuitas l dios jueves a las 11 y 19 hs.

OTROS CURSOS.

- · Computación.
- Data entry.
- Secretariado: dactilografía/ taquigrafía.
- · Preparación de materias.

Zonas disponibles para representantes

CURSOS CON VIDEO

és iendo 2, el tercero es gratuito eque, giro o concurra personalmente

INFORMES E INSCRIPCIONES AV. DE MAYO 952 (1084) HIPOLITO YRIGOYEN 951 (1086) TELS. 334-5403/5485/3986/5287.

Anuncian un acuerdo sobre el *'reconocimiento'' de Antonella*

Se habría llegado a un acuerdo entre Amalia Pinetta, madre de la presunta hija de Carlos Menem junior, y la familia presidencial, para el reconocimiento de la niña. El anuncio lo hizo el abogado de la madre.

El abogado de Amalia Pinetta, madre de Antonella, la po-sible hija del fallecido Carlitos Menem, anunció ayer que se lle-gó a un acuerdo con el presidente de la Nación y su familia para la aceptación del vínculo. La propia madre de la niña se mostró también entusiasmada con la idea de que Antonella sea reconocida por la familia presidencial.

"Nuestra vida va a seguir siendo siempre igual, pero se amplía la familia, eso es bueno porque sólo me queda mi mamá y dos tías", contó ayer Amalia Pinetta, quien en 1987, cuando trabajaba de promotora en La Rioja, tuvo un romance con el hijo de quien entonces era el gobernador provincial. Su abogado, Ricar dor provincial. Su abogado, Ricar-do Nissen, explicó que en el juicio de filiación que inició la mujer en setiembre de 1992, "la prueba ya es-tá efectuada y resta la sentencia de-clarativa del juez, adicionándole a la nena el apellido Menem y el reconocimiento". Nissen quiso aclarar que

Nissen quiso actarar que "el acuerdo no pasa por el lado económico; fue la mejor predisposición para llegar a un feliz término. Antonella es la única heredera de su padre, pero falta la sentencia judicial"

Las pruebas que mencionó el abogado son los análisis genéticos que se le practicaron a miembros de las familias Menem y Yoma -Car-los y Eduardo Menem, Zulemita y Emir Yoma - para compro-bar la paternidad de Carlitos, muer-to en un terrible accidente el 15 de marzo pasado, cuando el helicóptero que piloteaba se estrelló cerca de

En cuanto a la herencia, se calcula que la nena, bajo la administración de su madre hasta que alcance la mayoría de edad, se haría cargo de los cinco millones de dólares que poseía el hijo del Presidente.

Antonella, de siete años y acompañada por su perrita de nombre Pa-mela, contestó así a las preguntas que le hicieron ayer por Radio Mi-

-¿Quién es tu abuelo? -Menem.

-¿No sabés de qué trabaja? -No.

TODOS LOS DOMINGOS 'RIMFR PLANO en Página/12

"Hace falta mantener

dentro de un presente

obstinado, con toda su

sangre y su ignominia

hacer entrar en el cómodo

"El rechazo al olvido", París 1981

ésto que se procura

JULIO CORTAZAR

país del olvido".



Su madre aseguró que el trato de Carlos Menem y Zulema Yoma con

Carlos Menem y Zulema Yoma con la nena, en el momento en que se encontraron para someterse a los análisis genéticos, "fue muy cálido" y que el encuentro "fue lindísimo". Amalia Pinetta relató que "Zulema estaba al lado de Antonella cuando le sacaron sangre. La nena lloraba, Zulema la consolaba. También escuché que Zulemita dijo que el parecido de Antonella con su herma-

recido de Antonella con su herma-

Pero en ese encuentro la nena se asustó por el gesto serio del presi-dente Menem y comentó: "Mi abue-lito está enojado". La madre aclaró

lito está enojado". La madre aclaró que la seriedad presidencial "se debía a todas las preocupaciones de su función". La semana pasada, Menem dijo que "Dios quiera" que Antonella sea su nieta, porque "sería muy bueno para mi familia".

Antonella Carla nació el 24 de justica de 1000 para de presidente de presenta de p

Antonena Carla nacro et 24 de ju-nio de 1988, un año antes de que Carlos Menem asumiera la presi-dencia de la Nación, y en las fotos actuales muestra un extraordinario

parecido físico con Carlos Menem junior.

no era innegable"

con amor IARA, SILVIA



RAUL CARLOS HUALDE

ASESINADO EL 18-2-76 HOY CUMPLIRIA 47 AÑOS CASO AMIA

Movida de familiares

liares de las víctimas del atentado contra la AMIA se presentarán mañana en la Justicia para tomar parte como querellantes en la investigación que lleva adelante el juez Juan José Galeano. Dos prestigio-sos abogados, Elías Neumann –pesos adogados, Erias Neumann – pe-nalista ampliamente reconocido– y León Smoliansky – que actuó en la resolución del caso Sivak–, patroci-narán a los familiares en una movida cuyo objetivo es impulsar la pes-quisa ante "los escasos resultados que se han conseguido hasta ahora de hoy, el juez Galeano tal vez termine de indagar a Alejandro Monjo, dueño de Alejandro Automotores, la concesionaria que le vendió a Carlos Alberto Telleldín la camio neta que estalló frente a la AMIA

Amalia Pinetta junto a Antonella. El juicio por paternidad comenzó hace tres años.

Ya habría un acuerdo entre las dos partes y la niña llevará el apellido Menem.

Como todos los días 18 de cada mes, los familiares de las víctimas realizarán mañana el tradicional acto de homenaje a las 86 personas que murieron en el atentado. Esta vez, el elemento distintivo será que tras encender una vela por cada uno de los fallecidos, los familiares se dirigirán hasta el juzgado de Galeano, en Retiro, donde harán una pre-sentación conjunta como "representantes genuinos de las víctimas". Desde hace varios meses, los parientes siguen con preocupación y fuertes críticas la lentitud y falta de resultado de la pesquisa y ahora resolvieron tomar el toro por las astas presentándose como querellan-tes por derecho propio. "Vamos a tener una participación activa y esperamos trabajar en esto junto a la AMIA y la DAIA", señalaron a **Pá-**gina/12.

Durante el fin de semana largo,

los funcionarios del juzgado de Ga leano trabajaron en el análisis de la documentación secuestrada durante los espectaculares allanamientos realizados hace dos semanas. Fuentes cercanas a la investigación reconocieron que no tienen elementos como para vincular a Monjo con el ataque a la AMIA y básicamente se estudian los papeles referentes a irregularidades impositivas o a la existencia de autos truchos.

Familiares de Monjo dijeron a este diario que los vehículos encon-trados en situación irregular --según el juzgado son más de 120- perte-necen a compañías de seguros. "Cuando se produce un robo de au-to -explicó la fuente familiar-, el asegurado hace la denuncia en la Policía y también en la empresa de seguros. En muchas oportunidades, el auto se encuentra y queda en manos de la compañía aseguradora, que negociará con su cliente si le devuelve el vehículo o le paga el importe correspondiente. En esos casos, muchas aseguradoras le entregaban el auto en guarda a Alejandro Auto-motores y sobre ello hay constan-cias y la documentación correspondiente. Es lógico que esos vehícu-los sean robados o tengan partes ro-badas, pero son propiedad de la em-presa de seguros y no de Alejandro Automotores" Automotores

El juez Galeano evaluará esta semana todos los elementos que tiene en su poder y decidirá recién después la situación procesal de Mon-jo. La investigación parece retornar adonde se encontraba hace dos semanas: Telleldín y los oficiales su-periores de la policía bonaerense a los que dice entregó la Trafic que terminó frente a la AMIA.

ACTOS POR EL 17 DE OCTUBRE

La voz de la Plaza

La UOM y el MTA organizaron los principales actos, a diferencia del bajo perfil que mantienen el Gobierno y el PJ. Grabación de Perón en la Plaza de Mayo.

Sinactos organizados por el Gobierno o el Partido Justicialista, se conmemoran hoy los cincuenta años de la movilización popular del 17 de octubre (ver suplemento). Las ceremonias principales fueron convocadas por el disidente grupo gremial Movimiento de Trabajadores Argentinos (MTA), por las 62 Organizaciones, encabezadas por Lorenzo Miguel, y la agrupación Peronismo para Todos, orientada por Juan Carlos Dante Gullo.

EIMTA llamó a sus militantes a una concentración, a partir de las seis de la tarde, en la Federación Argentina de Box. Los únicos discursos previstos son los del colectivero Juan Palacios y el del camionero Hugo Moyano. Optimistas, los organizadores del encuentro calculan que llenarán la capacidad del local, calculada en aproximadamente siete mil personas.

Por su parte, el brazo político del sindicalismo, liderado por el metalúrgico
Lorenzo Míguel, llamó a los peronistas a agruparse en la Plaza de Mayo, lugar de reunión donde hace 50 años el
coronel Juan Domingo Perón habló por
primera vez desde el balcón de la Casa Rosada a una multitud que gritaba
su apellido. Previamente, los dirigentes de las 62 Organizaciones acudirán
a la sede de la CGT, ubicada en Azopardo 802, para descubrir una placa alusiva.

Seguramente el hecho más emotivo de la jomada será a las once y diez de la noche, momento en que desde los parlantes instalados en el balcón de la Casa de Gobierno se escuchará el encendido discurso que hace exactamente medio siglo pronunció Perón. Según explicó el precandidato a la intendencia porteña Dante Gullo, el histórico balcón se iluminará segundos antes de

que se escuchen las primeras palabras del fundador del peronismo. Simultáneamente se proyectarán imágenes exclusivas de la película que el director Leonardo Favio prepara sobre el 17 de octubre de 1945 en una pantalla gigante de 20 metros por 10. Casi a la medianoche, cuando la voz del joven coronel se apague, está previsto el encendido de fuegos artificiales y el despegue de cinco globos aerostáticos, uno por cada década de la historia del pero-

La semana pasada el presidente Carlos Menem había anunciado que él mismo encabezaría los homenajes del cincuenta aniversario del peronismo, primero en Plaza de Mayo y después en Anillaco, La Rioja, pero ambos intentos se diluyeron y el oficialismo sólo recordó los 100 años del nacimiento de Juan Domingo Perón, que se cumplieron el 8 de octubre.

El viernes pasado Menem, junto al gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, visitaron la isla Martín García, lugar donde estuvo recluido el militar. En esa oportunidad el primer mandatario reivindicó el papel del peronismo en la historia política y social de la Argentina y destacó que Perón "fue el hombre que dio lugar a la propuesta más trascendente del país". "Caerán uno, dos, mil justicialistas, pero se van a levantar otros diez mil para llevar al frente y bien alto las banderas de la redención de la patria, de nuestra causa y de nuestro pueblo", sostuvo Menem.

Duhalde, a diferencia del titular del

Duhalde, a diferencia del titular del Ejecutivo nacional, junto a Alberto Pierri y el intendente de la ciudad de La Plata, Julio Alak, compartirán un acto, a partir de las 18, en la municipalidad platense y una misa en la iglesia de San Francisco, lugar donde Perón contrajo matrimonio con Eva Duarte. Justamente la Fundación Eva Perón realizará también a las seis de la tarde a una "misa solemne" a celebrarse en la Catedral Metropolitana.

También hoy a las 19, pero en el puente José Uriburu, se descubrirá una placa recordatoria. El homenaje estaná encabezado por el intendente de Lanús, Manuel Quindimil. Por su parte la Corriente Peronista Germán Abdala del Frepaso realizará, a las 20, un acto en la Casa Suiza, y el intendente de la Ciudad de Buenos Aires, Jorge Domínguez, inaugurará una muestra denominada "Peronismo: 50 años de historia".



Lorenzo Miguel organizó su acto en la Plaza de Mayo. Fuegos artificiales, la voz de Perón y la película de Favio.

The state of the s

RENTAS

IMPUESTO A LAS EMBARCACIONES DEPORTIVAS O DE RECREACION

Sr. Contribuyente:

Rentas le informa que ha comenzado los operativos de relevamiento de propietarios de embarcaciones deportivas o de recreación, que tienen su fondeadero, amarre, guardería o guarda, en la Provincia de Buenos Aires, registrados en la base de datos de la Prefectura Navai Argentina y de la DGI.

Anticipese y Evite Multas

Si no ha regularizado su situación, diríjase a la Oficina de Rentas correspondiente al lugar de guarda de su embarcación para completar el Formulario correspondiente (R-650), llevando su Documento de Identidad, Certificado de Matríoula otorgado por la Prefectura Naval Argentina, factura de compra o boleto de compraventa o póliza de seguro y fotocopias autenticadas de cada documento presentado.

EL 25 / 10 / 95 VENCE
LA SEGUNDA CUOTA DEL IMPUESTO

Llame a la delegación de Rentas correspondiente a su domicillo y solicite asesoramiento telefónico acerca de todas sus obligaciones fiscales, de lunes a viernes, entre las 8 y las 17 hs.



MINISTERIO DE ECONOMIA Subsecretaria de Haciando Ducescon Passar al de Roma.

LA CGT RECLAMA

"Ya pusimos todo"

"Es hora de que tengamos una banca que realice inversiones sociales de carácter productivo y no usurario", advirtió ayer el secretario de Relaciones Internacionales de la CGT, Francisco Gutiérrez. El dirigente sindical reclamó, además, al Gobierno que implemente "políticas de reactivación y de protección a la industria nacional, cambiando incluso parte de su política económica si es necesario".

Gutiérrez, uno de los hombres de la UOM en la central sindical, consideró que "los trabajadores deben tener acceso a créditos con intereses bajos, similares a la inflación, que no vayan más allá de cuatro o cinco puntos". El gremialista subrayó que "los trabajadores ya pusimos todo de nuestra parte, llegando incluso a privilegiar más el empleo que el propio salario". Citó como ejemplo el acuerdo alcanzado entre la automotriz SE-VEL y la UOM, por el cual el gremio "aceptó como medida coyuntural, para evitar el despido de más de 2600 trabajadores y con plazo fijo hasta marzo del año que viene, una rebaja de jornadas de trabajo y salarios".

El secretario de Relaciones Internacionales de la CGT no sólo reclamó a los sectores empresario y financiero que hagan "una inversión social y no usuraria, para la creación de nuevos empleos", también pidió a las autoridades la adopción de "políticades la adopción de la construcción y medidas arancelarias para la protección de la industria nacional en su conjunto, sin que ello implique cerrar nuestra economía". "Creo que el Gobierno debe tener y poner en práctica una política industrial y promocional adecuada para nuestros productos, porque debe reactivar lo que ayude a generar nuevos empleos", opinó Gutiérrez. Además, manifestó que "si es necesario para lograr todo esto modificar algunos puntos de su política económica, (el Gobierno) no debe dudar en hacerlo."

El consejo directivo de la CGT se reunirá hoy, a las 11, para analizar el resultado de las conversaciones sobre desempleo, salud y obras sociales que mantiene con funcionarios y empresarios. Gutiérrez aseguró que "desde la CGT se está trabajando para que la reconversión de las obras sociales sea lo menos traumática posible". Sin embargo, el tema dividió las aguas en el seno de la central sindical. El bancario Juan José Zanola renunció días atrás a la titularidad del Instituto de Servicios Sociales de ese gremio—uno de los que se liquidarán—y a la secretaría adjunta de la CGT, tras argumentaría que no se sintió "acompañado" por la cúpula cegetista que lidera Gerardo Martínez.

Hay crisis para rato

La Argentina y México aún es-tán lejos de superar la crisis económica generada a fines del año pasado, y deberán ajustar aún más sus estructuras de gastos y produc-tivas para salir a flote, según ex-presó el experto de la Cepal Ricardo French-Davis. El economis ta calificó a la gestión de Domingo Cavallo como "muy competen-te" por su modo de afrontar el temporal, pero advirtió que en la Ar-gentina deberá producirse un ajuste de precios relativos que, al no poder hacerse mediante una devaluación, "tomará mucho tiempo" Aunque el experto no lo aclaró, esto implica que para que la econo-mía argentina alcance un mayor grado de competitividad con respecto a otros países tendrá que profundizar el ajuste de los costos por vía indirecta: por ejemplo, generalizando la baja de salarios. Con respecto a México, French-Davis señaló como elementos negativos de la crisis a la dureza del ajuste, el desempleo y los efectos sobre las empresas obligadas a quebrar por la recesión.

Guarda con los verdes de a 100

Los falsificadores pusieron a prueba a los técnicos de la Resera Federal (banca central estadounidense). A pocas semanas de ha-berse anunciado el nuevo diseño de los billetes de 100 dólares, utilizando las más modernas técnicas para evitar su copia, el semanario estadounidense New Yorker publicó aver que va están circulando miles de millones de dólares falsos con esas características. Esos billetes habrían sido impresos en Siria o en el valle de la Bekaa, en el Líbano. La publicación citó a agentes federales según los cuales la distribución del dinero falso podría ser un acto de terrorismo econó-mico, agregando que los aparatos electrónicos de la FED tuvieron dificultades para detectar la copia del billete. Los bancos alemanes, por ejemplo, no aceptan los nuevos billetes presentados por ciudadanos rusos, debido a que en ese país ha-bría millones de falsificaciones en circulación.



Cavallo aumenta la deuda externa con tal de tapar el bache fiscal

Economía colocará bonos por 500 millones de marcos, para juntar parte del dinero que no ingresará por privatizaciones.

Para equilibrar las cuentas fiscales, Domingo Cavallo si-gue incrementando el stock de deuda externa. Economía anunció ayer la colocación de un nuevo bono por 500 millones de marcos (equivalentes a unos 350 millones de dólares), fondos que se destina-rán a alimentar las escuálidas arcas del Tesoro. El subsecretario de financiamiento, Joaquín Cottani, señaló que ese dinero servirá pa-ra hacer frente a los abultados vencimientos de deuda de diciembre, cuando el fisco deberá cumplir con el pago de la renta y amor-tización de capital del Bonex '89 y de otros bonos por un total cer-cano a los 1000 millones de dólares. Esta colocación en marcos for-ma parte de un programa de en-deudamiento por 1200 millones de dólares, cuyo objetivo es reemplazar a los fondos que el gobierno esperaba obtener este año con las privatizaciones de Yacyretá y Salto Grande, entre otros paquetes accionarios en poder del Estado, ahora postergadas hasta el año

De sus últimos viajes Cavallo siempre trajo dólares en sus valijas. Las maratónicas giras del mediterráneo, además de afianzar sus vínculos con los principales bancos de inversión internacionales -que con su apoyo al ministro jugaron un papel relevante durante la última crisis de gobierno precipitada por sus explosivas denuncias-, le sirvieron para recaudar fondos. La caída de la recaudación en los ditimos meses, que derivó en un in-cremento del saldo en rojo de las cuentas públicas, obligó a Economía a pasar la gorra en las principales plazas del exterior. En este tour, con la emisión en marcos Cavallo juntó el equivalente a 350 millones de dóla-

En el último mes y medio, el Go-bierno lanzó un primer bono en marcos por el equivalente a 750 millones de dólares -fondos que se están utilizando para rescatar deuda vieja-, otro en yenes por mil millones -dinero que se aplicó a retirar de circulación los bonos BIC 5, muy onerosos para el fisco—, otro en liras por unos 90 millones de dólares, y por último uno en francos suizos por alrededor de 130 millones de dólares. Además, la se-mana pasada Cottani acordó con tres bancos locales (el Río, el Galicia y el Francés) la suscripción de una Letra a 60 días por 300 millones. La última colocación del bono en marcos es a siete años, con un rendimiento anual del 10,5 por ciento anual, según in-

El banco encargado de distribuir ese papel entre inversores institucionales será el First Boston-Credit Suisse, entidad que tiene entre sus principales ejecutivos a David Mulford, ex subsecretario del Tesoro de la administración Bush que intervino ac-tivamente para que la Argentina in-gresara al Plan Brady. En agradeci-miento a esa gestión, Cavallo elige al First Boston para que actúe como co-ordinador de las principales coloca-ciones de deuda y también de varias subastas de paquetes accionarios de empresas privatizadas en poder del

First Boston será el que suscribirá la casi totalidad de la emisión, mientras que el Deutsche Bank decidió par-ticipar con apenas 25 millones de marcos. Cottani adelantó que, para cerrar el año financiero en equilibrio, el fisco necesitará al menos otros 600 millones de dólares, dinero que sería recaudado mediante una colocación de bonos en el mercado local.



Domingo Cavallo, ministro de Economía, Obras y Servicios Públicos. Aún faltan 600 millones, que se recaudarían con un nuevo bono local.

Almorzando con don Agnelli

ayer en Turín (Italia) que esperaba "una relación más estrecha en el futuro entre el crecimiento del Producto Bruto y el empleo", al admitir que la desocupa-ción ha sido uno de los "sinsabores" de la reforma económica puesta en marcha con el plan de conver-tibilidad. Vestido de toga y birrete, como marca la tradición, Cavallo recibió el doctorado "honoris causa" de manos del rector de la universidad turine-sa, Mario Umberto Dianzani. Uno de los oradosa, mano cinceto Diazani. On de los orado-res del acto catedrático –el rector de la Facultad de Ciencias Económicas, Daniele Ciravegna-, tras subrayar la "tenacidad, corrección y rectitud moral" del ministro argentino, pareció aludir a las peleas indet nimisto argentano, parecto audir a ras pereas in-ternas del gobierno al mencionar que "no tenemos dudas de que si Cavallo puede seguir trabajando en paz la Argentina podrá reforzar su situación eco-nómica". Cavallo había almorzado previamente con la plana mayor de Fiat, encabezada por Gianni Agnelli, con quien consideró aspectos de la inversión de la firma en Córdoba y el futuro lanzamiento del modelo 178. "Agnelli me preguntó -refirió el ministro- cuándo podrá haber una convergencia en las potro-cuando podra naber una convergencia en las po-líticas monetarias entre Brasil y la Argentina, obje-tivo que en mi opinión es alcanzable en un plazo de tres años, al cabo de la consolidación del programa económico brasileño". La visita de Cavallo a Italia continuará hoy con una disertación en un seminario sobre perspectivas de colaboración entre ambas países, al que asistirán representantes de la pequepaises, al que asistifal representantes de la peque-na y mediana empresa de Italia y Argentina. El in-terés de los industriales que participan de la mi-sión es bucear la posibilidad de créditos peninsula-res para proyectos de desarrollo conjunto, para lo cual está prevista la realización de varias ruedas de

IBERIA NECESITA JUNTAR 800 MILLONES

La aerolínea estatal española Iberia intentará que la Comisión de Transporte de la Unión Europea le apruebe un nuevo plan de reestructuración, en el que redujo a 800 millones de dólares sus pretensiones de ayuda oficial y aceptó que parte de esos fondos provengan de la venta del 40% del paquete accionario de Aerolíneas Argentinas. La propuesria preveía recibir 1040 millones de dólares del gobierno español a cambio de un drástico plan de ajuste, fue rechazada por la Comisión por considerar excesivo el aporte estatal a una empresa de la

Aun con el recorte efectuado, no es seguro que el nuevo programa de viabilidad de Iberia sea aprobado. El propósito de los españoles es ceder el 20% de las acciones de Aerolíneas a Teneo, un holding estatal espanol que reúne a las empresas consideradas más renta-bles o de importancia estratégica. El otro 20% a transferirse sería tomado por un grupo de firmas entre las que figuran otras de origen estatal, como la eléctrica Endesa y el grupo financiero Argentaria, e instituciones privadas como el Banco Central Hispano y Fomen-to de Construcciones y Contratas. Sin embargo, para lograr atraer a esta última, Iberia debería lograr que de-sista de su manifestado interés en tomar Air Europa, una

pequeña compañía del grupo Halcón.

Por la venta de una parte de sus acciones en Aerolíneas, Iberia espera obtener unos 350 millones de
dólares, fondos que reinyectaría en la compañía como ampliación de capital. Otros 80 millones proven-

ada por Iberia en la Argentina para tomar el 53 % de ada por foera en la Argentina para tomar el 33 % de Aerolíneas. Con aproximadamente 400 millones que se originarán en "ayudas" --ya aprobadas por la Comisión Europea-, se completarían los poco más de 800 millones que Iberia espera obtener para salir del pozo en el que está hace varios meses. Ello supondría dejarla en condiciones de renegociar su deuda y po-der lanzarse a buscar alianzas con las grandes compañías europeas para establecer estrategias comerciales

Antes de fin de mes, el ministro de Industria español, Juan Manuel Eguiagaray, deberá presentar en Bruselas el nuevo planteo de reestructuración de Iberia y sus inversiones en este lado del océano. La Unión Europea tiene más de un reparo en otorgarle el visto bueno a la compañía aérea española, teniendo en cuenta que otras empresas en iguales o incluso mejores condiciones que Iberia podrían aprovechar el resquicio abierto para so-licitar similar respaldo de parte de sus respectivos go-

Uno de los más firmes aliados al pedido español era, hasta hace poco, el gobierno francés, pero las cosas se complicaron en las últimas semanas. Air France ya recibió una ayuda muy superior a la solicitada por Iberia -más de 4000 millones— y se estimaba que no se opon-dría a la solicitud de Iberia por si llegara a necesitar más fondos. Sin embargo, con el objetivo de reducir el dé-ficit público el gobierno de Alain Juppé dejaría de lado el pedido, dejando en soledad a la administración de Fe-lipe González.

SERVICIO DE ALFOMBRA

COLOCACION - LAVADO RESTAURACION DE CARPETA Solicite presupuesto al 736-3589 • 740-3980 LUIS A. ROSALEZ

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347

Los bomberos de Aveilaneda tardaron dos horas en romper la caja En el doble fondo de la camioneta Ford F-100 había 150 kilos de blanca.

En quince operativos, la Policía desmanteló una handa de narcos. Además de los casi doscientos kilos de cocaína, encontraron 92.500 dólares, producto de otras ventas. La banda traía la droga desde Bolivia en camionetas con cajas de doble fondo.



LA FEDERAL SECUESTRO 185 KILOS DE COCAINA

Blanca, pura y radiante

Una cadena de operativos re-alizados durante la mañana de ayer terminó con la detención de ocho integrantes de una banda de narcotraficantes, dos de los cuales eran policías que habían sido dados de baja por la Federal. La policía secuestró 185 kilos de cocaína, la mayor parte oculta en el dofondo de una camioneta Ford ne iono de una camioneta Foru F-100 que fue encontrada en un galpón ubicado en Entre Ríos 1176 del barrio Piñeyro de Avellaneda, en el sur del Gran Buenos Aires. Para encontrar el cargamento, los mberos tuvieron que trabajar más de dos horas utilizando sierras mecánicas y una tijera neumática para abrir el metal de la parte pos-

etrior del vehículo.

El comisario inspector Luis Mutti, a cargo de la División Operaciones Federales de Drogas Peligrosas de la Federal, dijo a Página/12 que por el momento se mantendrá en reserva el nombre de los detenidos. Diio que se trata de "seis hombres y dos mujeres". En los operativos, realiza-dos en Avellaneda, Lomas de Zamora y en la Capital Federal, también se

Largo y muy

accidentado

ron y treinta y cinco resulta-ron heridas en accidentes de trán-

sito durante el fin de semana lar-

go. Todos los accidentes con vícti-

go. Todos los accidentes con victi-mas mortales fueron en los prime-ros dos días, y, a diferencia de otros fines de semana largo, en ellos no participaron vehículos de trans-porte colectivo.

En la Capital Federal, frente al Lu-

En la Capital Federal, frente al Lu-na Park, el domingo un choque en ca-dena entre un colectivo y tres auto-móviles dejó 9 personas con heridas. En el Acceso Norte, a la altura de Boulogne, tres jóvenes murieron cuando el Volkswagen en que viaja-ban chocó contra un bloque de ce-

En General Pico, La Pampa, cho-

caron un Renault 12 y un Fiat Uno: Felicia Izaguirre de Fernández, de 64 años, falleció; Berta Izaguirre y Dolly

Izaguirre de Campos resultaron gra-

vemente heridas. En San Miguel de Tucumán, Juan

Rivero, que circulaba en un ciclomotor llevando a sus hijas de 8 y 9 años,

cayó a un canal de desagües cloacales: el padre murió y las dos niñas fue

ron internadas con un cuadro de in-

toxicación grave.

Veinticuatro personas murie-

proveniente de la comercialización de la droga, procedente de la locali-dad boliviana de Yacuiba.

investigación, denominada Operativo Pichanal, porque uno de los puntos clave estaba ubicado en la localidad salteña del mismo nombre. fue iniciada hace un año y medio por el juez federal Juan José Galeano, quien en los últimos tiempos estuvo dedicado casi con exclusividad a la causa por el atentado a la sede de la

El subcomisario Héctor Martini. egundo jefe de la División Opera-ciones Federales, precisó que 150 ki-los de cocaína, en panes de un kilo-gramo, estaban en el doble fondo de la caja de una camioneta Ford F-100 patente RBC-613. El vehículo fue encontrado, junto con otras dos camionetas idénticas, todas de color blanco, en el galpón de Avellaneda. Allí fueron detenidos los dos ex policías, quienes podría ser miembros de la cúpula de la organización cri-

ra ingresar al país otros cargamen-

En Isidro Lorea 3251 de Capital

La banda trajo la droga durante el fin de semana largo y su venta iba a comenzar de inmediato. El transporte se hacía por tierra, tocando siem-pre las ciudades de Yacuiba, en Bo-livia, el departamento salteño de Tartagal y la localidad de Pichanal, Los operativos -en total fueron cerca de quince- se realizaron entre las 8.30 quince- se realizaron entre las 8,30 y las 12,30 de ayer. La policía confía en que es posible realizar nuevas detenciones en una investigación que involucra "a todo el sistema de distribución, desde los proveedores has ta el último de los vendedores".

Los bomberos de Avellaneda, para abrir la caja de una de las camio-netas, trabajaron más de dos horas utilizando dos sierras eléctricas, una tijera neumática, varias palancas y martillos. Las otras dos camionetas también tenían compartimientos ocultos que habrían sido usados pa-

Federal se encontraron 15 kilos de cocaína, 15.500 dólares y balanzas de precisión; en Chilavert 6872 se-gundo piso "C", torre tres, de Capi-tal, se encontraron 52.000 dólares; tal, se encontraron 52,000 dotates, en Isidro Lorea 3229, la policía se-cuestró 23,000 dólares y documen-tación; en Vicente López y Planes 1121 un automóvil marca Peugeot, un teléfono celular y documenta-ción; en Williams 3126 de Lomas de Zamora había 20 kilos de cocaína, balanzas de precisión y documentos; en Inclán 4278, séptimo "P" se en-contró un auto Ford Falcon y 2.000

El récord está asegurado

Durante los primeros siete meses de este año, las distintas fuerzas de se-guridad secuestraron en el país 2.368 kilos de cocaína, de acuerdo con un informe que la Policía Federal presentó en agosto pasado en una reunión organizada por Interpol en Beijing, República Popular China. Las cifras fueron proporcionadas por el comisario Luis Mutti, jefe de la División Operaciones Federales de Drogas Peligrosas de la Policía Federal. En el mismo informe se dijo que el número de "adictos y traficantes" detenidos en la Artenta de la comisario de del la comisario de gentina llegó a 6.845 en el corriente año.

Mutti aclaró que en la reunión de Beijing la cifra de cocaína incautada hasta ese momento era de 2.183 kilos. Puntualizó que mientras en 1990 el total de droga decomisada llegó a 846 kilos, en 1994 trepó a 1.867 kilos y esa cifra ya fue largamente superada en los primeros siete meses de este año.

El tráfico de drogas en la Argentina se realiza fundamentalmente por vía terrestre "aprovechando la extensión de nuestra frontera". En el norte del país la droga llega también por aire mediante la utilización de "avio-nes pequeños que aterrizar en pistas naturales". En mayo de este año, en la localidad bonaerense de José Ingenieros, se secuestró un cargamento de 160 kilos de cocaína en una operación denominada Miel Blanca. La droga estaba oculta en tanques cargados de miel que iban a ser enviados

Madre encadenada

Una mujer que desde hace dos años no puede ver a su hijo se en-cadenó el domingo a las rejas del Obelisco. "No veo a Máximo, de ocho años, desde noviembre de 1983, porque su padre, después de arrebatármelo, cambia periódicamente de domicilio", dijo Eva Dí-az, quien hasta anoche permane-cía encadenada en huelga de hambre. La mujer tomó la decisión el día de la madre y anunció que hoy se desencadenará para presentar-se en el juzgado Nacional en lo Civil 77, donde tramita la causa pa-ra recuperar a su hijo. "Si la jueza Marta del Rosario Matera no me atiende, volveré a encadenarme"

"El Holocausto de Villa Jardín"

Con diversos actos religiosos y políticos se recordó ayer en Formo-sa la trágica muerte de ocho adolescentes internos de la Comisaría del Menor de Formosa durante un incendio registrado hace seis años, hecho conocido como "El Holocausto de Villa Jardín". La ceremonia contó con la presencia de miem-bros de la entidad "Ñandé Mitá" (Nuestros Hijos), de la Asamblea Permanente por los Derechos Hu-manos (APDH), de organizaciones no gubernamentales y familiares de los jóvenes desaparecidos. El siniestro se produjo el 16 de octubre de 1989 en la desaparecida Comisaría del Menor, ubicada en el ba-rrio "Villa Jardín", al sureste de la ciudad, donde murieron ocho ado-lescentes, de entre 12 y 17 años, con problemas de conducta. A las 7 de ese día, sin la presencia de la guar-dia de seguridad, los internos provocaron un incendio para llamar la atención, como expresión de protesta por malos tratos y el tiempo de detención que soportaban, según se supo en aquel momento. El fue-go se propagó por las reducidas cel-das y ocho de sus internos perecieron calcinados, según recordaron hoy entidades defensoras de los derechos humanos.



(Por Eduardo Videla) Con el mismo estilo de su entidad madre, en los Estados Unidos, la filial Argentina del Act Up se apresta a lanzar en el Segundo Congreso Argentino de Sida, que se desarrollará en Córdoba a fines de este mes, una agresiva campaña contra la fal-ta de políticas oficiales de prevención pa-ra esa enfermedad. "La falta de campara esa enfermedad. "La falta de campa-fias para prevenir el sida es también una política. Y en el caso de los HIV positi-vos, es una política de exterminio", dice Javier Hourcade Bellocq, titular de la fi-lial local de Act Up. Director para el Co-no Sur de la Red Mundial de Personas Viviendo con HIV y Sida, Hourcade anuncia también una cruzada contra las anuncia tambien una cruzada contra las empresas de medicina prepaga que ex-cluyen de sus planes médicos a los por-tadores del virus del sida. "La discrimi-nación, la intolerancia -afirma-, matan a las personas antes que el virus, las convierten en muertos sociales

¿Por qué aparece Act Up en la Argentina?

-Aparece a partir de la necesidad de que haya un grupo de presión, vinculado con la defensa de los derechos humanos de las per-sonas viviendo con HIV y sida y de la comunidad en general. Tradicionalmente ha habido organizaciones comunitarias que prestan servicios, otras que dicen hacerlo, pero no ha habido grupos que ejerzan real presión sobre los diferentes actores que tienen responsabilidad en este tema, desde el ministro de Salud y Acción Social y los le-gisladores, hasta los sistemas de medicina privada. Act Up nace en Buenos Aires por bronca, como ocurrió hace ocho años en Estados Unidos, donde canalizó esa bronca generando cambios en las políticas de salud frente al sida. Hay países, como la Argentina, que no tienen políticas de salud. Para nosotros, esa falta de políticas, en sí misma, es una política. En el caso de las personas viviendo con HIV y sida es una política de exterminio.

-¿Cómo se ejerce esa presión de la que

-De diferentes formas. Generalmente utilizamos la demostración como forma, a través de la gráfica, la denuncia o manifes-taciones públicas. Por otro lado, estamos empezando a trabajar en forma de lobby, en el buen sentido, a través de contactos con los contadísimos legisladores que tie-nen alguna predisposición para legislar algo sobre el tema. Nos manejamos con de-nuncias de casos concretos. Tomamos un caso testigo para denunciar algo que es sistemático: por ejemplo, que las prepagas no cubren a pacientes con HIV. Y en la campaña para la elección de senador salimos a decir algo que no era ninguna novedad, que los candidatos no se ocupan de la salud pública en términos del sida.

-¿Por qué cree que no se ocupan? -No tienen real dimensión del problema.

Nacida en Nueva York para defender los derechos de portadores de HIV, la organización Act Up es reconocida como una de las más combativas y molestas ONG del área. Hace unos meses, se creó en Buenos Aires una filial, dirigida por Javier Hourcade Bellocq, que debutó con una campaña en la que denunciaba que ningún candidato a senador porteño le prestaba al sida la atención que merece. Ahora, se aprestan a batallar para que desde el Gobierno llegue la eternamente prometida campaña de prevención.

Hay un proceso de negación, no se sienten parte del problema. Yo les preguntaría a cada uno de ellos, por ejemplo, si se internarían en el Hospital Muñiz aunque sea dos horas. Hay una negación. Parece que los vidrios del anexo son polarizados por dentro también, no ven lo que está pasando

aluera.

-¿Quiénes integran Act Up?

-El Act Up está integrado por un alto porcentaje de gente gay, de HIV positivos. Pero si el día de mañana la gente de la Villa 31 hace una manifestación, nosotros adherimos porque creemos que es una pobla-ción altamente vulnerable al HIV.

-La capital es una de las zonas de ma-yor riesgo, ¿qué pasa en el Gran Buenos

En Capital hay un fenómeno muy particular. En términos epidemiológicos, va a la cabeza en cantidad de casos. Le sigue la provincia de Buenos Aires. Ahora, ocurre que mucha gente del conurbano se atiende

en Capital.

-¿Por qué?

-Porque piensan que van a recibir mejor atención. El estado de la gran mayoría de los hospitales de cabecera del Gran Bue-nos Aires es desastroso, no tienen servicios de Infectología, no tienen especialista para consultas de pacientes con HIV. Tenemos el caso de un chico al que le dieron el-resultado por teléfono, en el Hospital de San Miguel. Suena terrible pero es bastante común que los resultados se den en los pasillos o en voz alta.

-¿Qué los va a diferenciar a ustedes de las otras entidades que trabajan con población HIV?

-Creemos que las organizaciones de servicio comunitario tienen que prestar servi-cio comunitario. Si yo, como HIV positi-

vo, voy a una fundación a ver un médico o a retirar medicación, y la persona que me atiende aparece al otro día en televisión denunciando un caso de discriminación, a mí me genera inseguridad. No sé si cuando vaya a buscar medicamentos van a estar los móviles de Nuevediario. Es necesario que la confidencialidad esté garantizada. Entonces, las organizaciones comunitarias de servicios necesitan que exista una organi-zación cuya única misión sea presionar, dezación cuya única misión sea presionar, de-nunciar. Además, vamos a presionar para que cada vez que se apruebe una droga en Estados Unidos o Europa, se apuren los trá-mites para que se apruebe acá. -¿A qué atribuye la falta de una cam-paña oficial de prevención? -Todavía el sida no está considerado co-mo un problema. El ministro de Salud sa-be cuánto tiempo tiene de vida política, y que la epidemia va a explotar cuando va

que la epidemia va a explotar cuando ya sea ex ministro y esté cobrando una jubilación de privilegio. No es un problema que les explota en la cara, como el cólera. Por otro lado, nadie va a poner los genitales so-bre la mesa para enfrentar a la Iglesia y los grupos de poder que están detrás de ella, y que son más importantes que la Iglesia, que no bendecirían nada que hablara de prevención, como el uso del preservativo. Ahora, a veces es mejor que el Estado no haga nada, porque cuando se han metido ha sido para peor. Como cuando salió el aviso de las manzanas podridas, de la provincia de Buenos Aires, que tiraba de un soplido lo que habíamos construido durante cuatro o

 -¿Act Up va a participar además en campañas de prevención?
 -Nosotros más bien vamos a estar demandando una campaña de prevención. Pe-ro no sólo vamos a exigir una campaña pa-ra proteger a las personas HIV negativas, sino lo que se llama prevención secundael paciente HIV positivo es mucho más mortal el entorno que vive que el mismo virus. Esta organización está creada para restablecer los derechos de las personas que ya están atravesadas por el problema. Nosotros vamos a ocupar un lugar que nunca existió: vamos a hablar de prevención pa-ra las personas que están viviendo con HIV y sida. Hay una especie de mandato en la sociedad según el cual las personas con HIV deben cuidar a los seronegativos. Como si fuera poco lo que tienen, se le enco-mienda la misión suprema de no contagiar

a los seropositivos.

-¿Qué diferencias y similitudes habrá
con el trabajo de Act Up en Estados Uni-

dos? -Cuando Act Up surge en Nueva York, la situación era más grave, en términos de casos. Act Up nació exigiendo campañas de prevención que fueran más equitativas, porque las campañas eran para los rubios blancos. El AZT se aprobó en Estados y blancos. El AZI se aprioro en Estados-Unidos en tiempo record gracias a la pre-sión del Act Up. Creemos que al igual que en Nueva York, este es un buen momento en la Argentina. Lamentablemente, a medida que pasa el tiempo el momento va a ser mejor. Act Up nació luego en París, en Berlín, en Madrid, en Australia, en otras ciudades de Estados Unidos. En casi todos lados salió con el mismo nombre, y eso es lo que también defendemos, porque nos ge-

nera respeto y admiración.

—¿Cómo se ubican ustedes frente a las investigaciones para descubrir la vacuna o un tratamiento más efectivo?

-La fantasía de la gente es encontrar el tratamiento o la vacuna. Pero ni la vacuna ni el tratamiento son la solución para quie-nes ya tienen la enfermedad, porque como todo problema de salud, hay un entorno so-cial que es mórbido, que está matando a las personas con sida, además del HIV. La discriminación, la intolerancia, son factores que matan a la persona antes que deje de respirar, que la convierten en un muerto so-

JAVIER HOURCADE BELLOCQ

"LA MISION DE ACT UP ES PRESIONAR"



Una planificación sin DIU

Los senadores cordobeses dieron media sanción a un proyecto de planificación familiar que autoriza a los médicos de hospitales públia prescribir anticonceptivos que carezcan de efectos abortivos. La que pasó ahora a consideración de Diputados—deroga parte de una ley anterior que prohibía la utilización de métodos anticonceptivos y de técnicas de fertilidad asistida. El proyecto mencionaba originalmente un listado de anticonceptivos entre los que figuraba el DIU pero, a instancias del Arzobispado local, esa lista fue suprimida del proyecto. Una presión de similares características intentará ejercer en la Cámara de Diputados nacional el oficialismo, con el proyecto de ley que se tratará este miércoles y que ya recibió las ácidas críticas del cardenal Qua-

El senador radical cordobés Mauricio Frediani, autor del proyecto junto con su par justicialista Haydée Giri, indicó que "pretendemos que se ponga freno a la gran cantidad de abortos provocados por embara-zos no deseados y desarrollar una amplia y completa educación se-xual", dijo Frediani. La norma establece la creación de un Departamento de Salud Reproductiva y Sexual en todos los hospitales públicos de la provincia.

Giri, por su parte, opinó que la aprobación de una ley como ésta "es una cuestión de justicia social", por cuanto "anula la discriminación que existe entre quienes pueden acceder a la medicina privada y los ctores de menores recursos".



ANTICONCEPTIVOS CON BAJO NIVEL DE ESTROGENO

Píldora de última generación

Actualmente, ochenta millones de mujeres en todo el mundo an la píldora, convirtiéndola en el método anticonceptivo más emplea-do. Denostada en la década del 60 por los efectos secundarios de las hormonas que contenía, la pildora fue perfeccionándose. Hace pocas sema-nas llegó a la Argentina la nueva generación de anticonceptivos hormo ales que, por tener menos estrógenos, está libre de los riesgos de los an-teriores. En la adolescencia, las actuales pildoras pueden usarse desde el tercer ciclo menstrual. En la menopausia, hasta un año después de la última menstruación hay todavía riesgo de embarazo. De todos modos, en la era del sida, el preservativo no pierde vigencia.

Las píldoras actuales pueden usarse

Llegaron al país las nuevas píldoras, cuya composición las hace aptas para adolescentes y menopáusicas.

desde la pubertad: "Una estadística en 1993 dio para Estados Unidos 1.600.000 embarazos no deseados en la adolescencia. Se pensaba que la adolescente debía esperar 3 años a partir del desarrollo para tomar la píldora, pero las de última generación pueden tomarse a partir del tercer ciclo menstrual -dice Mario Comparato, profesor titu-lar de ginecología en la UBA-. En la década del 60 las cantidades de hormo-na en las píldoras eran muy grandes, hasta 150 microgramos de estrógeno por pastilla; entonces podían provocar embolias en las venas pulmonares que ponían en riesgo la vida. Se logró primero reducir a 30 microgramos y las de última generación tienen 20 microgramos de estrógeno, lo cual hace que el riesgo prácticamente desaparezca. También mejoró la calidad de la progesterona'

Las píldoras actuales pueden tomar-"sin interrupciones durante la cantidad de años que se quiera -dice Comparato-. Tampoco es cierto que puedan provocar cáncer: al contrario, previene el cáncer de ovario en el 50 a 75 por ciento de las mujeres que la toman por más de 5 años, y esta acción se mantie-ne hasta 10 años de finalizada la toma".

La acción de la píldora no sólo consiste en inhibir la ovulación: "Además, la progesterona transforma el moco cervical para impedir la llegada de los espermatozoides: hacia la época de la ovulación, el moco del cuello uterino ofrece pasillos o canales microscópicos por donde el espermatozoide pueda subir; en la etapa ulterior el moco tiene una trama intrincada que impide el ascenso del espermatozoide. Por eso a las mujeres que amamantan no se les da la píldora común, que cortaría la secreción láctea, sino una minipíldora que sólo modifica el moco cervical para que los espermatozoides no puedan llegar", explica Comparato.

De todos modos, observa Compara-"la elección de anticonceptivo depende de cada caso: para una mujer de 43 años que fuma 30 cigarrillos por día, las píldoras no son aconsejables porque pueden traerle complicaciones cardiovasculares; el espiral (DIU) no es aconsejable para mujeres que no hayan tenido hijos, porque, aunque rara vez, puede dar lugar a inflamaciones que obstruyan las trompas. También es muy importante la particularidad: si una mujer suele olvidarse de tomar la píldora dos o más noches seguidas, es mejor que use otro método; la que tenga mucho miedo a llevar puesto un espiral, es mejor que no lo use; algunas mujeres prefieren el diafragma, aunque su se-guridad no alcanza a la de la píldora y su colocación puede interferir en el acto sexual. Además, hoy en día, a causa del sida, toda persona que tenga una re-lación con alguien que no es su pareja habitual tiene la obligación de usar preservativos"

Ventajas y advertencias

Desde cuándo se pueden tomar las píldoras de última gene-ración: desde la pubertad, a partir del tercer ciclo menstrual.

Hasta cuándo existe riesgo de embarazo: llegando la menopausia, hasta un año después de la última menstruación.

¿Y si me olvido? Si una mu-jer se olvida una noche de la píldora, lo resuelve tomando al día signiente una a la mañana y otra a la noche.

Riesgos de la píldora: cardiovasculares, en fumadoras mayores de 35 años. También en diabéticas, hipertensas o con

antecedentes de cáncer.

Precauciones: T Tomarlas siempre bajo indicación médica; hacer 2 veces por año un con-trol que incluya colposcopía, Papanicolaou y examen de ma-

EDICTO
El Juzgado Nacional de Primera
Instancia en lo Civil N° 98, Secretaria
Unica, sito en calle Brié. Mitre 718, pico
3° de Capital Federal, cita y emplaza por
el término de treinta (30) días a
heroderos y acreedores de don ANGEL
RAMON ALTAMIRA. Publiquese por tres
días. Buenos Aires 28 de setiembre de
1995. José Luis Gonzalez, secretario.

cahuano 550, Piso 8°, Cap. Fed.) hace sa que se ha dispuesto la apertura del Corre-Preventivo de Adriana Luisa Frigerio de monetti, en el que se ha designado sindico CPN Daniel Edmundo Rodríguez, con domice en Uruguay 766, Piso 4° 28°, de la Capital deral, ante quien deberán los acreadores in naar sus cristitos hastas el día 23 de novient de 1995, habitandose ligido del la2 2 de febrio de 1996 a las 10.00 hs. para la celebración la Junta de Acreadores, en la sata de audic-cias del Juzgado. Publiquese por cinco di Buenos Aires, 29 de septembre de 1995.

EN LA MENOPAUSIA

Mario Comparato, de la UBA

(Por Pedro Lipcovich) "Al acercarse la menopausia, los anti-conceptivos orales normalizan el ci-<mark>clo menstrual y</mark> mejoran los síntomas de tensión premenstrual, muy fre-cuentes y molestos-dice Mario Com-

parato-. La mujer que, desde por lo menos 4 o 5 años antes de la menopausia, viene tomando pildoras, llega con mayor masa ósea, es decir, está más protegida de la osteoporosis, que hace los huesos más esponjosos con riesgo de fracturas. En todo casea cual fuere el método, la mujer de-be esperar un año des-

pués de la última menstruación para dejar de cuidarse porque algunas vuelven a tener ciclos ovulatorios en ese tiempo.

-¿Qué actitud tiene la medicina ac-

tual ante la menopausia?

-La mujer menopáusica de hoy ya no es la de antes. En otra época se dejaba que la menopausia evolucionara naturalmente, sin tratamientos: era la época de las señoras encorvadas, con frecuentes fracturas. Hoy se tiende a la terapia hornal de reemplazo: administrar, duranrio ya no produce. Hay que tener en cuen-ta que la mujer vive hoy mucho más que antes, la duración promedio de su vida es 75 a 80 años en los países desarrollados: quiere decir que el 30 por ciento de

su vida es posmenopausia. Además, los méto-dos de análisis más recientes permiten conocer con precisión la cantidad de hormonas en cada caso. Por eso, y siempre y cuando no haya contraindicaciones. generaliza el tratamiento de reemplazo hormo-

¿ Qué resultados da el reemplazo hormonal?

-A corto plazo, mejora las molestias características: la transpiración, los ca-lores, y también la sequedad vaginal que provoca incomodidad en las relaciones sexuales; alivia la tensión nerviosa y la depresión. Más a largo plazo, retarda el envejecimiento de la piel, previene la osteoporosis y las enfermedades cardio-vasculares. Hasta hace un tiempo se pensaba que estas enfermedades eran cosa de hombres pero en Estados Unidos una de cada 4 mujeres mayores de 65 muere por causas cardiovasculares.



EDICTO

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera
Instancia en lo Civil N°70, Secretaria
única, cita y emplaza por el término
de 30 días a herederos y acreedores de Reynaldo Quaiella.
Publiquese por tres días. Buenos
Aires, 20 de setiembre de 1995.
Julio Alfredo Auliel, Secretario.

Hugo A. Silva • 375-1790 JUDICIAL - SANTA ROSA (LA PAMPA)

IMPORTANTE CASA 2 PLANTAS A TERMINAR

S/TERRENO 628 m²

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 101 a cargo del Dr. Mario Hugo Lezana, secretaría única a mi cargo, sito en Maipú 92 4º de Capital, comunica por dos dias en autos "BAINTER S.A. DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS CALVAREZ NORBERTO RUBEN SEJEC. HIPOTECARIA". Esp. 44729/92 que el martillero Hugo A. Silva rematará el día 23 de Ceptital, Porto Ruben Sejec. HiPOTECARIA". Esp. 44729/92 que el martillero Hugo A. Silva rematará el día 23 de Ceptital, Porto Ruben Sejec. Esp. 41729/92 que el martillero Hugo A. Silva rematará el día 23 de Ceptital, Porto Ruben Sejec. Esp. 41729/92 que el martillero Hugo A. Silva rematará el día 23 de Ceptital, Porto Ruben Sejec. Esp. 41729/92 que el martillero Hugo A. Silva rematará el día 23 de Ceptital, Porto Ruben Sejec. 41729/92 que el martillero Hugo A. Silva rematará el día 23 de Ceptital, Porto Ruben Sejec. 41729/92 de Ceptital, Porto Ruben Sejec. 41729/92 de La Parapa. Nomenci. Catastral (Is. 92/93) Ej. 047; Circ. I; Rad. o Mz. 57; Parc. 2 Superi. 628 m2 50 dm2. Se trata de una casa en construcción, sin terminar, en dos plantas, levantadas las paredes y techos, sin revocar, sin pisos, cielorrasos ni aberturas, se encuentra desocupada y en aparente estado de abandono. La zona posee servicios de aqua comiente, gas natural, luz eléctrica y cloacas (Is. 103). La calle Bouchard es asfaltada, no así la calle Beltrán. Deudas: Direcc. de Rentas (Servic. Sanitarios) Is. 85/86 al 31/10/94 \$ 518,86. BASE: \$ 28.669,66. SEÑA: 30% COMISION: 3%. Al contado, en electivo y al mejor postor. El 85/86 al 31/10/94 \$ 518,86. BASE: \$ 28.669,66. SEÑA: 30% COMISION: 3%. Al contado, en electivo y al mejor postor. El 85/86 al 31/10/94 \$ 518,96. BASE: \$ 28.669,66. SEÑA: 30% COMISION: 3%. Al contado, en electivo y al mejor postor. El 77bunales, a la orden del Juzgado y como perteneciente a estos autos. El comprador deberá constituir domicitio en Capital, se en el art. 133 del Cód. Proc. Visitar libremente. Buenos Aires, 04 de octubre de 1995. Dr. Eduardo A. Caruso, secretario.



Para celebrar el "éxito" de Saddam, un hombre al aire. Otros coreaban: "Sí, sí a

Como todos lo votaron, Saddam se autocondecoró

Los datos oficiales del referendum diseñado para permitirle a Saddam Hussein gobernar otros siete años dicen que lo votó el 99,96 por ciento de los iraquíes. Saddam decretó feriado para festejar su triunfo y se concedió a sí mismo una condecoración.

desde Bagdad/El País, especial para Página/12) Saddam Husein se autootorgó la máxima condecoraactionidad in maxima condectora-ción iraquí y declaró ayer día fes-tivo nacional para festejar su arro-llador "triunfo" en el referéndum presidencial del domingo, un acontecimiento que le permitirá gobernar por lo menos durante los raba previsto, Saddam, candidato único, obtuvo según las informa-ciones oficiales el 99,96 por ciento

8.375.560 electores que participaron en la consulta

Aver era imposible determinar con exactitud el número de votos en contra, ya que éstos habían sido in-cluidos en el total de 5.888 votos anulados, dijeron fuentes oficiales. "La oposición es menos que insignificante", proclamo un portavoz de la comisión electoral, el organismo que se apresuro a felicitar al presi-dente horas antes de recibir los resultados totales.

Tan seguro estaba Saddam de anotarse una victoria que el domingo instituyó la condecoración de la Gran Orden de los Dos Ríos y firmó un decreto ordenando al Consejo del Comando Revolucionario (CCR) que impusiera el galardón "al ven-cedor del referéndum presidencial".

Izzat Ibrahim, número dos del CCR, declaró que el referéndum constituyó una demostración del "alto espíritu democrático que reina en el Irak" y advirtió que los adversarios internos y los "enemigos exter-' del régimen iban a tratar de "distorsionar los propósitos y resul-tados" de la consulta. Pese a ello, agregó, Irak continuará en la mar cha por la senda democrática para

sentar un ejemplo en la región". Fuentes electorales locales dijeron que no se respetó el carácter se-creto del voto, las boletas se colocaban semiabiertas en las urnas, mu-chas de las cuales no estaban selladas, el papel era transparente y la gente marcaba el sí o el no a Saddam delante de las autoridades electorales y observadores oficialistas

Citando a un portavoz oficial de los Emiratos Arabes Unidos, la ra-dio de Bagdad dijo que en vista de la "apertura democrática" iraquí, va-rios de sus vecinos estaban considerando "una serie de pasos encami-nados hacia la reconciliación" con Saddam

Fiel al sistema que ha transformado a Irak en un estado de permanente adulación a su jefe, como ocurre sólo en Corea del Norte, el Gobierno promovió anoche una serie de manifestaciones de apoyo y regoci-jo por la "victoria" de Saddam en las urnas. Las calles de Bagdad volvieron a congestionarse de manifestan-tes que coreaban "¡Sí, sí, sí a nuestro presidente!", mientras que algu-nos elementos descargaban sus ar-

Las celebraciones se realizaron en medio de estrictas medidas de seguridad, reforzadas por informes del supuesto descubrimiento de dos bombas caseras cerca de un puesto de votación en un suburbio de Bagdad. Los artefactos fueron de sactivados y nadie se dio cuenta de

INTERNAS EN FRANCIA

Los nuevos jefes

Página/12 (Por Eduar-do Febbro, EN FRANCIA

Una curiosa

coincidencia de calendario hizo que este fin de semana los dos principales partidos políticos del país, el Partido Socialista y el gaullista RPR, eligieran a sus respectivos líderes. En me dio de una tormenta gubernamental sin precedentes y con una jauría de opositores y tendencias dentro de su opositores y tendencias dentro de su partido, el primer ministro Alain Jup-pé fue elegido el domingo presidente del RPR con el 92,61 por ciento de los votos. El sábado, en París, la aventu-ra política de Lionel Jospin fue coro-nada por los militantes del PS que lo cilidica de constituciones de la poreligieron primer secretario del movimiento de la rosa con el 94,16 por cien-to de los votos. El paralelismo entre el jefe de gobierno y el líder de la oposición se detiene en la fecha de sus respectivas elecciones y en el abultado porcentaje con que fueron puestos a la cabeza del partido. La elección de Juppé estaba programada y el acto del domingo le sirvió más bien para responder a las críticas internas por su gestión gubernamental, que para asentar su poder dentro de una co-rriente gaullista fracturada desde la elección a la presidencia de la Repú-blica de Jacques Chirac. La elección del sorpresivo candida-

to socialista a las presidenciales es de naturaleza muy diferente. Jospin puso término a la primera etapa del proceso de renovación del PS y abrió, simultáneamente, el segundo capítulo. Desde el mes de marzo hasta hoy se trató de emprender una pacificación interna estruc-turando las luchas internas que en los últimos 7 años hicieron del Partido Socialista un "campo de ruinas". Jospin sur-gió del pelotón como candidato a la presidencia y en menos de un mes dio a los socialistas una "identidad" que las derrotas electorales y los golpes de Esta-do que los acompañaron habían empañado. De marzo a mayo, el ex ministro de Educación recorrió el país con un discurso, una motivación y una coherencia que transformaron en euforia la depresión; en abril, ser socialista equivalía todavía a ser un huérfano político; en mayo, cuando Jospin pasó a la segunda vuelta con un porcentaje por encima del entonces primer ministro conservador Edouard Balladur, la vieja Francia re-publicana soñó con los ojos abiertos: su propuesta no era inverosímil: "La úni-ca idea que tiene la derecha, decía Jospin, es que nadie puede ganarle". De-rrotado por una diferencia más que honrosa por el gaullista Jacques Chirac, el candidato socialista se esforzó en transformar aquella corriente de simpatía en apoyo a su visión de un "nuevo realis-mo de izquierda". Con métodos de cirujano, cumplió sucesivamente las pro-mesas que había hecho: evitar la guerra de corrientes entre los "elefantes rosas", realizar una consulta nacional sobre el porvenir del partido con la participación de los militantes y, como preámbulo a la etapa de la "renovación de las ideas", acceder a la dirección del PS de la misma manera en que había sido elegido candidato, es decir, con el voto interno de los militantes".

Jospin consiguió el voto de 64.361 socialistas y llegó así a la cima del partido sin golpe de Estado preparado en la cocina del secretariado general. "No llego a la cabeza del PS como quien toma el poder, sino para asumir una misión política", dijo en la tribuna. Esa misión es doble: la reconstrucción del PS y la reconquista del poder a través de un "nuevo realismo de izquierda", cuyos contornos bosquejó en los últimos meses; ser una fuerza de alternancia definiendo una nueva política económica Curiosa puesta en escena de este fin de semana político: mientras Juppé tenía al RPR en el parque de Disneylandia, Jospin lo hacía en el anfiteatro Goethe del ultramoderno barrio de negocios de la

CIENTOS DA

Convocados por el líder de la Nación del Islam. Louis Farrakhan, cientos de miles de hombres negros confluyeron ayer en Washington en una marcha pacífica. El controvertido Farrakhan criticó la mentalidad supremacista blanca y la incapacidad de Estados Unidos de ver los sufrimientos "de los hijos de los esclavos". Más concreto, Jesse Jackson atacó a los políticos que buscan recortar los derechos de la minoría negra y recordó que "tenemos ocho millones de

Página/12 EN EE.UU.

desde Nuc va York) Muchos, la gran mayoría va York) Muchos, la gran mayoría, llegaron en ómnibus, que es la forma como los pobres viajan en Estados Unidos. Llegaron también en trenes, en barcos, caminando, algunos en aviones. Cientos de miles—más de un millón según los organizadores y 400.000 según la polícía—de hombres negros se reunisron ayer en el histórico mall de Washington para celebrar "la marcha de la expiación y la reconciliación", con discursos, canciones y oraciocon discursos, canciones y oracio con discursos, canciones y oraci-nes, en un clima religioso que no excluyó la crítica a políticos con nombre y apellido como Newt Gin-grich, presidente de la cámara de grich, presidente de la cámara de Representantes, o el senador Jesse Helms, y a las políticas conserva-doras impulsadas principalmente por los republicanos, que castigan y empeoran las duras condiciones en la que se haya sumida esa comu-nidad. En su discurso frente a la sultituda Levis Corrente a la nidad. En su discurso irente a la multitud, Louis Farrakhan se atribuyó el éxito del evento y dijo a los que lo acusan de ser un indi-viduo peligroso y racista: "Si mico-razón es tan oscuro, ¿cómo es este resultado tan claro, tan espléndiresultado tan claro, tan espléndi-do?". Sostuvo que poder y riqueza han hecho arrogante a Estados Unidos, incapaz de ver los sufri-mientos de "los hijos de los escla-vos". Y en palabras el/pticas in-nuó que "quizás" la salvación de la comunidad vendría a través de un

DISCURSO DE CLINTON

"El racismo, una cruz

de dos Estados Unidos", pro-clamó ayer el presidente Bill Clinton en el marco de un discurso consagrado al tema del racismo en Es sagrato ar tena del racisho en Es-tados Unidos, y a la "marcha del millón de varones negros" que ayer invadió a Washington. "Estados Unidos, debemos limpiar nuestra casa de racismo", dijo Clinton a unas 10.000 personas de la Universidad Erwin Center, en Aus-tin, Texas. Y se desmarcó de Louis Farrakhan, el controvertido organizador de la manifestación, afirmando que "un millón de hombres están en lo correcto al asumir la responsabilidad personal, pero un millón de hombres no corrigen el mensaje de malicia y división de un hombre".

"Una casa dividida contra sí misma no puede mantenerse", dijo Clinton, evocando palabras de Abraham Lincoln, para luego sostener que "no se puede construir una casa sólida sobre un fundamento malo, y nada bueno puede salir del odio". No obstante, afirmó que eran válidos los obietivos de muchos manifestantes que fueron a Washington para expresar su deseo de "hacerse responsables de sí mismos, sus familias y sus comunidades, y luchar contra las drogas y la violencia". Sostuvo que "el racismo es la cruz de los negros, pero es el problema de los blancos' y animó a los blancos a tratar de "en-tender las raíces del dolor negro" El presidente recordó que para los negros "el sistema judicial ha sido y sigue siendo menos justo (...), siguen sufriendo detenciones ilegales y brutalidad policial (...) y es ina-

ceptable que esté de moda decir que los programas de ayuda a las min rías benefician en exceso a la gente de color". Con esta última frase-di rigida contra el Congreso, republicano y conservador- Clinton cose-chó una gran ovación.

Clinton llamó a la reconciliación entre "la América negra que sufre y "la América blanca que tiene mie do". Al referirse al sistema judicial

Clinton contestaba a las criticas que ha originado entre los blancos el desenlace del juicio contra O.J. Simpson, el deportista negro absuelto por un jurado mayori tariamente negro del asc sinato de su ex esposa anglosajona. "En las bido al juicio de quedado evi-denciada una simple ver-

negros viendo las cosas de forma distinta". dijo el presidenmencionó, por otra parte, algunos datos críticos sobre la situación de los negros esta-dounidenses: "Los afroame ricanos son las principales víc-timas de los homicidios, hay más negros en las cárceles que en la Universidad, y casi uno de cada tres jóvenes de color cumple condena o está en libertad condicional".

MILES EN LA MANIFESTACIÓN DE WASHINGTON

DE LA MARCHA NEGRA

hombre negro que entendiese los sufrimientos de la gente, en una alusión que podría referirse a sí mismo o incluso a Colin Powell. La marcha contó con la adhesión

La marcha contó con la adhesión y la oratoria de personalidades prominentes de esta minoría como Rosa Park, figura legendaria del movimiento de los derechos civiles, la poetisa Maya Angelou, el músico Stevie Wonder y los dirigentes Jessse Jackson y Al Sharpton, entre otros. Pero concitó también rechazo entre ciertos sectores de la comunidad y también en algunas de las luminarias intelectuales, como Julian Bond y Angela Davis, que fustigó duramente que las mujeres hubiesen sido segregadas de la marcha.

gregadas de la marcha.

Con los puños en alto, el saludo que significa "Poder Negro", las cabezas adornadas con trencitas, gorras o los folklóricos bonetes africanos, los varones negros de todas las edades, acompañados por una que otra mujer que prefirió no "quedarse en casa" pese a las instrucciones de Farrakhan—que había pedido que el elemento femenino respaldara la marcha sólo desde los hogares—, siguieron con intensa atención a los oradores, coreando los discursos con las frases "Yes, Sir" o "No, sir", con que la feligresía negra suele seguir los sermones de los pastores en las iglesias.

En el podio, donde los militantes y

guardaespaldas de la Nación del Is-lam se desplegaron con sus atildados trajes oscuros, sus moñitos por cor-batas y sus ligeramente amenazantes anteojos negros, Farrakhan pronunció una larguísima alocución -más de -, marcada en varias oportunidades por la oscuridad de los símbolos que mencionaba, mientras las cámaras de televisión enfocaban caras de participantes con las bocas algo abiertas, ya fuera por admiración o porque por momentos no se entendía lo que el ministro decía. Con un tono de voz que osciló entre la suavidad melodiosa y el énfasis autoritario, Farrakhan acusó a los próceres fundadores de Estados Unidos y a Abraham Lincoln de tener una men-talidad que creía en la supremacía de la raza blanca e instó al presidente Clinton a que evolucione más allá de ese tipo de pensamiento. Farrakhan, un hombre de ideas más bien conservadoras cuando su retórica deja de a apostrofar a otras comunidades, pi-dió a la multitud que volviese a sus casas e hiciese algo productivo, que se registre para votar y que participe en la actividad de las iglesias, en vez de "estar en las calles".

¿Qué es lo que pueden hacer un millón de hombres?", se preguntó a su vez Jesse Jackson, en un discurso mucho más coherente y preciso que no dejó de lado la emotividad. "Cambiar nuestra conducta autodestructiva. Hacernos cargo de

Hacernos cargo de nuestros hijos, enviarlos al colegio, pagar las mensualidades. Reunirnos con los jueces, decirles

que nuestros hijos deben volver a casa y no ir a las cárceles", se respondió. El dirigente también protestó por las políticas impulsadas por los conservadores. "Están cortando la asistencia médica a los pobres, a los viejos. Cortan las becas. ¿Qué es lo que las víctimas podemos hacer? Tenemos ocho millones de votos. Tenemos el poder de cambiar lo que quieren los Gingrich y los Dole". Jackson enfatizó que la comunidad negra se encuentra atacada por la legislación, los medios de comunicación, las Cortes y los Estados. "Hay algo que estructuralmente funciona mal en nuestra sociedad".

Muchos miembros de la comunidad, en el lenguaje particular de la Nación del Islam, intentaron discrininar "el mensaje" (el significado de la marcha) del "mensajero" (Farrakhan). Naturalmente, Farrakhan fue el primero es desestimar esa versión. Y algunos observadores indicaron, además, que ante el vacío de liderazgo que sufren los afroamericanos existe la posibilidad —o el peligro— que el resistido y racista ministro islámico asuma esa fesponsabilidad con encantada fruición.



Según la policía fueron 400.000 personas a la marcha

Los organizadores dijeron que habían llegado al millón

LA SITUACION DE LOS NEGROS

Un panorama muy oscuro

na y por la urgencia", y acusó al presidente de la Cámara de Represen-

tantes Newt Gingrich y a Clarence

(Por M. F. C.) "Esta marcha debería ser por trabajos y no por expiación", comentó algo fastidiado el académico negro Roger Wilkins, uno de los intelectuales prestigiosos de la comunidad afroamericana. Wilkins fue uno de los dirigentes que decidieron no concurrir al evento por discrepar con Louis Farrakhan. No obstante, aunque ensombrecida por el palabrerío entre místico y hostil del líder de la "nación del Islam", la marcha del millón de varones negros están lo inseparablemente ligada a la situación social y política actual de Estados Unidos, en la que el recorte de los programas de asistencia (welfare) promovido por los republicanos y apoyado por los demócratas, la amenaza de anular o limitar a su mínima expresión la llamada acción afirmativa que garantiza cierta igualdad de oportunidades laborales y educativas, y la escasez de buenos empleos, configuran un panorama cada vez más angustiante para la gente negra.

Jesse Jackson, veterano líder de los derechos civiles, enfatizó que

Hubo

muchas camisetas de "la

marcha del

Thomas, el juez negro de la Corte
Suprema por promover una agenda
que se opone al apoyo gubernamental
a la gente men esterosa.
"Hay dos nuevos edificios en
muchas ciudades, una nueva prisión y
un nuevo estadio (de béisbol). Entre estas dos montañas, hay un abismo que se traga los
empleos y la juventud
desaparece". Jackson se
refería a las dos alterna-

cárcel por robo, asesinato o drogas.

La manifestación de ayer, planeada hace más de un año, fue publicitada como "un día nacional de expiación y reconciliación" para los hombres afroamericanos a fin de que se responsabilicen de sús actos y por sus familias, y para que se comprometan a rechazar el tipo de conducta que los hace

tivas que se presentan como "clichés" en la vida de

los jóvenes negros, ser de-

portista o terminar en la

menes y caer en la drogadicción.
Algunos analistas estimaron que
el significado último de la marcha
fue hacer "una declaración pública"

abandonar a sus hijos, cometer crí-

sobre la situación del varón negro porque "es el símbolo más vilipendiado de nuestra sociedad", dicen. Y es cierto que, de acuerdo con descarnadas estadísticas, este grupo ha sido el más golpeado de todos. El secretario de Trabajo, Robert Reich señaló que en la década del 70, el 75 por ciento de los hombres negros podían mantener trabajos de tiempo completo, mientras que en la década del ochenta el porcentaje se había reducido a 50. "Si se compara con los varones blancos, las mujeres blancas, las mujeres negrás, los hombres negros son los que más han sido golpeados con más dureza en término de salarios, beneficios y empleos", indicó Reich al New York Times. Los salarios de ese grupo han disminuido en un 25 por ciento, especialmente entre los hombres jóvenes, y la situación es aún peor para los que no tienen educación universitaria.

Como si todo este estado de deterioro no fuera suficientemente alarmante, un estudio de la Fundación Ford, que aún no está terminado dice en sus primeras conclusiones que los varones afroamericanos son percibidos como haraganes y hostiles, carentes de la actitud afable y buena disposición que los empleadores requieren en una economía que tiende a reducirse. Cierto es que los patrones se quejan de lo mismo con respecto a los blancos, pero los observadores señalan que el estereotipo negativo contra los negros está tan extendido que empaña las entrevistas de trabajo, particularmente si los empleadores son



EL PERSONAJE

Los organizadores querían llevarlo a la marcha, pero él elegantemente pretextó otros compromisos. Colin Powell, el hombre que figura primero en las encuestas electorales -aún antes de haber confirmado si será candidato presidencialprefirió no quedar pegado a personajes tan peligrosos como Louis Farrakhan. Ayer, volvió a tomar distancia del líder de la Nación del Islam pero se cuidó de alabar a las multitudes que fluían sobre Washington. "Centenares de miles de hombres no van a la marcha para ser miembros de la Nación del Islam –dijo–, sino para mejorar las condiciones de los afroamericanos." También declaró que el racismo es siempre deplorable, "venga de Farrakhan o del ex detective Mark Fuhrman", el policía que intervino en el caso de O. J. Simpson

EL NUMERO

8300

dólares, incluyendo vivienda y auto, es el capital promedio de una familia negra en Estados Unidos. En el caso de los blancos esa cifra trepa a 56.000 dólares. Los datos pertenecen al libro Riqueza negra-Riqueza blanca, de los sociólogos Melin Oliver y Thomar Shapiro, que fue presentado aver.

LA FRASE I

"Hay que estar, se sea mujer u hombre. Hay que olvidarse de la polémica sobre el mensajero –Farrakhan– y centrar el mensaje en un acto de unidad".

...dijo Carol Bean, una profesora negra que participó ayer en la marcha, pese a que las mujeres no estuvieron oficialmente invitadas.

LA FRASE II

"Gústeles o no, es a través de mí que Dios aportó esta idea"

...dijo Louis Farrakhan en la marcha, en respuesta a quienes hablaban de separar el "mensajero" del "mensaje".

LA FRASE III

"No es Farrakhan nuestro problema. Nuestros problemas son la injusticia, el crimen, la marginación económica y una estructura de poder blanco que trata de decirnos quiénes deben ser nuestros líderes".

...dijo Kirby Duvillier, pastor protestante de Nueva York.

Hav más Copa UEFA

Hoy se jugarán quince parti-dos de ida por la segunda ron-da de la Copa UEFA de fútbol, en los que se destacan los cho-ques entre el Barcelona, de España y el Vitoria Guimaraes, de Portugal; el Auxerre, de Fran-Portugai; el Auxerre, de Fran-cia y el Nottingham Forest, de Inglaterra; el Strasbourg, de Francia frente al Milan, de Ita-lia; la Roma, de Italia contra el Aalst, de Bélgica y el Leeds, de Inglaterra con el PSV Eindhoinglaterra con el PSV Enfolio-ven, de Holanda. Mañana con-tinuará la fecha con la presen-tación del Real Madrid, equipo que se medirá con el Ferencvaros Budapest de Hungría y el Ajax de Holanda con el Grasshoppers de Hungría.

Estados Unidos tiene fútbol

La Liga Mayor de Fútbol Pro-fesional de los Estados Unidos será presentada hoy en Nueva York por el presidente de la en-tidad, Alan Rothenberg. El pri-mer certamen oficial contará con la participación de los equipos de Boston (Massachusetts), Columbus (Ohio), Dallas (Texas), Denver (Colorado), Kansas City (Kansas), Los Angeles y San Jo-sé (California), Tampa Bay (Flo-rida) y Washington DC (Washington).

854-2289

Boca se entrenó sin Diego Maradona

El capitán tenía permiso del entrenador. Caniggia y Gamboa tampoco estuvieron. Francisco Ferraro se quejó del calendario.

'Aquí no hay respiro, hay que pensar en el partido de maña-na y después en el del domingo, anna y tespues en el del donnigo, an-te San Lorenzo", dijo Diego Mara-dona, quien no se entrenó con el plantel profesional, sino que lo hizo de manera individual en el gimnasio de un amigo. Tampoco estuvie-ron en Don Torcuato Claudio Caniggia y Fernando Gamboa. Según el entrenador Silvio Marzolini, el capitán y el defensor tenían permiso, el delantero "no lo tenía". El resto del equipo practicó en el Hindú Club con miras al cotejo que mañana Bo-ca jugará en Jujuy ante Gimnasia y ca jugara en Jujuy ante Gimiasia y Esgrima de esa ciudad, encuentro pendiente por la primera fecha del certamen. En Boca habrá una mo-dificación, ya que entrará Raúl Pe-ralta por Julio Saldaña. En tanto, Francisco Ferraro, director técnico de los jujeños, se quejó porque "las cosas ya están así, pero nos toca jugar en seis días contra River, Boca y Racing, Un pocomemolesta, lo que viene es muy difícil. Pero ya está". Mientras Maradona realizaba ejer-

cicios livianos en un gimnasio, el resto del equipo, sin Caniggia y Gamboa, trabajaba en el Hindú Club a las órdenes del director técnico Silvio Marzo-lini. El entrenador dividió al grupo en dos, y para aquellos que sólo jugaron unos minutos ante Argentinos o que no jugaron, el entrenamiento fue duro, pe-ro para los que salieron al campo de juego, sólo hubo práctica liviana. El

plantel de Boca viajará hoy por la tarplante de Boca viajara noy por la tau-de a Jujuy y quedará concentrado a la espera del encuentro que le puede dar la oportunidad al conjunto de Marzo-lini de ubicarse a sólo un punto de los líderes o a los jujeños la ocasión de volver al primer puesto. Maradona consideró que "va haber que poner mucha garra, como la que pusimos en el partido ante Argentinos, para responder-le a la gente". El capitán de Boca no se entrenó con sus compañeros, ya que había acordado con el entrenador hacerlo en forma individual en otro lu-gar, debido a que había salido del campo de juego de Vélez con una molestia y quería recuperarse bien para el partido de mañana. Para el encuentro ante Gimnasia, Marzolini dispondrá de una modificación: ingresará Raúl Pe-ralta por Julio César Saldaña, lesiona-do ante Argentinos Juniors. El resto irá

igual que el domingo pasado.

Por su parte, en Jujuy, ya se vive el clima del partido del conjunto local y Boca, que contará con la presencia de todo su poderfo futbolístico. El director técnico de Gimnasia cree que lo "más importante es hablar con los muchachos y decirles que olar con los muchachos y decirres que hay que sumar, que el partido perdi-do ante River no es nada, que no hay que sentirse mal por eso, porque el equipo dejó todo adentro de la can-cha". Con respecto al encuentro de mañana, el técnico destacó que "quie-ro jugar contra Boca, porque quiero jugar todos los partidos que debe-



Maradona grita su primer gol, luego del retorno, con la camiseta de Boca "Aquí no hay respiro, hay que pensar en el partido de mañana.

mos". Los jujeños viajaron el domingo por la noche y ayer, tras un entre-namiento liviano, quedaron encerra-dos a la espera de Boca y ante la nue-va oportunidad de sumarse a los líde-

res del campeonato Apertura.
Diego Maradona, quien estará en Jujuy pese a las versiones que indicaban que se quedaría en Buenos Aires, afirmó que "no tengo ninguna lesión, pe

ro sentí algunos calambres en las dos piernas y por eso pedí el cambio". Para ver el partido entre Gimnasia y Bo-ca ya no hay más localidades, pese al incremento de hasta el 50 por ciento que sufrieron los ingresos para ver el partido. Jujuy está conmocionada por la presencia de Boca, Maradona y com-pañía. "Gerá algo importante para to-do", confesó Ferraro.



Asad se le adelanta al arquero Ferro y pone el 1 a 0 definitivo.

Luego del tanto, debió salir lesionado, ya que recibió un fuerte golpe en su pierna derecha

El equipo de Carlos Bianchi, sin jugar bien, se llevó los tres puntos. Fue un poquito más que el pálido Ferro, que tuvo como única preocupación la marca. Con este resultado, Vélez cosechó 19 unidades y está a un punto de los líderes, River y San Lorenzo. Asad se fue lesionado con un fuerte golpe en su pierna derecha. Tendrá que estar inactivo diez días. Empató Central. 3



1 A O A FERRO CON GOL DE ASAD

Vélez ganó gracias al Turco

Chilavert; Zandoná, Trotta, Pellegrino, Cardozo; Basualdo, Compagnucci, Rentera, Camps; Asad, José Sánchez. DT. Carlos Bian-

FERRO

Ferro; Paredes, Lorenzo, Peralta, Cocca; Vargas, Mandrini, Victor Sánchez, Sava; Duré, Chaparro. DT. Rodolfo

Cancha: Vélez. Arbitro: Rubén Pascuai-no. Goles: 18m. Asad (V). Cambios: 21m. Bassedas por Asad (V), 45m. Oviedo por Vídor Sánchez (P), 58m. Serjio Sánchez por Chaparro (F), 73m. Herrera por Rette-ra (V), 79m. López por Vargas (F), 8m. Pandóli por José Sánchez (V). Inciden-clas. 85m. expulsado Paredes (F).

Vélez derrotó ayer en Liniers a erro por 1 a 0, en uno de los partidos pendientes de la décima fe-cha del campeonato Apertura. Sin jugar bien, el equipo de Carlos Bian-chi fue superior a la visita.

No se jugó bien, no hubo ideas ni cla-ridad a la hora de hacer jugar la pelota. Fue un partido de mucho medio campo, donde se pegó demasiado y mal y con deficiencias notorias a la hora de la definición. Sólo el oportunismo del delantero Omar Asad, quien aprovechó una reacción tardía del arquero de Fe-rro, le otorgó al conjunto de Carlos Bianchi el 1 a 0 y los tres puntos que le permiten al equipo de Liniers ubicarse a un tanto de los dos líderes del certa-

A los 18 minutos de la primera etapa. Asad fue audaz v se avivó tras una falla del arquero uruguayo de Ferro. Sóla la cera quero uruguayo de Perro. So-lo eso, y algunas esporádicas aparicio-nes de Sánchez, fueron los pocos argu-mentos que le sirvieron al local para conseguir el triunfo. Durante la etapa inicial, Vélez hizo muy poco para inquietar a Ferro, pero el equipo visitan-te tampoco realizó bien las cosas como para hacer transpirar al paraguayo Chi-lavert. Duré, intentó darle un poco de claridad a un Ferro sin buen fútbol y que cometió muchas veces los mismos, errores: intentar el pelotazo frontal, que siempre eran despejados por los defen-sores Trotta y Pellegrino, y no supo aprovechar los huecos que dejó el me-dio del conjunto local. Lo único que había realizado Ferro en el primer tiempo fue preocuparse por marcar.

Con la idea fija de no dejar mov los de Vélez, el equipo de Rodolfo Motlosde Veiez, et equipo de Rodono Mor-ta sólo se preocupó por los jugadores rivales y no por tener la pelota y hacer jugar. Peralta sobre Asad, Cocca con Sánchez, Madrini con Rentera y Víctor Sánchez con Basualdo. Para Ferro lo más importante pasaba por la marca y con un error propio, perdió el partido. Pero Motta le encontró la explica-ción: "no es para nada malo perder 1 a

0 en Liniers ante Vélez". La segunda parte no fue muy diferente. De Ferro sólo hubo una aparición y fue apenas comenzó el segundo tiempo. Duré se la tocó a Oviedo, quien le pegó de izquierda y la pelota se estre-lló en el travesaño. Con muy poco, el local era más que Ferro. Cada vez que podía, Vélez intentaba quebrar el muro que había armado Motta para que no le hicieran goles. El conjunto de Bianchi utilizaba los laterales, principal-mente el de Zandoná. En los pies del ex jugador de San Lorenzo estuvo la oportunidad de aumentar, ya que Ferro le sacó un terrible derechazo al defensor. No hubo mucho más que arrestos individuales por parte de los dos equipos, pero en el balance final, Vélez se

fue superior a un Ferro mezquino, sin ideas ni convicción para hacerle frente a un equipo que parece querer levan-tarse nuevamente. Vélez ganó, se llevó los tres puntos y está a uno de los punteros. La mayor preocupación en Liniers pasó por la lesión de Asad, quien tras ser trasladado a un sanatorio cercano a la cancha de Vélez, se com-probó que sólo fue una fuerte golpe en su pierna derecha.

CENTRAL NO PUDO CON HURACAN

lgualdad en Rosario

ROSARIO ondancieri; Ordóñez, Carbona-alaschi, Percy Olivares; Cou-Pablo Sánchez, Daniele, Gor-; Da Silva y Biazotti. DT: Angel



HURACAN Marcos Gutiérrez; V Marcos Gutiérrez; Váttimos, Ba-rries, Couceiro, Pineda; Pelletti Roger Morales, Norberto Fernán-Paz; Barijho y Guerra. DT:

Cancha: Rosario Central. Arbitro: Gui-llermo Marconi. Cambios: 46' Graf y Colusso por Ordóñez y Biazottien (RC); 64' Flores por Barijno (H) y Pobersnik por Da Silva (RC); 83' Lettien por Paz (H), Recaudación: \$ 91.013. Reser-va: Central 3, Huracán 2.

Rosario Central y Huracán empataron 0 a 0, resultado que no refleja el rendimiento de cada equipo en el campo de juego, ya que el local debió haberse ido con una re-compensa mucho mejor que un punto. El equipo de Angel Zof se encon-tró con un buen rendimiento del arquero, Gutiérrez, quien fue el factor fundamental para que la visita no se

vaya en desventaja.

Central tuvo un buen toque, buen fútbol y casi siempre los creadores fueron los volantes Gordillo y Sánchez, quienes se las rebuscaron para encontrar los espacios necesarios para habi-litar a los delanteros Da Silva y Biazzoti. A Rosario le falto poder de de-finición, pero además, cuando tuvieron la oportunidad de marcar, chocaron contra el buen desempeño del arquero Gutiérrez, el verdadero responsable de la igualdad. El local también utilizó a los laterales, Olivares y Ordoñez para romper las dos líneas de cuatro que formó Chabay en el fondo. Pe-se a todos los esfuerzos, Central no pudo conectar. Los primeros 20 minutos de Rosario fueron de un gran nivel, lo que permite pensar que el equipo de Zof está muy cerca del camino futbolístico que está buscando. Huracán, por su parte, fue a buscar, como máximo, un punto. Y regresó de Rosario con ese un punto. Y regresode Rosaniconiese premio inmerecido. El conjunto de Nelson Chabay sólo buscó que no le hagan el gol. Ni se preocupó en tratar de jugar al fútbol y mucho menos en buscar el arco de Abbondancieri.

Huracán mostró seguridaden el fondo y velocidad en los dos contragolpes que generó a lo largo de los 90 minutos. Rosario Central debió haberse ido con los tres puntos, Huracán, con nin-guno. Pero hubo reparto y el que ligó fue el visitante.

LOS PUMAS. La selección argentina de rugby se enfrenta-rá hoy con Italia a partir de las 21 en la cancha de Atlético de Tucumán por la segunda fecha de la Copa Latina. Los Pumas llegan a este cotejo luego de vencer el sábado pasado a Ru-mania por 51 a 16. La última vez que se midieron Los Pumas e Italia fue durante el mundial de rugby que se disputó hace tres meses en Sudáfrica. Allí ganaron los italianos por 31 a 25. Previo al partido del equipo nacional, se medirán Francia y

BASQUETBOL. Gimnasia y Esgrima de Comodoro Rivada-via e Independiente de General Pico se enfrentarán hoy a partir de las 21,10 por un encuentro pendiente de la quinta fecha del Torneo Superior de la Liga Na-

cional de Básquetbol.

BOXEO. El viceministro de deportes británico, Iain Sproat descartó ayer la prohibición de este deporte, luego de la muer-te del púgil escocés James Murray, quien falleció el domingo pasado. Murray combatió por los pesos gallo frente al campe-ón Drew Docherty en Glasgow. El boxeador falleció como consecuencia de un coágulo que s le formó del lado izquierdo del cerebro, producto de los golpes que recibió en la pelea.

MUERTE. El boxeador filipino de 19 años, Roger Espenili. falleció ayer luego de permanecer tres días internado en esta-do de coma. El púgil fue hospitalizado tras la pelea por la categoría moscas que perdió por puntos en Manila. Luego del combate, Espenili fue llevado a un hospital ya que había tenido algunos mareos y un desmayo. La muerte se produjo a causa de una hemorragia cerebral.

GRAF. La automotriz alema-

na Opel decidió no renovarle el contrato a la tenista Steffi Graf por los problemas que tiene con la Justicia. Opel le aportaba a la jugadora 1,2 millones de dólares al año. Opel hace diez años que viene patrocinando a Graf y según un comunicado de la empresa "esto no implica de ninguna manera que Opel dude sobre la integridad personal de

DONACION. El ex basquet-"Magic bolista Earwin Johnson donó cinco millones de dólares para la construcción de una iglesia en el barrio negro de Crenshaw, en Los Angeles. "El señor me ayudó de muchas maneras, dejó que un hombre ne-gro ganara dólares y fama. Pero todo fue posible gracias a

PILOTO. El piloto brasileño Marco Campos, quien sufrió el domingo un grave accidente en la prueba de Fórmula 3000 en Magny Cours, Francia, está " clínicamente muerto", según dijeron ayer fuentes de la escudería en la que corría. El vehí-culo de Campos salió de pista en la última vuelta de la competencia que se realizó en la ciudad francesa.
ATLETISMO. El presidente

de la federación Española de Atletismo, José María Odriozola, acusó al titular de la Federación Internacional de Atletis-mo, Primo Nebiolo, de "jugar sucio con el dinero de los demás y usa toda su capacidad de maniobra para expulsarme de la Asociación Europea". Odriozola lo acusó a Nebiolo de com-prar a los dirigentes "de otros países de Europa para que lo vo-

Platense se hizo fuerte en el sur

Comizzo; Maciel, Moreno, Moya, Sanguinetti; Navas, Alegre, Rossi, Alvarenga; Graf, Glaría. DT. Vicente Ca-yetano Rodríguez.



Monasterio; Saraiba, Erbín Díaz, Broggi; Romagnoli Maisterra, Morales, Dalla Lí-bera; Fuertes, Ruffini. DT

Cancha: Banfield. Arbitro: Luis Olivet-to, Goles: 9m, Fuertes (P), Cambios: 12m. Garrido por Moreno (B), 35m. Cangialosi por Dalla Libera (P), 45m. Cruz por Garrido (B), 68m. Mena por Ruffini (P) / Campodónico por Rossi (B), 83m. Bidevich por Morales (P).

Platense superó anoche v de visitante a Banfield por 1 a 0, en el último encuentro de la décima fecha del campeonato Apertura. El triunfo del equipo de Luis Blanco lle-gó a través de un gol de Fuentes a los 9 minutos, aunque debió pero sufrió mucho para llevarse los tres puntos, ya que durante los último quince minutos de la primera etapa y toda la segunda, le dejó la iniciativa, el campo y la pelota al equipo local. Ban-field siempre fue el protagonista, sólo que en el momento de la definición, no supo como hacerlo o se encontró con una defensa sólida y sin tapujos para deshacerse del balón.

La primera parte del encuentro fue algo más pareja, debido a la entrega de los dos equipos, pero pese a la su-perioridad técnica de los jugadores de Banfield, no encontraron el camino para marcar en el arco de Platense. Fuentes aprovechó una pelota que le quedó en el área y muy temprano anotó el tanto que le daría el triunfo a Platense. Si bien el visitante tuvo buenos momentos de fútbol en la primera paren la segunda claudicó todo principio y lo único que hizo fue defen-derse con la finalidad de evitar el gol. La gran actuación del volante Navas las apariciones de Alvarenga y Rossi no le permitieron al local alcanzar la igualdad que mereció por todo lo que brindó, pese a que por momentos, erró el recorrido al arco de Monaste

Con este resultado, Platense cosechó 14 unidades, mientras que Banfield no logra salir de las siete unida

CAME RIN

POR AMOR A PASTEUR. En el marco de una gira internacional, auspiciada por las embajadas de Francia e Italia y el Instituto Pasteur de París, la actriz y directora italiana Valeria D'Obici se presenta desde mañana miércoles y hasta el sábado 21 en el Teatro Unione e Benevolenza con Una particolare capacità di recupero y L'Impasto, dos comedias cortas sobre conflictos generacionales y situaciones re-lacionadas con la salud y la medicina. Escrita por Paola Marchetti y Luigi Cuatrucci, forman parte del homenaje que la comunidad inter-nacional rinde al químico y bacteriólogo francés Louis Pasteur al cumplirse cien años de su muerte. La intención es promover desde el teatro el interés por la investigación científica. De hecho, este no es el primer trabajo de divulgación de la italiana D'Obici, quien, paralelamente a su tarea artística, participa de proyectos vinculados a la lucha contra el sida, la asistencia a drogadependientes y a niños maltrata-dos. Integrante del staff de la Es-cuela del célebre Piccolo Teatro de Milán, ha recibido varios premios, entre otros el David di Donatello, el Globo D'Oro y el Efebo D'Oro, éste por su protagónico en el film Pasión de amor, de Ettore Scola. Las obras en recuerdo de Pasteur, estrenadas ya en Nueva York, Pra-ga, París y Roma, se ofrecerán en italiano en Perón 1372, con acceso

libre y gratuito.

PIRANDELLO POR UN DIA. PINANDELLO POR ON DIA. La Compagnía del Teatro Gione di Roma, llegó a Buenos Aires para presentar hoy martes a las 21, en el Teatro Coliseo (Marcelo T. de Al-vear 1125), una única función de Así es si os parece, de Luigi Piran-dello, el autor que trató más explícitamente que ningún otro la ambi-gua relación entre ficción y reali-dad aplicando la fórmula del meta-teatro, o teatro-del-teatro. Interpretada por Mario Maranfana, Ileana Gione, Orso María Guerrini y Fabiana Gariglio, la obra recibió el auspicio del Instituto Italiano de Cultura y las universidades de Ro-ma y Buenos Aires, Formada en la Academia d'Arte Dramático Silvio D'Amico, y fundadora de la compañía, Gione acreditaentre otros lo-gros el haber recuperado la antigua sala del Teatro di Villa delle For-naci, donde en la década del '40 actuó el célebre Teatro Umorístico de los hermanos De Filippo.



El grupo de "nuevo circo", que hace tres años se presentó en sociedad con "Emociones simples", exhibe desde hoy el espectáculo "En órbita", en el San Martín.

La Trup, el circo del fin de siglo

(Por Cecilia Hopkins) En los últimos tiempos, lanzallamas, mo-nociclistas y malabaristas comenza-ron a multiplicarse por calles y pla-zas de Buenos Aires en el inicio de un nuevo momento de esplendor del teatro callejero que había comenzado a repetirse en sus propuestas o a abandonar los sitios conquistados por el vigor de su presencia durante los años que siguieron a la apertura democrática. Este difuso movimiento llamado Nuevo Circo presenta la particularidad de desarrollarse también en salas, lo que implica nuevas estrategias en la manera de concebir sus espectáculos. En esta línea se ubica La Trup, el grupo formado en 1992 por Gerardo Hochman y Marcelo Katz que mostró Emociones simples, su primer espectáculo, en el Teatro Regina. Ahora es la Sala Casacuberta del Teatro San Martín el ámbito donde hov estrenarán En órbita, su última producción, junto a nuevos integrantes formados en la escuela de circo que Hochman dirige en el barrio de Palermo.

"En este caso, la temática inspiradora fue la vida planetaria", cuenta Katz a **Página/12** mientras espera comenzar el ensayo general, "un universo imaginario de planetas y galaxias habitado por diferentes personajes que enlazan situaciones sin llegar estructurar una narración tradicional". Hochman apunta que "el espec-

Subsecretaria de

Informaciones

anunció que era un anticipo de Mi

último mensaje,

táculo está planteado como un viaje que el público inicia desde su butaca través del movimiento, la música y el vestuario que tienen un papel de-terminante ya que la ambientación y la estética funcionan como unificado-res". Ricky Pashkus es el responsable de la coreografía, la banda de sonido corresponde a Edgardo Rudnitzky y a Marcelo Moguilevsky, en tanto que el vestuario fue diseñado por Leandro Panetta. Ambos directores anticipan

acrobacia en zancos, cama elástica y malabarismo con pelotas inflables ba jo una luz que tiene al azul por tona-lidad dominante. Claro que también habrá payasos "que son los persona-jes más humanos de todos los que aquí aparecen", a los que ellos diferencian del payaso tradicional por el hecho de "mostrar menos cachetazo y más al-

Cuando Hochman y Katz tienen

que definir al Nuevo Circo dicen simplemente que "es nuestro lenguaje, una manera de contar que apunta menos al virtuosismo y más al propósi-to de emocionar, de enternecer". Aclaran también que no buscan uti-lizar las técnicas de circo con la innzar als technicas de circo con la in-tención de presentar records o hilva-nar números sueltos sino para pro-ducir un espectáculo atravesado por una misma mirada poética de princi-

"LA REVOLUCION ES UN SUEÑO ETERNO"

Aprendiendo teatro, pero en serio

pacio teatral instalado en una vieja casa del barrio de San Telmo, reciclada a pulmón por el elenco que aca-ba de estrenar allí La revolución es un sueño eterno. La obra, basada en la novela homónima de Andrés Rivera, distinguida en 1992 con el Pri-mer Premio Nacional de Literatura, cuenta con la dirección de Raúl Se-rrano y Rafael Garzanitti. La adapta-ción fue llevada a cabo en forma grupal, un hecho llamativo si se tienen en cuenta no sólo las dificultades que una novela histórica con un desarro-llo nada lineal puede plantear para la escena, sino también la juventud que acredita la mayoría de los actores

La obra de Řivera se centra en los últimos años de la vida de Juan José Castelli, uno de los integrantes de la Primera Junta y su representante en el ejército que marchó al Alto Perú. "¿Qué nos faltó para que la utopía venciera a la realidad?" es la frase que sintetiza el desconcierto del protagonista que como otros patriotas cedió a la enfermedad perseguido por el recuento de errores y vacilaciones

Juzgado por supuestos delitos de corrupción moral por quienes sólo in-tentaban correrlo de la escena política, Castelli sufre el aislamiento y la incomprensión al tiempo que un tumor en la lengua le impide progresi-vamente el habla. A partir de esta im-posibilidad de expresión, Rivera po-ne de relieve la falta de respuestas que atormenta al revolucionario cuando analiza el fracaso del ideario de Mayo, provocando por extensión una re-flexión sobre las falencias de otros emprendimientos utópicos de la historia nacional.

El espectáculo recompone la misma fragmentación temporal que plan-tea la novela quebrando el amargo presente del protagonista con diver-sos episodios políticos y amorosos que regresan entre los ecos de sus en-cendidos discursos y las escépticas

La escenografía y el vestuario de Amarilis Carrie reconstruyen con puntilloso esmero el ambiente histórico en el que algunos textos se manifiestan retóricos y altisonantes. De todos modos, no puede dejar de elogiarse el tra-bajo de conjunto de los jóvenes actores que logran sacudir al espectador en más de una oportunidad, especialmente en los momentos que aparecen sig-nados por la violencia y el deseo.

LA REVOLUCION ES UN SUEÑO ETERNO, obra basada en la novela ho-mónima de Andrés Rivera. Elenco: Daniel Freire, Alfredo Allende, Daniel García, Santiago Cereseto, Bruna Sambattaro, Da-Santago Ceteseto, Bruna Santoattaro, Daniela Campos, Alejandra Aristegui, Patricia DaCunha, Fredy Magliaro, Omar Fannuchi y Ernesto Falcke. Dirección: Raúl Serrano y Rafael Gazanitti. El Conventillo del Aprendiz (Balcarce 1217) viernes v sábados a las 21.30.

Este libro, escrito por Evita poco "Hay una declaración incesante de su muerte, rebeldía, de sublevación contra la antes de desaparecido njusticia. (...) En durante treinta y Mi mensaje no dos años hasta hay lugar para la que fue subastado representación en 1987 por una firma dedicada al para la confusión de papeles. Eva es ella misma, sin remate de antigüedades. De fuert mediadores fuerte tono (Tomás Eloy Mar-tínez, Humor, N° crítico hacia cúpulas de la Igle 328, 1992). católica, "Cuando el tes-tamento fue dado Ejército, los diri-gentes sindicales publicidad, la

vendidos y los caudillejos MI MENSAJE provinciales, estas Evita Perón setenta y nueve páginas apasio nadas explican bastante bien por un libro que Evita escribía a me

qué veinte años después, miles de jóvenes transformaron a Evita, igual diados de 1952. Inexplicablemente el libro nunca fue publicado y el ma-nuscrito desapareció." (Marysa Na-varro, *Evita;* Planeta, 1994). que a Ernesto *Che* Guevara, en bandera de lucha.

Escriben en homenaje: Juan Salinas/Fermin Chavez/Horacio Gonzalez/Maria Moreno/Rodolfo Walsh Carlos Sposari Carlos Eichelbaum/Luis Salinas/Maria Elena Walsh

BUSQUELO EN SU KIOSCO - PRECIO DEL EJEMPLAR \$10

futuro



Rivera ganó el Premio Nacional de Literatura, en 1992.

ENTREVISTA A JAIME TORRES

"El poncho no va más"

El charanguista dice que está cansado de los folkloristas que se disfrazan de gauchos y ahuyentan a los jóvenes.

(Por Esteban Pintos) El charan-(Por Esteban Pintos) El charanguista Jaime Torres está pagando una especie de deuda personal: la edición de Amauta—vocablo quechua que significa "sabio, maestro"— le permite contar por primera vez con un compact que sintetice y realce su obra, hasta aquí dispersa y fragmentada. El compact reúne 16 canciones, seleccionadas de un total de 200 grabaciones, registradas en distintos momentos de sus 50 años de travectoria mentos de sus 50 años de trayectoria con el charango. "Cuando me vaya yo de aquí", un huayno que grabó en el Instituto de Musicología a los 8 años, en 1947, recuperado en la remasterización que el productor Gus-tavo Santaolalla concretó en Los Angeles, inicia en el disco un largo via-je a través de los años, con un reper-torio que se destaca por su variedad de ritmos, ya que abarca, además de carnavalitos, el joropo, el taquirari, la cueca, el vals, la zamba y la canción.

El hombre cuya imagen está înevi-tablemente asociada al pequeño instrumento que aprieta junto a su pe-cho, mientras cierra los ojos y sonríe con placer, extraña por momentos el aire y los silencios de su tierra norteña, lejos de ahí, en su casa del barrio de San Telmo. En los días previos a la "presentación oficial" del disco, que será en el teatro Maipo, Torres dice a Página/12 que "más que un festejo por los cincuenta años de mi carrera y a pesar que me traten de don, éste es un homenaje al instrumento que ha pasado por tantas manos de tantos hermanos"

es su opinión sobre la situación de la música folklórica en el

-Cuando un ministro dice que no hay presupuesto para la investiga-ción, como por ejemplo para un Ins-tituto de Musicología como en el que pude grabar cuando era niño, siento compasión por él. Se supone que es-te tipo de trabajos, el que hizo Mau-ro Núñez o más recientemente Leda Valladares, están ligados a las cosas más esenciales de un pueblo. Hablo de la memoria porque no somos ho-jas de un árbol que se secan y caen, venimos de algún lado y tenemos nuestra historia, pero esto con los años se ha ido perdiendo. Es como que hay una ausencia, quizá porque la referencia más cercana que tenga-mos con respecto a lo folklórico o na-tivo no sea de lo mejor. -¡En que sentido no es de lo me-jor?

-En muchos casos el folklore se toma ligeramente, con muy poco respeto. Hay mucha gente que se ha to-mado en serio la letra del himno sean eternos los laureles que supimos conseguir... y sigue con la misma can-ción. Hay canciones que tienen un va-lor real y ya son clásicos, que vale la

pena escucharlas por siempre. Pero un artista no puede quedarse en eso porque así se detiene la creación. Hay cosas que están como momificadas usar poncho a esta altura, por ejem-plo, parece más un disfraz que otra cosa. Y muchos todavía siguen sa-liendo a cantar de poncho. Hay que ser cuidadoso y no tratar de engañar a la gente: el poncho no va más. En ese sentido creo que los jóvenes pue den crecer teniendo como ejemplo del folklore una imagen y un sonido que se han quedado en el tiempo: malos acordes y desafinaciones permanen-tes. Me dirán que en el Norte eso le pasa a cualquiera, pero allá no se co-bra por tocar y cantar en una sobre-mesa... No andan en autos como no-sotros y no están en la coquetería con los medios de comunicación.

-Este panorama ¿es producto de una actitud prejuiciosa para con otros géneros musicales de aquí? -Sí, las eternas discusiones sobre

si es nacional o no, si el rock es ex-tranjerizante... Me parece que el rock ha producido un fenómeno que es innegable, y del cual, como en todo, hay que separar lo que es bueno y lo que es malo. Hay obras, operas, valses y zambas que también son muy malas. Ese es el verdadero límite.

Alfredo Di Stefano le hizo un monumento a la pelota en el jardín de su casa, ¿usted haría lo mismo con el charango?

-Siempre lo llevo conmigo y creo que estamos enamorados y encariñados mutuamente. Por eso es que me



sigue dictando cosas al oído, que despuéssalen por milagro. No sé si haría un monumento, pero siempre tendré la idea de ser un mensajero del ins-trumento, ya sea para tocarlo en el Teatro Colón o en algún rancho, donde el dueño me diga pucha, qué lindo que es esto... Y nada más.

"Usar poncho parece más un disfraz que otra cosa", afirma

Su nuevo disco es una Estados Unidos

AMENAZA SKINHEAD A PIMPINELA

"Dejen de apoyar a esos cerdos"

el duo argentino Pimpinela fue hostigado telefónica-mente en España a raíz de la difusión del clip del tema "Pase lo que pase", que plantea una especie de alegato contra la discriminación de los extranjeros. "Que dejen de apoyar a esos cerdos", expresó una voz anónima que se comunicó con la casa que los integrantes del dúo tienen en Madrid. El llamado fue atendido por la madre española de Joaquín y Lucía Galán y provendría, según fuentes allegadas a su compañía discográfica, de "grupos neofascistas cabezas rapadas", es decir skinheads ibéricos. La filial argentina de la compañía discográfica insistía desde hace semanas con que el "comproniso" del famoso dúo contra la xenofobia, por fenómeno creciente en Europa podrá traede probleun fenómeno creciente en Europa, podría traerle proble-

El video de los Pimpinela, que ayer regresó a Buenos Ai-res después de cumplir con una larga promoción española de su último disco, Corazón a corazón, cuenta la historia de un hombre que quiere pasar ilegalmente a su mujer y a dos hijos de un país a otro a través de una frontera custo-diada por uniformados armados. Sin embargo, es aprehendido y encarcelado. Ella vuelve a su casa de campo a esperar el retorno de su marido, porque prefiere vivir dignamente en un lugar pobre y no ser perseguida en otro más prós pero. El disco fue editado en España simultáneamente con la aparición en el diario *El País* de una solicitada de personalidades, entre ellas Joan Manuel Serrat, Antonio Bande-ras, Jorge Valdano, Plácido Domingo y Felipe González, "contra el racismo, la xenofobia, el antisemitismo y la in-

El video no parece hablar específicamente de la problemática española y en algún sentido tiene más que ver con la de los mexicanos que intentan ingresar a Estados Unidos, pero aparentemente lo que irritó a quienes han profe-rido las amenazas son algunas declaraciones contra la xenofobia europea que los hermanos Galán, que son hijos de españoles que emigraron a la Argentina, formularon durancepanores que inigiatoria a la rangantana, common oficialia te la gira promocional. La amenaza telefónica anónima fue concretada la semana pasada pero difundida ayer por temor a que, si se divulgaba durante la estadía de los Pimpinela en España, generase más situaciones problemáticas. Pim-pinela presentará el disco con una velada de gala en el club Première de México, el 23 de noviembre, "dado que de ese país es de donde emigra la mayor cantidad de gente a Es-tados Unidos", dijo ayer en Madrid una fuente de la com-pañía Polygram citada por la agencia Reuters.

· El cocinero, el ladrón, su mujer y su amante. Una de las más polémicas realizaciones del británico Peter Greenaway, ambientada casi exclusivamente en un restaurante de alta cocina y estilo clásico. El lugar es dominado por un siniestro personaje, cliente permanente junto con su esposa y su corte de seguidores. En una mesa cercana, un enigmático cliente lee mientras al-muerza. Entre todos se irá edificando una compleja relación de mentiras y silencios cómplices, que terminará muy violentamen-te. A las 24 por Space.

• Nosotros mismos. Un oscu-

ro film centrado en la vida de un profesor de historia con problemas personales, que lo llevan a alejarse de su ciudad Boston y buscar un lugar más tranquilo para desarrollar su tarea docente En Pittsburg, encuentra el ámbito adecuado para vivir con cal-ma. En un colegio de rígidas costumbres, se descarga contando algunos episodios de su vida entre lección y lección, frente a un interesado grupo de alumnos. Con uno de ellos logra establecer una fuerte relación de amistad y respeto. Con Jeremy Irons, Ethan Hawke y Sidney Cusack. A las 22 por Super Cine (canal 23 de VCC).

• El último hombre inocente. La brillante carrera de un abo-gado penalista choca con un obstáculo problemático: defender a un delincuente que sabe culpa-ble. Por si esto fuera poco, la esposa del defendido lo seduce y atrapa. Con todos estos probleatrapa. Con todos estos proble-mas adicionales, debe enfrentar el juicio oral y el acoso constan-te del fiscal acusador. Todo un gran conflicto para el hombre. A las 17,30 por Cinemax.

• Deseo y decepción. Un thri-ller psicológico a la vieja usan-za, dirigido por Phil Joanou y protagonizado por Richard Ge-E Kim Basinper y Uma Thur-

re, Kim Basinger y Uma Thur-man. Un analista se involucra más de lo debido con una paciente problemática y con su herma na, con un crimen sin resolución de por medio. Con el conflicto policial-psicológico-amoroso planteado, los personajes van ca-yendo en una vorágine de senti-mientos encontrados. A las 22,45

• Especial de Red Hot Chilli Peppers. Un completo resumen de la carrera de la banda califor-niana, una de las más importantes de la escena rockera actual. Hoy a las 22 por MTV.

VIDEO-CONFERENCIA

"La práctica del Zen TODOS LOS SABADOS 18 HS. el Centro Zen de América Latino Medrano269 - Capital Federal ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

llec

17 y 18 NOVIEMBRE

ABRAKAS PRODUCCIONES

desenchufado EMI

Teatro COLISEO

Página/12

VIVA VIVES El colombiano Carlos Vives concretó un emocionado y contagiante debut en Buenos Aires, llenando el sábado por la noche un Gran Rex en que pareció jugar de local. Al frente de un grupo de fuer-za incontenible, con una fortísima carga percusiva, Vives se paseó básicamente por el repertorio de sus dos últimos discos. Clásicos de provincia y La tierra del olvido. Devoto de la Argentina por el rock y el fútbol, admirador de García Márquez del lenguaje del videoclip, Vives disfrutó como un chico viendo cómo el teatro entero coreaba sus canciones, incluso las que insinuaba. Para muchos, quedó la sensación de que ha nacido un nuevo romance del público argentino con un artista que por un lado es consecuente con su género y su terruño, el vallenato y Santa Marta, pero que por otra parte sabe como rodearlo de elementos que lo sacan del gusto por lo antropológico. Pinta su aldea, es universal, con una simpa-

REDONDECES. Los Redonditos de Ricota volvieron a las andanzas llenando por tres noches consecutivas la disco-teca Go!, de Mar del Plata, hacia donde convergieron huestes de todo el país aprovechan-do el fin de semana largo. La policía hizo su labor de rigor para el caso: detuvo a 201 personas, y requisó 6 colectivos y 21 automóviles, en un verdadero clásico de situación. Los mavores incidentes ocurrieron a bordo de un tren que llegó a Mar del plata el sábado por la tarde, luego de algunos disturbios durante el viaje. La poli-cía detuvo a 40 personas en la estación marplatense. El comi-sario mayor Hugo Vaccarezza aseguró ayer que todos los detenidos quedaron en libertad.

GOERNER, AFUERA. EI pianista argentino Nelson Goerner quedó ayer afuera del prestigioso concurso internacional de piano Federico Chopin, que se celebra en Varsovia, por decisión del jurado al concluir la tercera ronda. Los seis finalistas del concurso son Gabriela Montero, de EE.UU., Magdalena Lisak, de Polonia, Philippe Giussiano, de Francia, Rika Miyatani, de Japón, Aleksej Sultanow y Rem Urasin, ambos de Rusia.

El show, basado en "Rey Azúcar", tuvo lugar hasta para un clásico de la banda hardcore Dead Kennedys.

Habiendo cumplido ya con todos los sueños posibles para unos chicos que a mediados de los ochenta se encontraron llevando adelante un grupo casi sin saber tocar, la banda de Vicentico produjo en un Estadio Obras atestado otro show inolvidable, una larga descarga de alegría y ganas de tocar que la multitud agradeció.



Los Fabulosos Cadillacs triunfan afuera pero festejan en Obras

(Por Eduardo Fabregat) To-mando como referencia a cierto grupo caro a la memoria del espectáculo nacional, puede decirse que, el viernes, Los Fabulosos Cadillacs fueron Los nueve grandes del buen humor. No podía ser de otra manera: los muchachos del León Santillán viven una de esas actualidades que pueblan los sueños del pi be que se cuelga la guitarrita. Exi-tosos en las cifras de venta, habitués del escenario latinoamericano, con un pie cada vez más firme en el Gran Mercado del Norte –recuérdese que la revista especializada Spin-dio 7 puntos a su último disco-y con ofre cimientos de trabajo de tres ex Talking Heads, los Cadillacs tienen sobrados motivos para agradecerle a la música por su generosidad.

En su caso, el agradecimiento pa-sa por un visible disfrute a la hora de subirse a las tablas, una fluida relación con el público que volvió a atestar el Estadio Obras, y la concreción de una performance en vi-vo tan atractiva como la que ofreció Mano Negra en una lejana noche de 1992. La comparación no es casual, pero tampoco odiosa: si bien el cóc tel latino que ofrecen LFC tiene que ver con aquello que curiosamente vino a ejercitar una agrupación franvino a ejercitar una agrupación i ran-coespañola, lo que hoy hacen los responsables de Rey Azúcar tiene una entidad que los sitúa en un es-calón propio. La analogía, en todo viene para dar ciertas pautas artísticas e ideas de solidez en el producto, sin que signifique una igual

man (saxo, guitarra, voz), Vaino Rigozzi (guitarra, coros), Mario Siperman (teclados), Toto Roiblat (percusión), Dany Lozano (trompeta), Fernando Alvareda (trombón), Fernando Ricciardi (batería). Músicos invitados: Gustavo Santaolalla (charango), Valeria Bertuccelli (voz), José (percusión). Público: 5.000. Duración: 120 minutos. Estadio Obras, viernes 13.

Tanto devaneo analítico se derrite inmediatamente al calor de lo que significa un show Cadillac versión 1995. Si el viernes por la noche Massacre euforizó la ceremonia previa con un set cerrado por el "Estallan-do desde el océano" de Sumo, la salida de LFC desató un carnaval de festejo, pogo, coro y fiebre. En sólo dos temas, la banda unió las dos puntas de una madeja que a veces resulta de difícil comprensión, pero al cabo demuestra el ánimo de crecimiento que impulsó a la banda: el comienzo con el añejo "Silencio hospital" se encadenó con "Carmela", y pronto quedó demostrado que

la actual encarnación de los Cadillacs encuentra vías para ambas ex-presiones. Fue la eléctrica patada inicial de una lista de 25 títulos que le dieron curso a *Rey Azúcar*, pero visitaron otras épocas en la medida justa como para que el público se entregara. Y esa gente fervorosa se entregó, disfrutó cada chiste de un encendido Vicentico, transpiró hasencentido vicentico, transpiro nas-ta la última gota con la sentida ver-sión de "Desapariciones", el pega-dizo "Demasiada presión" o el hir-viente "V Centenario", precedido por una declaración anti Día de la Raza a cargo de Flavio. Poco antes, el bajista y Serejo Roman habían el bajista y Sergio Rotman habían vuelto a ejercitar su gusto por el

kinética "Guns of Brixton" (The Clash) y al incendiario "Let's lynch the landlord", firmado por Dead Kennedys y acompañado por los

La sensación general de contagio con la alegría del escenario, al fin, hizo que dos horas pasaran en cues-tión de minutos virtuales. Después de 'Las venas abiertas de América Latina", un set de siete bises dejó sin fuerzas hasta a los cuerpos más sin fuerzas hasta a los cuerpos más curtidos, que se solazaron con el aire cool de "Strawberry fields forever" y "Siguiendo la luna" -con el aporte de Santaolalla-, paladearon el antiguo y naïf "En tus venas" y agotaron los últimos recursos con "El genio del dub", "Gallo rojo", "El satánico Dr. Cadillac" y "Rebelderaganunturary", "Fueran les belderaggapunkyparty". Fueron los últimos movimientos de una maquinaria que llega al ideal de tocar de

VIRUS EN VIVO, OTRA VEZ

El regreso de una dicha en movimier

(Por Sebastián Ramos) A pesar de que los seis integrantes del Virus versión '95 se negaron a considerar este regreso como un re-torno, los historiadores del rock local dirán que a las tres de la maña-na del sábado 14, Virus volvió a tocar en una discoteca de la Capital Federal después de cinco años. Marcelo Moura en voz, Julio Moura en guitarra, Quique Mugetti en bajo, Daniel Sbarra en guitarra, Mario Serra en batería y Patricio Fontana en teclados -ex integrante de Limbo, una de las bandas nacidas de las ce-nizas de la banda/icono pop de los 80- combinaron sus talentos bajo el paraguas de Virus en una noche que

YOGA Método Iyengar desde los primeros acordes de "Pronta entrega" hasta el final, todo fue baile y diversión.

"Se siente, se siente, Fede está presente" coreó desde abajo el pú-blico cuando recién habían pasado cuatro canciones. Nada más engañoso, porque la presencia y perso-nalidad que Federico Moura le dio a Virus en escena durante la década del 80 se convirtió en un agujero casi imposible de llenar para el resto en los vertiginosos 90. Quizá consciente de ello, pero sin dejar de ser un hecho paradójico, la banda seleccionó dieciocho canciones para este regreso, todas de sus primeros seis discos -en los que Federico participó activamente poniéndole su com-posición y su voz-, y dejó de lado los dos registros posteriores a su muerte.

Pero los hermanos Moura y compañía intentaron suplir esa ausencia irremediable con la performance musical. Por eso dispararon un hit rage", "Imágenes paganas", "El rock en mi forma de ser", "El probador", "Agujero interior" y más, condicionando una respuesta de la gente que no podía ser menos que eufórica. Y ni siquiera se molestó cuando una "falla técnica", uno de los muchos desperfectos de sonido del lugar que llevó a Marcelo Moura a suplicarle al sonidista que pa-rase de acoplar, hizo que la banda dejara el escenario por unos minu-tos. Después de una hora de músi-ca, Marcelo avisó lo que sería el primer final y el grupo hizo saltar a to-dos con "Wadu Wadu".

En el momento de los bises, los Virus se aseguraron un final a todo movimiento. Volvieron a escena con "Una luna de miel en la mano" "Desesperado secuencia uno", y para el cierre, reservaron la sorpre sa –y no tanto, para los asiduos concurrentes de la discoteca de Rivadavia al 1900- de Charly García como invitado especial. Con tal agregado de lujo en los teclados, arran-caron con una potentísima versión caron con una potentisma version de "Carolina", uno de los temas más esperados por el público. Ovacio-nes, aplausos, despedidas, agrade-cimientos y un hasta siempre, clau-suró la velada del retorno a los es-cenarios de la banda que revolucionó con su estilo parte del rock na-cional en los 80.



Clases para jóvenes y adultos Informes 855-6490 Gabriela Sobel - Sonia Sasia

√La oportunidad de compartir con otros las inquietudes de elegir una carrera.

INSCRIPCION \$19 Hasta el 18 de octubre Cupos limitados

Fundación NICIATIVA

ación: 311-2933/315-2801

Orientación Profesional, Información para decidir

INFOCARRERAS

• 20, 21 y 22 de octubre •

Jornadas de ORIENTACION VOCACIONAL

/ PANELES con profesionales y estudiantes de todas las carreras

√ TALLERES sobre Toma de Decisiones, Administración del

Tiempo, Establecimiento de Objetivos, Cómo estudiar.

✓ Presencia de más de 25 universidades

√Charlas y debates de interés general: Salida Laboral, Educación

Pública o Privada, Carreras Cortas, etc.

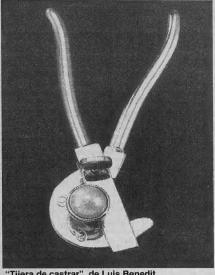
Primeras huellas

Institución Educativa para el niño de 0 a 3 años y su familia

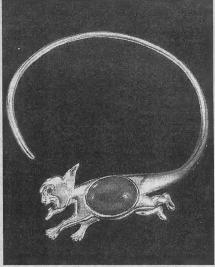
«Jardín maternal «Pre-Jardín «Jugando con "Mamigos" «Grupos reducidos y educación personalizada «Charlas para padres «Gimnasia para embarazadas y post-parto •Salón de Fiestas Infantiles

Eduardo Acevedo 592 • 1° piso Tel.: 981-5364 (esq. Av. Diaz Velez, frente al Parque Centenario)

La exposición italiana "Oro de autor" presenta en el Museo de Bellas Artes 120 joyas proyectadas por artistas y arquitectos. Desde el cambio de función, pasando por la tradición, la ironía v hasta la burla, el arte y la orfebrería confluyen en un camino que vale la pena seguir. Veinte argentinos son de la partida.



"Tijera de castrar", de Luis Benedit.



Gargantilla diseñada por Luis Felipe Noé.

ARTE & ORFEBRERIA

SOLO POR ORO

(Por Fabián Lebenglik) El cambio de contexto y la varia-ción momentánea de la funcionalidad siempre producen un efecto atractivo. En el caso de la muestra Oro de autor, organizada en el Mu-seo de Bellas Artes, en el marco de la VI Bienal Internacional de Arquitectura de Buenos Aires por el Cen-tro Affari e Promozioni de Arezzo -que a fines del año pasado trajo al mismo museo la exhibición El oro de Italia-, transforma dos salas del

Un museo

de locos

de la provincia de Salta, fue cre-ado el primer Museo Internacional de

Bellas Artes de Enfermos Mentales. Es uno de los pocos en su género en

el mundo y fue idea del que ahora es su codirector (junto con Edmundo

Del Cerro), el poeta y titiritero Leo-poldo Castilla, hijo del poeta Manuel J. Castilla. El museo está dentro del

Hospital Jakob y se inauguró con obras reunidas a lo largo de años por

quienes tuvieron a su cargo los talle-res ocupacionales del hospital. Se tie-

ne prevista la creación de un centro de datos, una biblioteca especializa-

da y un instituto de estudios acerca de la relación entre las enfermedades

psiquiátricas y la producción artística en general. La institución espera

recibir donaciones de todos los hos-

pitales neuropsiquiátricos del mun-do; de ahí su aspiración internacio-

La vicedirectora (ad honorem) del

museo, la artista plástica salteña Silvia Katz, dijo a Página/12 que "to-

do lo hicimos nosotros a pulmón, desde las agotadoras gestiones para

que el hospital cediera el pabellón, apartado del edificio del hospital, hasta la selección de las obras, que

enmarcamos y colgamos; el diseño

de los catálogos, etc... En este sec-tor de la ciudad, además del hospi-tal neuropsiquiátrico y el Museo de Bellas Artes de Enfermos Mentales, están la cárcel de Villa Las Rosas,

estan la carcet de VIIIa Las Rosas, el cementerio y la terminal de ómnibus, por eso la llamamos en broma la zona de 'terminales'. El Museo está situado en Pedro Cornejo s/n, Salta 4400, teléfono:

s/n, Salta 280430/2/5"

Arezzo es la capital italiana de la orfebrería y con el objetivo de hacer confluir el mundo del arte y la cultura con el de la orfebrería, el centro aretino organiza desde 1988 exposiciones en las que reúne a artistas plásticos, arquitectos y diseñadores para que proyecten una jo-ya que luego es llevada al proceso de orfebrería industrial.

En la muestra, a la manera de las grandes joyerías europeas, se mon-taron exhibidores tubulares, en los que se presentan 120 joyas diseñadas por profesionales de las artes vi-suales. Y el conjunto a su vez se divide en seis series que van dando cuenta de las distintas muestras de este tipo que se vienen llevando a cabo desde hace siete años. Los artistas responden de distintas maneras a la convocatoria. Algunos se lo toman al pie de la letra y se limita-ron a diseñar una joya más o menos convencional, otros miniaturizan alguna imagen o símbolo que los re-presenta, algunos utilizan la estética de la bijouterie, otros proyecta-ron piezas tan bellas como antifuncionales, imposibles de lucir o incómodas y cada posición toma el sentido de un comentario poético, cínico, anodino o irónico acerca del mundo de la joyería y la moda. Hay quienes, finalmente, se burlan de la convocatoria presentando piezas corrosivas, como el balde de zinc del norteamericano Donal Moffet. Las series se dividen en: "Materia-les y proyectos para una nueva colección orfebre (1988)", "Diez artistas para Oro de Autor (1989)", "Homenaje a Piero della Francesca, en ocasión del 500° aniversario de su muerte (1992)" con lúcidas citas del genial renacentista, "Artistas japoneses y estadounidenses (1993)",
"Las Vegas: el juego, la suerte, las
noches sin fin (1995)" y "Veinte artistas argentinos (1995)".

"Sería demasiado fácil y obvio-dice Gillo Dorfles en el catálogoasociar la idea de joya con las ten-dencias de nuestra sociedad de consumo: afirmar que representa y sim-boliza el anhelo hedonista y exhibicionista de una sociedad interesada más en la apariencia que en la esencia. En realidad, la razón de ser de la joya -y del adorno corpóreo en general- es mucho más compleja, y con causas más profundas. Es sabido que el hombre ha sentido siem-pre la necesidad, hasta podríamos decir la urgencia, de adornar su pro-pio cuerpo, de cubrirlo, y más que tos, con emblemas: en una palabra, con elementos que añadan a la mera corporeidad valores mágicos, míticos y simbólicos.'

Los participantes argentinos son los artistas Roberto Aizenberg, Líbero Badii, Jacques Bedel, Luis Be-nedit, Jorge Diciervo, Roberto Elía, Enio Iommi, Gustavo López Ar-mentía, Marta Minujin, Luis Felipe Noé y Clorindo Testa; los arquitectos Juan Pfeifer, Juan Carlos Poli, Santiago Sánchez Elía, Carlos Sallaberry, Felipe Tarsitano y Horacio Torcello; los diseñadores Gaspar Glusberg, Lorenzo Shakespear y el crítico de arquitectura Fernando

El teórico Dorfles concluye con acierto que "cuando la función de un objeto está estrechamente relacionada con el significado fantásti-co que lo determina, el artista logra, mejor aun que con la obra exclusi-vamente 'gratuita', encontrar el justo camino de su inspiración. (En el Museo Nacional de Bellas Artes, Avenida del Libertador 1473, hasta el 3 de noviembre.)

OSCAR SERRA

Memoria en cajas

(Por F.L.) Oscar Serra (Buenos Aires, 1952) volvió a la Argentina después de haber vivido casi una después de naber vivido casi veinte años en España, donde hizo una productiva carrera de artista. En 1992, cuando vino a presentar su muestra anterior en Buenos Aires, había una serie de obras que se conectaban directamente con las que presenta ahora, en su nueva exposición. El artista, hace tres años, colocaba en sus cuadros, como fondo, restos de diarios, estampitas y fotografías. Esa zona de su obra es la que se conecta con la nueva. Sobre esa base de imágenes y letras aplicaba una capa de resina semitransparente, que revelaba v ocultaba al mismo tiempo y que, de acuerdo con la densidad o la transparencia, enfocaba y destacaba ciertos sectores de cada obra. El trabajo con el juego de la memoria era uno de los núcleos del trabajo de Serra. Y sobre la resina trazaba líneas y di-

Hoy presenta sus cajas negras, que funcionan a la manera de las cajas neda, a toda prueba, la memoria del via-je y los detalles del itinerario. Asimismo, las cajas negras de Serra evocan el funcionamiento de la memoria real, humana, que atesora y transfigura los recuerdos. En el centro de esas cajas-libro una lente enfoca imágenes combinadas y superpuestas y arroja luz sobre ellas.

En otro grupo de obras que titula "Anverso y reverso", los cuadros pre-sentan un collage de superficie y en el centro, otra vez, una lente que enfoca minuciosamente en el interior del cuadro, en las profundidades de los viajes, los traslados y la memoria de esos desplazamientos. Como si fueran los papeles de un recienvenido, Oscar Serra también homenajea al escritor Macedonio Fernández, para mostrar los múltiples vínculos entre la literatura, la filosofía y el arte. También hay una instalación ecológica sobre el hogar y la hoguera (En Filo, San Martín 975, hasta el 21 de octu-



Una de las cajas negras de Oscar Serra (1995). En el centro una lente enfoca múltiples imágenes de la memoria

Inauguraciones de la semana

- Silvia Rivas, pinturas, hoy, en Der Brücke, Libertador 3883.
- Pablo Canedo, pinturas, hoy, en Atica, Libertad 1240, PB 9.
- Peronismo, 50 años de historia, hoy, en el CCGSM, Sarmiento y
- Fernanda Laguna, pinturas y objetos y Res, fotos, mañana, en la galería y fotogalería del Rojas, Corrientes 2038
- Liliana Golubinsky, técnicas mixtas, mañana; Centoira, Montevideo 1780.
- Mercedes Mouzet, esculturas, mañana, en Rubbers, Suipacha
- · Víctor Salas, venezolano, arte cinético, mañana, en la OEA, Ju-nín 1940.

Dos Venecias en video

En el marco del análisis del circuito internacional del arte en la década del 90, la crítica Rosa Brill presenta mañana y el próximo miércoles, a las 19, en el Museo de Bellas Artes (Av. del Libertador 1473) sus videos sobre las bienales de Venecia de 1993 (mañana) y 1995 (el miércoles 25). Luego de la proyección habrá un diálogo sola política curatorial da cada bienal, curadas, respectivamente, por Bonito Oliva y Jean Clair.

Peronismo y otros ismos

Con el título "El peronismo y su tiempo, una muestra en marcha presenta en el quinto piso de la Bi-blioteca Nacional (Agüero 2502) una interesante exposición que re-úne a alrededor de setenta artistas históricos, consagrados y jóvenes, videos y propaganda de la época, afiches políticos, frases de Perón sobre el arte y un cuadro pintado por el mismísimo fundador del peronismo. También se exhibe material periodístico sobre las principa les fechas, situaciones y etapas del movimiento político que cumple hoy 50 años. La exposición, auspi-ciada por el Instituto de Estudios Comunales y Políticos y la Funda-ción Urbe, fue organizada por Alejandro Labado, quien partió de la consigna ampliamente pluralista consigna ampliamente pluralista que se propone dar cuenta de un itinerario político de medio siglo a
través de la mirada de los artistas, señalando afinidades y críticas,
aproximaciones y contradicciones.
"El peronismo y su tiempo" dura
hasta mañana.

Hiroshigue y el arte japonés

Se están exhibiendo hasta el 25 de octubre, también en la Bibliotede octubre, tambien en la Bibliote-ca Nacional, los imperdibles gra-bados de Utagawa Hiroshigue "Las 53 vistas de la Ruta Tokaido", xi-lografías del siglo XIX, adoradas por los impresionistas franceses, quienes a su vez las usaron como fuente de inspiración.

Videos de Paik en el ICI

Del precursor del videoarte, el artista y músico coreano Nam Ju-ne Paik, fundador del grupo Fluxus -por el que pasaron Joseph Beuys y Yoko Ono-, se están presentan-do en el ICI (Florida 943) la videoinstalación "Monstruo de miradas viajes por América latina", sobre los diarios de viaje. El 21,a las 12, el videasta y teórico francés J.-P. Fargier dará una conferencia sobre la obra de Paik.



PRIVADOS (PRIEST) -P/M/18

(PRIEST) -P/M/18-Drama. Dir.: Antonia Bird. Con Linus Roache, Tom Wilkinson y Robert Carlyle. Ganadora

Linus Rosene, 1500 y Robert Carlyle. Ganadora Mejor Película Festival Edin-burgo. Losuar 1. Av. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.10, 15, 17, 19.10, 21 y 23.10. Sáb. trans.

1.20.-Maxi 2, Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 13.20, 15.20, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.15 (Mar. a las 13.20, 15.05, 16.50, 18.35 y 20.20). Sáb. trasn.:

ALERTA MAXIMA 2
P/M/16Acción. Dir. Geoff Murphy.
Con George Seagal y Eric Bo-

Con George Seagal y Eric Bo-gosian. Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 16, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10. -

APOLLO 13 -APTA-Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30-

trasn.: 1.30.-Iguazu. Lavalle 940. 393-9931. A las 14.20, 17.20, 20.10

y 23.- **Metro 1.** Cerrito 570. 382-4219. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.:

Ocean 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 14, 16.55, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.:

1.20.Paseo Alcorta 3. Salguero y
Alcorta. 806-5665. A las 14.30,
17.30, 20.15 y 23.Patio Bullrich 2. Posadas
1245. 815-8328. A las 14.25,
17, 19.50 y 22.35. Sáb. trasn.:

ASESINATO EN PRIMER GRADO -P/M/16-Drama. Dir.: Marc Rocco. Con Cristian Slater, Gary Oldman y

Kevin Bacon.

Atlas Lavalle. Lavalle 869.
322-1936. A las 13, 15.30, 18,
20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13.20, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.-

BATMANETERNAMENTE

A-turas. Dir.: Joel Schuma-

Aventuras. Dir.: Joel Schuma-cher. Con Val Kilmer. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10.-

y 22.10.- **Trocadero** 5. Lavalle 820. 322-1455. A las 14.05, 17, 19.45 y 22.45. Sáb. trasn.:

CABALLOS SALVAJES - P/M/13-Aventuras. De Marcelo Piñey-ro. Con Héctor Alterio, Leonar-do Sbaraglia y Cecilia Dopa-

zo. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn: 1.20. Premier 1. Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn: 1.7.

trasn.; 1.CARRINGTON -P/M/16Drama. Dir.: Christopher
Hampton. Con Emma Thompson y Jonathan Pryce.
Cineplex Lavalle 3. Lavalle
727. 322-5967. A las 13.10.
15.35, 18, 20.25 y 22.50. Vier.
y Sáb. trasn.; 1.30. Losuar 2. Corrientes 1743.
371-6100. A las 13.20, 15.35,
18, 20.20 y 22.40. Sáb. trasn.;
1.10. -

Drama, Dir.: Juan B. Stagnaro. Con Miguel A. Solá y Pastora

Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.40. Sáb.

CASPER -APTA-Comedia. En Castellano. Con Cristina Ricci y Bill Pullman.

Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30. -

CORAZON VALIENTE
P/M/13 c/Res.Acción. Dir.: Mel Gibson. Con
Mel Gibson y Sophie Marceau.
Ocean 2. Lavalle 739, 3221515. A las 15, 18.30 y 22. Vier.
y Sáb. trasn.; 1.20. -1515. A las 15, 18.30 y 22. Vier. y Sáb. trasn.; 1.20. -Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 12, 15.10, 18.30

EL CASAMIENTO DE MIL

EL CASAMIENTO DE MU-RIEL -P/M/16-Comedia. Dir.: P. J. Hogan. Con Toni Collette y Bill Hunter. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15, 17, 19, 21

y 23.- **Metro 3.** Cerrito 570, 382-4219. A las 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

23.05. Vier, ySan, trash.: 1.30-EL CENSOR -P/M/13. Drama. Dir.: Eduardo Calcagno. Con Ulises Dumont, Patricio Contreras y Lorenzo Quinteros. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A lasa 133. 15.35, 18. 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15-Normandie 2. Lavalle 855.

trasn.: 1.15.-Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.-

usakii. 113.2 P/M/16-Acción. De Danny Cannon. Con Sylvester Stallone y Armand Assant. Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1,30.

EL LIBRO DE LA SELVA (LA PELICULA) -APTA-Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13.10, 15.30, 17.40, 19.50 y

FARINELLI -P/M/16-Drama. Dir.: Gerard Corbiau. Con Stefano Dionisi y Enrico Lo Verso. Suipacha 3. Suipacha 442, 322-1195. A las 14,20, 16,25, 18.30, 20.35 y 22,40.

JAIME DE NEVARES, UL-TIMO VIAJE -APTA-JAIME DE NEVAKES, UL-TIMO VIAJE - APTA-Documental.Dir.: Marcelo Cés-pedes y Carmen Guarini. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15.05, 16.35, 18.05, 19.45, 21.15 y 22.45-

LA MAQUINA DE LA MUERTE -P/M/16-Acción. Con Brad Douriff y Ely Pouget. Trocadero 6. Lavalle 820. 322-1455. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.20. -

LA PROMESA -P/M/13-Drama. De Margarethe von Trotta. Con C. Harfouch y Me-rel Becker.

rel Becker. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. Alas 15.45, 18, 20.30

93-3513. Alas 13.43, 18, 20.30 y 22.50.

Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.25. - Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.20, 17.10, 20

LANCELOT, EL PRIMER CABALLERO -APTA-Histórica. Con Sean Connery y Richard Gere.

Richard Gere. **Premier 3.** Av. Corrientes 1565. 374-2113. Alas 14.10, 17, 19.50 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.- **Trocadero 3.** Lavalle 820, 322-1455. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15. -

22.40. 380, trash; 1.15. – LAS A VENTURAS DE PRIS-CILLA, LA REINA DEL DE-SIERTO -P/M/16 – Comedia. Con Terence Stamp y Hugo Weaving. Trocadero 1. Lavalle 820, 322– 1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trash: 1.20. –

LOS PUENTES DE MADI-SON -APTA-Drama. Dir.: Clint Eastwood. Con Clint Eastwood y Meryl

Streep. América. Callao 1057. 811-3818. A las 14.10, 17.10, 19.59 y 22.45. Sob. trasn.: 1.15.-Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.10, 17, 19.50 y

22.40.- **Maxi 1.** Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.20, 17.10, 20.10 y 22.50 (Martes a las 14.20, 17.10 y 22.50). Sáb.

MAS ALLA DEL LIMITE P/M/13-P/M/13-Policial. Dir.: Ezio Massa. Con Daniel Miglioranza y Mario Pa-

Sik. Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.-

OLVIDATE DE PARIS -

P/M/13-Comedia romántica. Dir.: Billy Cristal. Con Billy Cristal y De-bra Winger. Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.20, 16.20, 18.3, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

1.10.-Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23. Sáb. trasn.:

PEPERINA -P/M/13-Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 15, 17, 19, 21

POCAHONTAS -APTA-Dibuios animados, Walt Disney Dibujos animados. Walt Disney en castellano. Sonido Dolby Di-

en castellano. Sonido Dolby Digital.

Los Angeles 2. Av. Corrientes
1770. 371-3742. 476-2405. A
las 13, 1440, 16.20, 18, 19.40,
21.20 y 23Suipacha 2. Suipacha 442. 3221195. A las 14.40, 16.30, 18.20,
20.10 y 22-

SOL ARDIENTE -P/M/13-Drama. De Nikita Mikhalkov. Con Oleg Menckikov y Nadia Mikhalkov.

Con Oreg Meinerkov y Teach Mikhalkov. Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -Lorange. Av. Corrientes 1372. 373-2411. A las 15.10, 17.35, 20.10 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10. Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 815-8328. A las 14, 16.35, 19.20 y 22. Sáb. trasn.: 0.45.

y 22. Sāb. trasn.: 0.45.TOM & VIV P/IM/13Monumental 1, Lavalle 780.
393-8865. A las 13.20, 15.30,
18, 20.30 y 23.Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.20,
15.45, 18.10, 20.35 y 23.Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947.
812-8980. A las 13.20, 15.45,
18.10, 20.35 y 23.TONITO V BETTONTO AP.

TONTO Y RETONTO -AP-

TA-Comedia. De Peter Farrelly. Con Jim Carrey y Jeff Daniels. Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.45, 18.10, 20.30 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.35.

TUMBA AL RAS DE LA TIE-RRA - P/M/16-Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.40, 16.45, 18.35, 20.55 y 23. Monumental 4. Lavalle 780, 393-8865. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Paseo Alcorta 1. Salguero y Al-corta. 806-5665. A las 13, 15.15, 17.30, 19.30, 21.25 y 23.20.-

WATERWORLD (UN MUN-WATERWORLD (UN MON-DO SUMERGIDO) - APTA-Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.15, 17.05, 20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn: 1.30.-Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50.-

CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS BELGRANO 1. Av A1LAS BELEGRANO 1. AV. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.45, 16.30, 19.30 y 22.30: Los Puentes de Madison -S/R-Variedades. Sáb. trasn.: 1.10. Miér. 50% desc.-

ATLAS BELGRANO 2. Cabildo 2165, 781-7200. A las 13, 15.15, 17.30, 20.10 y 23: El Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50%

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348. 783-1783. Vier. a Lun. a las 14.30; Pulgarcita-S/R- En castellano. 16: Batman eternamente.

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.45, 17.30, 20.15 y 23: Apollo 13 - S/R- Vier. a Dgo, trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1° func. Miér. todo el día.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: **Tom & Viv** -P/M/13.- Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo

el día BELGRANO 3. Obligado y BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20: Olvídate de París -P/M/13-variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: Peperina P/M/13- Variedades. Sáb. trasn.:0.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

GENERAL PAZ 1. Av.

Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Asesinato en Primer Grado -P/M/16- Variedades. Vier. a Dgo. trasn: 1. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér, todo el día.-

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.50, 17.20, 20.10 y 22.50: Caballos Salvajes - P/M/13- Variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 15, 17, 19.10, 21.15 y 23.20: Tumba al ras de la Tierra - P/M/16- Variedades. Vier. a Dgo, trasn. 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo cidifical des cas de la fice de

GENERAL PAZ 4. Cabildo GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.55, 16.50, 19.45 y 22.40; **Apollo 13** -S/R- Variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.10. Desc. 50%; Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

MIGNON. Juramento 2433. MIGNON, Juramento 24-32. 784-3899. A las 13, 15.25, 17.50, 20.30 y 23.10: Waterworld (Un Mundo Sumergido) -S/R- Variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér.

781-6500. A las 15, 18.30 y 22: Corazón Valiente -P/M/13 c/Res.- Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30: Sol Ardiente -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.25, 17.10, 19.55 y 22.40: Lancelot, el Primer Caballero -S/R- Sáb. trasn: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: La Promesa -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.30.

Desc. . 50%; Lun. a Sáb. 1ª func. Miér.

SOLAR DE LA ABADIA. SOLAR DE LA ABADIA.
Solar I. L. M. Campos y Maure.
778-5181. A las 14.40, 16.50,
19, 21.10 y 23.20: Olvídate de
París »PM/I3- Vier. a Dgo.
trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a
Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 2, L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 14.30, 17, 20 y 22.45; Apollo 13 -5/R- Vier. a Dgo, trasn.; 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 12, 15, 18.25 y 21.30: Marcas de Sangre -P/M/18- 13.30, 16.45 y 19.50: Deseos del Angel.-

Deserts del Anger.

Leopoldo Lugones, Av. Co-rrientes 1530. 374-8611. Vio-lencia y discriminación: el cine después del muro: A las 14.30, 17, 19.30 y 22: La hora de los Skinheads -P/M/16- Documen-tal de Thomas Heise. Inédito en Argentina. Pl. \$ 3.-



COLON. Libertad 621. 382 5414/16. Boletería: Tucumán 1111, Martes a Domingos de 10

MARTES 17 a las 20.30: Func. fuera de Abono N° 37. Opera LA DAMA DE PIQUE, de Tchaikovsky. Farré, Atlantov, Semtchuk, Vedeneev y Gerello. Régie: Adler. Coro Estable, Coro de Niños y Orquesta Estable. Dir.: Mark Ermler, Loc. en vta. MIERCOLES 18 a las 21: Func. N° 75 org. por Festivales Musicales The King's Consort. Homenaje a Henry Purcell. Dir.: Robert King. LUNIES 23 a las 15.30: Func. N° 39: Música Ficta de Buenos Aires. Música (del Renacimiento Europeo. Dir.: Ruben Soifer. Loc. en vta. Platea MARTES 17 a las 20.30: Func

\$ 10.
MARTES 24 a las 20.30: 2º func. del Abono ciclo Siglo XX. Opera LA CIUDAD AUSENTE, de Gandini. Dir: Gandini. Oddone, Carrión, Combardero, Torres, Sampedro y Correa Dupuy, Régie: Amitin. Escenag: Basaldua. Orquesta Estable. Loc. en vta. Platea \$ 10.-

Estable. Loc. en via. Fiatca y 10. SALON DORADO (Entrada libre y gratuita). Martes 17 a las 17.30: Ciclo de Conferencias Previas a los Principales Espectáculos de la Temporada. Opera "La Ciudad Ausente", de G. Gandini. Disertante: Dra. Pola Suárez Urtubey. Miércoles 18 a las 17.30: Ciclo "Vibrarimbafón". Coord.: Angel Frette. Int. obras de K. Abe, G. Espel y M. Rayel. Jueves 19 a las 17.30: Ciclo del Centro de Estudios Pistudios Pistudios Positiones de Contro de Estudios Parisficos. Estudios Pianísticos.

Estudios Pianísticos.
MUNICIPAL GENERAL

SAN MARTIN. Corrientes
1530. 374-8611. SALA MARTIN CORONADO: CICLO

RECITALES '95: Miér. a las
21: RUBEN JUAREZ. Vier. a
las 21: ESTELA RAVAL. Sáb.
a las 21: ELADIA BLAZQUEZ. Pl. \$12. Pull. \$8.
SALACASACUBERTA: Miér.
(estreno) a las 21.30: EN

ORBITA. espectáculo del
nuevo circo del Grupo La Trup.
Con M. Paz. P. Algañaraz, G.

Silva, P. Robles y elenco. Dir.

Gral. G. Hochmann y M. Katz.
Pl. \$12.-

Gral.: G. Hochmann y M. Katz. Pl. \$ 12.-SALA CUNILL CABANE-LLAS: Mar. y Dgos. a las 21: EL FONDO DEL SILENCIO,

LLAS: Mar, y Dgos. a las 21;
EL FONDO DEL SILENCIO,
de Francisco Cocuzza y Carlos
País. Act. y Dír.: Francisco Cocuzza, Pl. 3 6.Miér. a Sáb. a las 21.30; EL
CONTINENTE NEGRO. Experiencia 3 del Primer Estudio
del TMGSM. Autor: Marco Antonio de la Parra. Dír.: Verónica
Oddó. Mús.: Pocho Lapouble.
Pl.; 3 6.HALL CENTRAL CARLOS
MOREL (Entrada libre y gratuita): Mar. a las 19; HOMENAJE A NUESTROS
COMPAÑEROS (danza en
homenaje a Norma Fontenla y
José Neglia). Miér. y Juev. a las
19; BALLET JUVENII. DEL
TMGSM. Vier. y Sáb. a las 19; TMGSM. Vier. y Sáb. a las 19. Dgo. a las 18: CICLO DE CONCIERTOS.-

COMPLEJO TEATRAL EN-RIQUE SANTO DISCEPO-LO. Corrientes 1659, 374-6076. TEATRO PRESIDENTE AL-VEAR. Mar. y Miér. a las 21: LO. Corrientes 1659. 374-6076.
TEATRO PRESIDENTE ALVEAR. Mar. y Miér. a las 21:
EL CHANGO FARLS.
GOMEZ Y "LA MANIJA",
graban su nuevo CD en vivo. Pl.
\$10. Juev. y Vier. a las 21. Sáb.
a las 21.30. Dgo. a las 20.30:
Alberto de Mendoza en DON
FAUSTO. de Pedro
Orgambide. Con Perla Santalla,
Danilo De Vizzia, Jorge
Petraglia y clenco. Dir. Gral.:
Emilio Alfaro y Oscar Aráiz. Pl.
\$10. Vier. a las 0: Alejandro
Dolina con LA VENGANZA
SERA TERRIBLE, con G.
Stronati, G. y S. Rolón, A. Naón
y E. Vernacci. Entrada libre y
gratuita. Dgo. a las 17: ciclo
TARDES DE OPERA. Dir.
gral.: Eugenio Troisi. Pl. \$7Una hora de estacionamiento
gratuito en Corrientes 1660.
TEATRO MINICIPAL DE

gratuito en Corrientes 1660,-TEATRO MUNICIPAL RE-GIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. Sáb. a las 21: MORIS. Pl. \$ 10.-

TEATRO MUNICIPAL DE LA RIBERA. Av. Pedro de Mendoza 1821. 302-8866. Sáb. a las 20: Pablo Brichta y Gustavo Bellati en UNO NUNCA SABE, de R. Fontanarrosa. Loc.

NACIONAL CERVANTES, Libertad 815. 816-4224. SALA MAYOR: Miér. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: AQUELLOS GAUCHOS JUDIOS, de Ro-berto Cossa y Ricardo Halac. Canciones: Mauricio Kartún. Con Walter Santa Ana, María Cristina Láureza. Fernán Mírás. Cristina Láurenz, Fernán Mirás. Manuel Callau y Marcos Zucker, Dir.: Jaime Kogan. Pl. \$ 20 y \$ 15.-SALON DORADO: Vier. y Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 21.30: "LA INVENCION DE MO-

"LA INVENCION DE MO-REL", de Adolfo Bioy Casares, Teatro de muñecos, Adapt. y Dir.: Eva Halac, Loc. \$ 10.-SALA ARGENTINA: Juev. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: "MATEO", de Armando Dis-cépolo. Espectáculo de la Co-media Nacional Juvenil Cunill Cabanellas de la EMAD. Dir.: Carlos Ályarenas Loc. \$ 10.-Carlos Alvarenga, Loc. \$ 10.-Visita Guiada: Mar. a Vier. a las 13.30: "UN TEATRO VIVO". Con C. Durañona, J. Purita y M. Jacquet. Textos: D. Nikutowski. Loc. \$ 4.-

ABASTO. Avda. Corrientes 3290. 300-4592. Vier. y Sáb. a las 21.30: FIESTA EN EL ABASTO. Varios autores, Dir.: Pedro Asquini. Loc. \$ 3. Jub. y est. \$ 1,50.-

ANDAMIO '90. Paraná 660.
372.8386. 374-1484. Vier, a las
21.30: AH, SOLEDAD, de
Eugene O'Neill. Dir.: Agustín
Alezzo, Sáb. a las 20.30: EL
ASESINATO DE LA ENFERMERA JORGE, de F. Marcus
-P/M/13- Dir.: A. Samek. Sáb.
a las 23.30: LISISTRATA O
LA REBELION DE LAS MUJERES, de Aristófanes; vers.
libre de R. Roca. Dir.: E. Riva y
R. Armani. Dgo. a las 20.30:
1789, de A. Mnouchkine. Dir.:
A. Boero, J. Baccaro y T. Egurza. Res. telef. Desc. a jub. y est.
50%. Amb. climat.-ANDAMIO '90, Paraná 660 za. Res. telef. Desc. 50%. Amb. climat.-

ASTRAL Corrientes 1639, 374-5701/9964 Domingo 29 Despedida definitiva: Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán y Graciela Dufau en: BRUJAS. Dir.: Luis Agustoni. Miér. a Vier. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 22.45. Dgo. a las 20. Proh. men. 16 años. Res. telef. ASTRAL. Corrientes 1639.

ASTROS. Corrientes 746, 325-5541. Sáb, a las 21,30: BLUES MOTEL presenta su nuevo disco "MIENTRAS LAS GUITARRAS SUENEN". Loc. en vta. dde. \$ 10,-

vla. doc. \$10.ATENEO. Paraguay 918. 3282888. Ahora recalificada apta para mayores de 16 años! 24 años en su versión original, sin cortes: LA LECCION DE ANATOMIA, de Carlos Ma-thus. Maj. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgos. a las 21.-

a las 21.AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sala Carlos Parrilla: Sáb. a las 0.30: NABOLETI y ALACRAN "TE HACEN LA FIESTITA", con Juan Acosta y Rodolfo Samso. Pl. \$ 10.-

BABILONIA. Guardia Vieia BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 23: EL SE-NOR GALINDEZ, de Eduardi "Tato" Pavlovsky. Dir.: Norman Briski. Con Arturo Maly, Elsa Berenguer y elenco. Vier. (est. y jub. \$ 8) y Sáb. a las 21: ROJOS GLOBOS ROJOS, de Eduardo "Tato" Pavlovsky. Dir.: J. Margulis y R. Correa. Con E. Pavlovsky, S. Evans y E. Onetto. ACE '95 mejor actor y

mejor espectáculo.-BALVANERA SUR. Alsina 3095. 931-0448. Vier. y Sáb. a las 21.30: DELIRIO A DUO, de E. Ionesco. Con C. Fernán-dez, O. Sucari, P. Mattioli y L. Comelio. Dir.: L. Pacheco.-

BAUEN AUDITORIUM.
Callao 360. 476-1600. Vier. a
las 22. Sáb. a las 23: ALFREDO CASERO en SANS
ENCHUFF, su nuevo espectáculo, junto a Javier Malosetti
y Alejandro Franov. Unicas funciones.—

CALLEJON DE LOS DE-SEOS. Humahuaca 3759. 862-1167. Vier. y Sáb. a las 20: UNA MENTIRA DE LA MENTE, de S. Shepard. Dir.: M. De Bellis. Pl.; \$ 10. Vier. y Sáb. a las 23: EL PERIFERICO DE OBJETOS en MAQUINA HAMLET, de H. Muller. Dir.: D. Veronese, E. García Wehbi y D. A. Alvarado. Dramati: D. Welke. Pl. \$ 12. Dgo. a las 20: YO, BRAD PITT, con Pablo

CENTRO CULTURAL RE-COLETA, Junin 1930, 803-1040, Patio del Tanque; Vier. a Dgos. a las 21: Espacio Nuevas Tendencias Escénicas en co-prod. con el TMGSM: PERI-ODO VILLA-VILLA. GRUPO DE LA GUARDA. LO S 110.

GRUPO DE LA COLL.

Co. \$10.
Sala 26: Vier. y Sáb. a las 20.30.
Dgo. a las 19.30: "CON SAL EN
LAS ENCIAS", s/el mito de
Medea. Dir.: Mirta Maidana.
Entrada libre y gratuita.

DE LA COMEDIA, Rodríguez
Peña 1062. 815-8071/72. Vier.
a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos.
a las 19.30. Graciela Borges y
Rodolfo Bebán en: CARTAS
DE AMOR, de A. R. Gurney en
vers. de F. Masllorens y F.
González del Pino. Dir. Gral.
Cosar Barney Finn Res telef.
Cosar Barney Finn Res telef. Oscar Barney Finn. Res. telef .-Oscar Barney Finn. Res. telef.— DE LA COVA. Av. del Liber-tador 13900. 793-8741. Vier. a las 23.30: DUO VAT-MACRI, FACUNDO RAMIREZ, + TRIO. Música contemporánea y folclore. Sãb. a las 21: DOS CANTORES DEL ALBA -SONKOCANTA. Dos exce-lentes exponentes de la música nativa.- DEL CENTRO. Sarmiento 1249, 372-9919, Pta. en su 9º año de éxito: Vier. y Sáb. a las 23 y 1: el genial humor de Pablo Misacantano en: EL ESPER-MATOZOIDE ALIENADO. lumor político, sexual y de ctualidad, Todas las loc. num.

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. Blc-3307. Do mingo DESPEDIDA: DANZA DE VERANO. de Brian Friel (vers. de F. Masllorens y F. González del Pino). Con A. Barbero, O. Bonnet, L. Catalano, A.M. Casó, P. Kraly, T. Lestingi, A. Ragno y B. Spelzini (ACE '95). Dir. Gral: Agustín Alezzo (ACE '95). Juev. (pop.) a las 20. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 19. 30. Desc. a Jub. Loc. dde. \$ 10.-DEL GLOBO, Marcelo T. de

a Jub. Loc. dde. \$ 10.-DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Vier. (pop.) y Sáb. a las 20,30. Dgo. a las 19: DOS OBRAS BREVES DE SA-MUEL BECKETT. Dir.: César MUEL BECKET I. Dir.: Cesar Repetto. Elenco grupo Teatro de la Ciudad, Sáb. a las 22.30, Dgo. (pop.) a las 20.30: LA PA-SAJERA, coproducción con el TMGSM. De Alberto Félix Alberto. I año en cartel.

Alberto. I año en cartel.EMPIRE. H. Yrigoyen 1934.
952-2645. 954-3627. Juev. y
Vier. a las 21. 36b. a las 21.30.
pgos. a las 20.30: SACRIFICIO (La gran Obra). Aut. y
dir.: Salvador Amore. Con
Daniel Miglioranza y Jessica
Schultz, S. Salerno, H. Grosso
yR. Pires. Pl. \$15. Desc. ajubil.
y estud.Dgo. a las 18: LA MAGUA

y estudi-Dgo, a las 18: LA MAGICA ZARZUELA "Las Cosas del Querer". 6º mes de gran éxito, Con Elisa Blanca. Dir. Mus. Carlos Rolla. Dir. Gral.: Elisa Blanca. Pl. \$ 10. Desc. a jubil.-

Blanca. Pl. \$ 10. Desc. a jubil-ESCUELA CENTRAL. Esta-dos Unidos 745 (San Telmo), 307-0780. Dir.: Federico Herre-ro: Vier. y Sáb. a las 23.30. Dgo. a las 22.30. "Charly y la P...", de P. Heller. Vier. a lai 1.30. Sáb. a las 2.30. Dgo. a las 21.30. "Psico Psexion". de P. Heller. Vier. y Sáb. a la 1.30. Dgo. a las 22.30: "Anatomía de El y El". Vier. y Sáb. a las 0.30. Dgo. las 21.30: "En Ropa Interior", de P. Heller. Pl. \$ 5. Loc. en via dde. las 15.

de P. Heller, Pl. \$ 5. Loc. en via dde. las 15.
FUNDACION BANCO PA.

TRICIOS. Callao 312. 373. 0656. TERCER PISO: Juev. 35th a las 21. 30. Dgos. a las 20. Víctor Laplace en LA PASION DE DON JUAN, 5/dea de V. Laplace, D. Suárez Marzal y M. L. Cardoso, Con M. Hacker y F. Aguiar, Dir. gral.: Daniel Suárez Marzal, Vier. y. Sáb. a las 0. LOS MELLI en "LA FAC TURA MALDITA". Textos y Dir. de ellos mismos. Pl. \$ 10. SEXTO PISO: Juev. (desc. a jub. y est.) a Dgos. a las 21. VERDE OLIVA, de Norman Briski. Con N. Briski, H. Bidonde y elenco. Dir.: C. Moreno. Pl. \$ 15. Vier. y Sáb. a las 23. 15. Dgos. a las 19. MERCIER & CAMHER, de Seckett. Con M. Guerberof, G. Baamonde, H. Acosta y A. Flechner. Dir.: M. Guerberof. Loc. \$ 15.

HEBRAICA. Sarmiento 2255. 952-5886. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: Me-tateatro pta.: TAAM "NO HA-BRA FRUTO SIN RAIZ". Aut. y Dir.: Pablo González Casella. 18 actores en escena. Música.

LA PLAZA, Corrientes 1660. 373-8781. Sala Pablo Picasso. Errare Humanum Est pta. a Miguel A. Solá y Blanca Oteyza en: EL DIARIO DE ADAN Y Miguel A. Solá y Blanca Oteyza en: EL DJARIO DE ADAN Y EVA. Dir.; M. González Gil. Vers. libre de Mark Twain. Ganadora Premio ACE: Mejor Comedia y Mejor Actor. Juev. y Vier. a las 21. Sáb., a las 20. y 22. Dgos. (pop.) a las 20. 90. Pla:: LA CHINA, de Sergio Bizzio y Daniel Guebel. Con Gustavo Garzón y Ricardo Bartís. Dir.: Rubén Szuchmacher. Vier. a las 23. Sáb. a las 0.15.—Sala Roberto Arlt. Ingrid Pelicori en: CONVERSA. CION EN LA CASA STEIN SOBRE EL AUSENTE SEÑOR VON GOETHE. Dir. Manuel Ledvabni. Autor. Peter Señor Von GOETHE. Dir. Manuel Ledvabni. Autor. Peter Manu

SEÑOR VON GOETHE. Dit: Manuel Iedvabni. Autor. Peter Hacks, Sáb. y Dgos, a las 20-Sala Julio Cortázar. Maño Grasso pta: RECUERDOS DE LAUREL & HARDY. Al pia-no: Manuel Fraga. Miér. a las 20. Carlos March en DE FRENTE MARCH. Con Victoria Vieyra y Diego Reinhold, Mús.: Daniel Russo Dir: Luisa Irene Ickowiez. Dir.: Luisa Irene Ickowicz Vier. y Sáb, a las 22. Naboleti y Alacrán en: SE HACEN LA FIESTITA. Con Juan Acosta y las 0.
Sain Pablo Neruda: LOS
LOBOS, con Hugo Arana, Dario Grandinetti, Jorge Marrale,
Juan Leyrado y Jorge D'Elfa.
Diri: Luis Agustoni. Juev. (pop.)
y Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y
23.15. Dgo. a las 20.30.-

LA SCALA DE SAN TELMO. pje. Giuffra 371. 362-1187. Miér. a las 20: Néstor Benito (guitarra de 10 cuerdas). Obras de García Tolsa, Villa Lobos y (guitarra de 10 cuerda de García Tolsa, Villa Benito. Loc. \$ 10.-

Benito. Loc. 5 10.
LASSALLE. Ttc. Gral. Juan D.
Perón 2283. 951-9388. 9520053. 58b. a las 21: ERNESTO
ACHER y su OFFSIDE
CHAMBER ORCHESTRA
(ORQUESTA DE CAMARA
FO ORSA). Dgo. a las 17: Dora
Baret, Aldo Barbero y Villanueva Cosse en CUENTOS DE
AMOR A LA HORA DEL TE,
con Verónica Cosse. Loc. en vta.

Pes. tolef.

ICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291. Sábado 11 de No-viembre despedida: ENRIQUE PINTI en EL INFIERNO DEL PINTI. Con un fogoso elenco de actores, cantantes, bailarines y músicos. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21. Loc. en via. dde. \$ 10.-

LUNA PARK. Corrientes y Bouchard, 311-5100, Desde el Juan Carlos Lectoure presenta: EL JOROBADO DE PARIS II, una creación Pepe Cibrián Campoy. Música: Augel Mahler. 30 únicas fun-ciones. Mar, a Vier. a las 20.15. São. a las 19 v.23. Dgos. a las 19. Platea \$ 25. Súper Pullman \$ 20. Platea Alta \$ 15. Platea Cabecras As. Cabecera \$ 8.-

Cabecera § 8.
MAIPO. Esmeralda 433. 3224882. Lun. y Mar. a las 21: Los especiales del Maipo; JAIME TORRES en. "50 ANOS EN UNA NOC'HE". Loc. en vtaLa magla del music hall convierte al cisne en mujer: ELENORA CASSANO en LA
CASSANO EN EL MAIPO, con Rubén Celiberti, Dir. mus.: Alberto Favero. Dir. Gral. Ricky Pashkus. Miér. a Vier. a las 21. \$ab. a las 22. Dgo. a las 20. Loc. en vta-

MERLYN CAFE TEATRO.
Cuba y Olazábal. 786-3349.
479-8285. Ultimas funciones:
Vier (popular) a las 22.30.636.
ala 22: GABRIELA ACHER
en "MEMORIAS DE UNA
PRINCESA JUDIA Y COBARDE". Cena Show o Copa Show.

METROPOLITAN 1. Co-rrientes 1343. 371-0816. Ulti-mas semanas: Mifer, a Vier, a las 21. São. a las 20.30 y 23. Deos. a las 20.30: Carlos Calvo, Soledad Silveyra y Gianni Lu-nadei en: LA PULGA EN LA OREJA, de George Feydeau. Gran elenco. Loc. numer. en

METROPOLITAN 2. Corrien METROPOLITAN2, Corrientes 1343, 371-1064. Ganadora del Premio Tony 1995: Pablo Alarcón, Oscar Ferrigno e Iván González en: AMOR! VALOR! COMPASIONI, de T. MeNally, Con D. de Santo, O. González, J. Prado y A. Yose, Dir.: Alberto Ure. Miér. a Vier. a las 21, Sáb. a las 20,30. Dgos. a las 20,30. Loc. et vta.—

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Sáb. a las 20: LOS DIAS FELICES, de S. Beckett. Con J. Hidalgo y O. Escobar. Dir.: A.

PICADILLY TEATRO. Co-rrientes 1524, 373-1900, Juey, a

Sáb. a las 21: Chico Novarro y Silvana Di Lorenzo en: ARRANCAME LA VIDA, de Novarro y Gambartes. Dir.: Santiago Doria. Ultimos días. Res. telef.-

Res, IcleT.REGINA. Av. Santa Fe 1235.
812-5470. Juev. a Sáb. a las
21.30. Dgos. a las 20.30: Lorenzo Quinteros es EL FUNAMBULO, con Pochi Ducasse y
Míriam Odorico. Libro y Dir.:
Claudio Gotbeter. Pl. \$ 15.
Bolet. dde. las 10.-

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Mar. a Vier. a las 21.30, 23.15 y trasn. a la 1. Dgo. a las 21.30; trasn. a la 1. Dgo. a las 21.30; LANOCHE DE LAS PISTO-LAS FRIAS. Con Emilio Disi, Tristán. Alejandra Pradón, Silvia Suller, Marixa Balli, María Fernanda Callejón y Beto César. Libro y Dir.: Hugo Sofovich.-TABARIS, Corrientes 831

TEATROS **INFANTILES**

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530.374-8611. SALA CASA-CUBERTA: Sab. y Dgos. a las 16: "La Leyenda de Robin Ho-od". Dramaturgia: M. Kartun y od". Dramaturgia: M. Kartun y T. Loréfice. Por el Grupo de Ti-tiriteros del TMGSM. Dir.: A. Mangani y T. Loréfice. Pl. \$ 6.-

ANDAMIO '90. Paraná 660.
46-1484. Dgo. a las 16.30:
"Blancacienta (una Historia
Truculenta)", vers. libre de D.
Luchetta. Dir.: S. Katz.-

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157. 781-0371. Sáb. y Dgo. a las 16: LOS TITERES DE DON FLORESTO presenta: "Siete vidas tiene un Gato". Gral. \$ 5.4 únicas semanas.-

ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. REINA REECH en: YO SOY COLORES. Su nueva y espectacular comedia musical. Mar. a las 20 (Loc. en vta. dde. \$ 5).

AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sala Carlos Parrilla: Sáb. a las 15: "Con ésta Lluvia", de C. Mar-tínez y S. Reinaudi. Loc. \$ 5.-

CATULO CASTILLO. Bmć. Mitre 970. 345-2774. Dgo. a las 16.30: "Un Redondo muy Cuadrado", de C. Canosa y H. L. Girondo. Teatro negro. Pl.: \$ 8. Ultimas semanas.-

CENTRO CULTURAL
GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551, 46-1251. SALA
ENRIQUE MUINO: Sáb. y
Dgo. a las 16.30: "Hansel y
Gretel". Dir.: O. Aita. Loc. \$

CORRIENTES. Av. Corrien tes 1632, 49-3465/3485, Sáb. y Dgo, a las 16 y 17.30; "La Flor-cita Rabiosa", de J. Fillippis. Mús.: L. M. Serra y D. Berar-

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. Martínez. 793-8741. Dgos, a las 16: "El Principito". Títeres y actores. Dir. del Titiritero Español. Pl. \$7. Abuslite erartis. Abuelitos gratis.

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 823-0542. Sáb. y Dgo. a las 16: "Pinocho en la Jugue-tería Encantada". A las 17.30: "La Niña que riega la Albaha-ca y el Príncipe Preguntón". Libro y Dir.: R. Aldemar. Pl. \$

DEL PLATA. Cerrito 228, 382-2587. Pta. a Martín Senza y Ma-riana Bulgheroni en: "El Show

del Conejo Orejitas y el Paya-so Pegote". Títeres, juegos, bai-le, canciones y magia. Sáb., Dgos. y Fer. a las 17.15. Pl. \$

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: "Pim Pam Pum", comedia con aut. y dir. de Italo Damiano. Desc. espec.

IFT. B. Sur Mer 549, 961-9562. Såb. y Dgo. a las 15: SIETEVI-DAS, LA GATOPERA. Con Pablo Nojes y Sandra Guida. Dir.: Roly Serrano. Loc. \$ 8.-

LARRETA. Mendoza 2248. 784-2640. Sáb. a las 16: "Jugando con Títeres", de Sarahh Bianchi. Pl. \$ 5.-

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Dgo. a las 17: "Galileo Galilei", de B. Brecht. Adapt.: H. Tignanelli. Loc. \$ 7.-

MANZANA DE LAS LUCES. MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Sáb. a las 16.30. Igo. alas 16.30 y 17.30; "El Amigo Fiel", de O. Wilde. Tícres y actores.-Sala de la Ranchería: Sáb. y Igo. a las 17: "En Busca de la Sourisa Perdida". Libro y Dir.: N. Hidalgo.-Sala Sirigo Deo a las 18: "La Sala Sirigo Deo a las 18: "La

Sala Siripo: Dgo. a las 18: "La Cenicienta".-

PICCOLO TEATRO. Co-rientes 1624. 373-3465. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: "El Mis-terio de las Valijas Verdes", de S. Poletti. Dir.: N. Coto.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Sáb. y Dgo. a las 17: Marita Ballesteros en: "Yo no Fui...ni Yo tampoco". Pl. \$ 6.-

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316, 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22:30: PIANO BAR-TAN-GOS-BALLE-SHOW. Siempre un buen musical, con la voz de cantantes actuales, donde su pe-dido será atendido. Baile hasta altas horas de la madrugada. Y como siempre, la estrella es us-ted.

BAR SUR, Estados Unidos 299 cardo Montesino pta.: TANGO SHOW. BAFFA-BERLINGIE-RI. Gran elenco. Pizza y cham pagne \$ 15. Boite anexa.-

pagne \$15. Boite anexa.CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 342-4328. Vier. a las
23.30: CREOLE JAZZ
BAND. Jazz tradicional, blues,
humor. 12° año consecutivo.
Canta: Eleonora Eubel. Sáb. a
las 23.15; FENIX JAZZ
BAND, en su 18° aniverzo.
G. Riportella, H. García, J. Palmieri,
F. Cortínez, E. Gutiérrez y O.
Linero.-

Linero.Sala Alfonsina Storni: Lun. a
las 21: Buenos Aires Cinco pta.:
UN TANGO, VOS Y YO. Dir.:
M. Marmo. Juev. a las 21: TANGO Y OTRAS PASIONES, con
María Volonté. Vier. a las 21:

OTRA VEZ AYER, con A. Sein y A. Ascenio. A las 23.30: TANGATA REA QUINTETO. Presenta su Concierto de Clási-Presenta su Concierto de Clasi-cos Bailables. Sáb. a las 23: TANGO QUE ME HICISTE BIEN. Por el Grupo Tango Tes-timonial. Dgo. a las 19: TAN-GO EN DUO (C. Erostarbe y G. E. Pucci) pta: "Aguante Bue-nos Aires". Inv.: C. Damián...

100 AUES 110V. J. Jahnlan-CASABLANCA. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta: *LOS MEJORES". con QUINTETO DE REYES, JUÁN CARLOS GRANELLI, NOR. MA y LUIS PEREVRA, CAR-LOS Y ALICIA, ECOS ANDI-NOS. Gran elenco. Loc. Vanim: MARIA ALEXAN. DRA Elimicio redes los dis-Anim.: MARIA ALEXAN-DRA. Función todos los días. Canilla libre. Estacionamiento privado gratuito.-

CASAJUANA. Emilio Mitre 1036. 924-6325. Fte. al Parque Chacabuco: Vier. y Sāb. a las 23: BRAITO -Nueva Trova-Presenta "Aproximadamente Otoño". Der. a espect. \$ 5. Res.

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 812-8707. Miér. a las 22: DUO VAT-MACRI ("Hacen Tangos"). Loc. \$ 10. Juev. a las 22: HORACIO MO-LINA ("Como en Casa"). Loc. \$ 15. Vier. a las 21.30: CLAU-DIA BRAMT ("TH Marca en el Alma"). Con D. Ortells, Q. Berroy J. P. Compaired. A las 0.30: "LOS VIERNES NUNCA SE SABE...", espectáculo sorpresa. Sáb. a las 19.15: MARIA HEGUIZ ("Textos a Viva Voz"), stextos de Blaisten, Fernández, Galeano y Veats. Loc. \$ 8. Sáb. a las 29: MARIKENA MONTI ("Extracto"). Piano: O. Belmonte. Canciones de Discépolo, Manzi, Piazzolla entre otros. CLASICA Y MODERNA. Av. lo, Manzi, Piazzolla entre otros. Loc. \$ 15.-

Loc. \$ 15.

CLUB DEL VINO. Cabrera
4737. 833-0048/50. Miér. a las
22: TANGOS DE AYER, con
Luis Cardei y Antonio Pisano.
Inv. esp.: Nelly Prince, cantando tangos. Bandoneón: Carlos
Buono. Sáb. a las 21.30: Luis
Cardei (voz) y Antonio Pisano (bandoneón). Néstor Marconi Trío - Horacio Salgán y
Ubaldo De Lío - Antonio Agri,
y como cierre "NUEVO QUINTETO REAL" (H. Salgán, N.
Marconi, U. De Lío, A. Agri y Marconi, U. De Lío, A. Agri y O. Giunta).-

EL CLUB, Yerbal 1572, 633-2543, Vier. y Sáb. dde. las 0: Con todo el sabor de la música SALSA Y MERENGUE. Da-mas s/cargo hasta la 1.-

mas s'cargo hasta la 1-KAFETIN. Independencia y Pasco. 308-2055. Sáb. dde. las 22.30: EL MAS AUTENTICO ESPECTACULO DE TANGO, FOLCLORE Y MELODICO. Cena-Copas-Baile-Show. Con O. Ferrari, L. Malbrán, O. Pere-do, C. Tula y elenco. Baile: Aguilar. Dir. Mus.; E. Ríos y M. Espinoza. Pta.: Marta Agui-lar-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras

QUINI SEIS

10-20-12-11-32-35

2 Ganadores

REVANCHA 31-2--30-25-23-28 **Vacante**

3852, 831-8795, 862-5215, Los grandes shows están en La Ca-sona del Conde de Palermo. Vier. y Sáb. a las 21: TERESA PARODI. Sáb. a las 0.30: IG-NACIO COPANI. Estac. pro-

pio. Sonrie el Conde te Ama.pto. Sonne el Conde le Ama.

LA CUMPARSITA. Chile y
Balcarce. 302-3387. Lun. a Dgo.
a las 22.30° CAFF CONCERT
DE TANGOS. Con Alberto Podestá, Alberto Morán, Juan C. Godoy, Alberto Hidalgo y gran elenco. Bailan: Víctor Ayos y Mónica. Dir, Gral.: Juan Atanás.

ca. Dir. Gral.: Juan Atanas.

LA SALSERA. Yatay 961.
854-8186. Vier. y Sáb. a las
23.30 (damas sin cargo hasta do.
30.): SALSA Y MERENGUE
en el Primer Salsódromo de
Buenos Aires. Grupos en vivo.
Res. telef.-

LA TRASTIENDA. Balcarce 460. Monserrat. 342-7650. Vier, 20: NIQUEL. Sáb. dde. la 1:

SALSA. Res. telef. c/antic.-

OLIVERIO JAZZ & BLUES. Paraná 328. 371-6877. Juev. a las 22: ROBERTO PERERA

TELENY PUB. Juncal 2479 TELENY PUB. Juncal 2479. 826-4639. Dgos.: SANDWIZ DE CAVIAR, con J. F. Casanovas, V. Godoy, C. Armesto, C. Da Silva, F. Jura y R. Bonetto. Dir.: J. F. Casanovas. Res. telef.-

VARIEDADES

CTRO, CULT. RECOLETA. Junín 1930, 806-3456, MUSEO Junín 1930. 806-3456. MUSEO
PARTICIPATIVO DE CIENCIAS - PROHIBIDO NO TOCAR. Visitas guiadas con reservas: Lun. a Vier. de 8 a 18. Visitas para público en general:
Sáb., Dgos. y Fer. de 15 a 19.
Para niños de 3 a 100 años. Entrada \$ 5.-

PLANETARIO DE LA CIU-DAD DE BUENOS AIRES
"GALILEO GALILEI", Sab.
a las 15 y 16.30: Espectáculo de
Divulgación Astronómica;
VIAJE A LAS ESTRELLAS -Para may. de 7 años- Loc. \$ 4.-Dgos. a las 15 y 16.30: Espec-táculo para todo público: RA-DIACIONES EN EL ESPA-

CIO. Loc. \$ 5.-Dgos. a las 18: "LASER SHOW" COSMIC FANTASY -Apto pa-ra todo público- Loc. \$ 5.-

SHOPPYLANDIA PARK. Av. Pavón y Estación Avellane-da (Shopping Sur). 201-8081/9. 4 pisos totalmente cubiertos con 4 pisos totalmente cubiertos con juegos para toda la familia des-de \$ 1. Nueva Atracción: Uni-ca Montaña Rusa de Agua, CO-LORADO RIVER SPLASH. Todos los días de 15 a 21. Sáb., Dgos. y Fer. de 11 a 22.-



Primera escuela de guión y TV Guión Arte Curso integral cine/TV

Página/12

Depto. de Publicidad

Nueva inscripción Charcas 4453 - Buenos Aires 774-6698



7-AVISOS EN LA MADRU-GADA. Servicios. 6.00

7-ATC 24. Noticiero.

7-HORA SIETE. Periodísti-8.00

7-BUENA SALUD. 9.00

7-LA MAÑANA.

11.00 7-33 MILLONES DE CON- MIRTHA LEGRAND.

SUMIDORES. 11-UTILISIMA.

11.30 7-DIBUJITOS BAÑADOS EN CHOCOLATE.

12.00 2-MAGIC EN AMERICA.

7-REINA EN COLORES. 9-NUEVEDIARIO 1* edición. Noticiero 11-TELEFE NOTICIAS, No-

18-LOS PICAPIEDRAS.

12.30

13-SUPER AGENTE 86. 13.00

2-AMERICA NOTICIAS Noticiero 7-ATC 24. Noticiero. 9-ALMORZANDO

11-NICO. 18-3.60 TODO PARA VER. 14.00 2-VIVIR MEJOR

7-SOUFFLE A LA TARDE. 15.00

2-LAPUNTA DEL OVILLO. **\$-INDISCRECIONES.** 11-EL SHOW DEL CHAVO. 18-CAFE CON AROMA DE MUJER

15.30 7-ENTRE AMIGAS.

16.00

2-COSAS DE BRUJAS. 8-YO ME QUIERO CASAR ¿Y UD? 11-MEGA PARK

-CAUSA COMUN. Periodístico. 17.00

2-MAGIC EN AMERICA. 7-DIBUJOS ANIMADOS. 8-LA HERMANA MAYOR. 11-EL PAPARAZZI.

13-AMIGOVIOS 17.30

7-TEDDY Y CARLITOS BALA. 18.00

2-SIN VUELTAS.

9-DULCE ANA. 11-CHIQUITITAS. 18-SHEIK

18.30 7-TOP KIDS

19.00 2-EL PERISCOPIO.

7-ATC 24 9-AVENTURA EN EL CA-11-TELEFE NOTICIAS. No-

ticiero. 13-MONTAÑA RUSA, Telenovela

20 00 2-VIAJE A LAS ESTRE-

LLAS. 7-ANOCHECER MAURO VIALE -NUEVEDIARIO 2º EDI-

11-HOLA SUSANA. 13-TELENOCHE. Noticiero. 21.00

CION. Noticiero.

2-AMERICA NOTICIAS Noticiero 7-POLEMICA EN EL BAR. 8-POR SIEMPRE MUJERCI-

11-ER. EMERGENCIAS. 13-HOLA PAPI.

22.00

2-CHA CHA CHA.

7-PERDONA NUESTROS **PECADOS**

AL AS PELICULAS DE DA-NIELLE STELL: "Mensajes de Nam" (1ª parte). 11-TIEMPO NUEVO.

23.00

2-CAIGA QUIEN CAIGA. 13-LOS MACHOS. 23.30

7-MUJERES NAS, LOS CUARTOS PRO-23.55

13-NUEVE LUNAS.

9-REPORTER ESSO. Noticiero.

00.00 2-AMERICA NOTICIAS 24 7-CLASICOS EN SU IDIO-MA: "El gran dictador 2.30 7-CINE DE TRASNOCHE: 'Emmanuelle, lecciones pri-

"Lealtades divididas".

8-RENDICIONES.

00.15

MA

0.20

1.00

vadas'

18-EN SINTESIS. Noticie-

13-ESE AMIGO DEL AL-

18-CINE DE TRASNOCHE:

4.00 7-POR EL MUNDO, Documental

ragina/L

Gaspar el Révolu

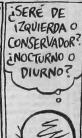


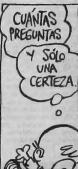














por Rep

0 A

Tiempo pronosticado: Algo nuhempo pronosticado: Algo nu-blado. Fresco en la mañana, luego poco cambio de temperatura. Vienos moderados del sudoeste. Mínima: 10°. Máxima 23°.

10.00: Inicio de la muestra Peronismo: 50 años de historia, organizada por la Fundación Banco de la Ciudad. En el Centro Cultural Gral. San Martín, Sarmiento 1551

18.30:El modelo económico chileno: los frentes de la neoliberalización, conferencia a cargo de José Cademartori, ex ministro de Economía del gobierno de Salvador Allende. En el IADE (Instituto Argentino para el Desarrollo Económico), Hipólito Yrigoyen

1116, 5º piso. 19.00: Exhibición de videos de las selecciones de Brasil y Co-lombia, en el 4º Festival Francolatinoamericano de Videoarte. En el ICI, Florida 943.

• Reportaje abierto a Adrián Otero (Memphis la Blusera). En Belgrano Studio, Ciudad de la Paz 876

Conferencia sobre el tema "La obra de Iberé Camargo, un artista brasileño", por varios ex-positores, en la Fundación Ban-co Patricios, Callao 312.

• Para una historia de la poesía argentina, charla a cargo del escritor Héctor Yánover, e inauguración de la exposición de xi-lografías de la artista Miriam Schurman. En la Casa Argentina en Israel Tierra Santa, Corrientes

1145, 11° piso. 19.30: Recital de la Orquesta Nacional de Música Argentina Juan de Dios Filiberto, con la direc-ción de Osvaldo Piro y la presentación de los cantantes Alba Solís y Raúl Lavié. En el Teatro Nacional Cervantes, Libertad 815. Entrada gratuita.

21.00: Exhibición de videos de la selección de Francia, en el 4º Festival Francolatinoamericano de Videoarte. En el Centro Cultural Recoleta, Junin 1930.

(Por Osvaldo Soriano) El 17 de octubre de 1945 abrió una época que clausuraba a la que luego se llamaría Década infame. Mu-cho después, en tiempos de Menem, algunos historiadores intentaron de mostrar que aquélla no había sido ni década ni infame. Los que vendrían después serían en el imaginario peronista Los días felices, acabados en 1955. Veinte años después llegarían Los años de plomo, que aún no han sido revisados a fondo, y sólo Dios sabe con qué apelación se denominarán los pactos y besuqueos con que Alfonsín y Menem condujeron los primeros años de democra-

Para darme una idea de cómo habrá sido el país anterior al justicialismo, tengo a mano un ejemplar de Mundo Argentino del 10 de octubre del '45, última semana que la Ar-gentina vivió sin Perón. La libertad de pensar y debatir había sido anulada por el golpe filofascista de Uri-buru en 1930 y durante quince años, respetuosos y buenos alumnos, los argentinos se quedaron en el molde. La chirinada militar de 1943, que llevaba en sus filas al coronel Juan Perón, llegó a prohibir el lunfardo en los medios que, sin televisión, no se llamaban así, y también en las letras de tango. Hay, sobre esos años que incubaban al peronismo, miles de anécdotas jocosas y quedan gra-baciones de clásicos del tipo: "Oye muchacha, tú" en lugar de "Che, papusa, of"

En ese tiempo no votaba nadie y cuando se abrían las urnas era de balde porque todo estaba arreglado. Pero las que no votaban nunca eran las mujeres. Recién en 1952 iban a con-seguir ese derecho. Mundo Argenti-

no del 10 de octubre de 1945, mira, quizá por última vez, hacia Gran Bre-taña: "Veinticuatro mujeres ocupan bancas en la nueva Cámara de los Comunes". Hay que explicar a los escolares y a los no estudiosos que en ese tiempo nuestra metrópo-li era Inglaterra y no Es-tados Unidos, el modelo estaba en Londres, y no en Miami. Enrique Santos Discépolo, Scalabri-ni Ortiz y Marechal había observado un "con-



génito cipayismo" en la sociedad argentina v tal vez por eso se plegaron de manera más o menos conflictiva al justicialismo naciente.

En otra página de esa vieja revista hay un título en el que me deten-go un instante: "Cómo vivía y tra-bajaba Victor Hugo". Lo leo por en-cima y sigo pasando las hojas. La nota principal, escrita por un tal Segundo Gauna, cuenta cómo funcionan los eficientes teléfonos automáticos que pocos años después iban a ser nacionalizados (comprados, no expropiados) por el gobierno de Pe-

En esos días, con un gobierno a su medida, la Iglesia Católica y el Ejército bostezaban y dormían sin pesadillas. La política parecía muer-ta. El sexo no existía fuera de las cota. El sexò in exista fuera de las co-bijas. "Un oficial, un suboficial y tres soldados fueron a pie desde Buenos Aires a Yapeyú", cuenta Mundo Argentino. Nos quejamos de que los noventa sean años pavos y sin gracia, pero aquéllos eran ade-más castrenses, solemnes y moralistas. Los chistes de la radio -dichos por Catita, Luis Sandrini y el dúo Buono-Striano—, eran chistes de suegras, de loros, de borrachos y de noches nupciales.

Aunque cueste creerlo, en octu-bre de 1944 Mirtha Legrand ya estaba en circulación, era mayorcita y manejaba su propio coche. "Estuvo cuatro díasque fueron de revuelo en Villa Cañás y todos quedamos más encantados que nunca de ella" cribe un lector de la revista. Título de octubre del '45: "La primavera es época de renovación". Otro: "El gran enigma de los enanos". Al fin uno más jugado: "Con la termina-ción de la guerra se acentuará la lucha contra el mosquito". No era todavía el *new age*, pero se le antici-paba bien: "Untisal, donde lo pon-gan, calma". "Geniol: calma, ento-na y descongestiona". "Píldoras de Parker, laxante suave y eficaz".
¿Dónde está la política en la sema-

na previa al gran acontecimiento? ¿Dónde los marginales que van a mar-char en procura de Perón? La revista de actualidad más leída de la época no lo sabe: las recetas son "Zanahorias a la francesa, Tomates a la cata-lana, Coliflor a la Parmentier".

Un contrasentido: en las inmedia-ciones de Villa Mitre, Córdoba, un escultor de nombre J. Glorioso acaba de tallar en las sierras una cabeza de Sarmiento. Ignora que pronto em-pezará la moda de Juan Manuel de

Rosas y su trabajo quedará en el olvido. El miér-coles 17 de octubre se abre bajo el signo de Piscis a la cinco y me-dia de la mañana, dice el astrólogo Alpherat. Ave-llaneda y los suburbios del sur han pasado la noche en vela. Amanece. Los botes se echan al Riachuelo.

Pocos lo saben, pero la historia empieza a dar una gigantesca volte-

Aclaración Cherashny no se responsabiliza

Me veo en la obligación de aclarar ciertos hechos que apare-cieron publicados en una nota de Horacio Verbitsky del domingo 8 pasado. En efecto, concurrí en compañía de Dante Loss y Patri-cio Lombardi al Freedom Forum para exponer sobre los dos dispa-ros que recibí en mi espalda. Al día siguiente presenté un recurso en la Comisión Interamericana de Derechos Humanos para revocar una pena de un año y medio de prisión que me impuso la Corte priston que me impuso la corte Suprema argentina. En ambos ámbitos es notoria y palpable la importancia de la labor de Hora-cio Verbitsky en favor de la liber-tad de expresión en la Argentina. Por tanto, no tengo nada que ver con lo que le dijo Patricio Lombardi a Horacio Verbitsky en el Freedom Forum el 28 de setiembre, donde se homenajeó al co-lumnista de **Página/12**. El joven Patricio Lombardi es íntimo amigo mío y me acompañó en mi visita a Washington, pero no soy responsable de sus actos.

Guillermo Cherashny DNI 7.610.548

AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiguiente perjuicio.

Reservas e informes	
778-4000	
NUSTINAL	

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
2818	Bahía Blanca	06.30	2410	Mendoza	12.00
2800	Bahía Blanca	07.50	2418	Mendoza	18.50
2802	Bahía Blanca	18.10	2860	Neuquén	07.10
2850	Bariloche	07.35	2862	Neuquén	13.30
2818	C. Rivadavia	06.30	2866	Neuquén	18.20
2810	C. Rivadavia	08.10	2550	Posadas	07.20
2812	C. Rivadavia	17.30	2552	Posadas	18.35
2400	Córdoba	07.00	2540	Resistencia	14.20
2412	Córdoba	11.10	2922	Río Cuarto	16.10
2404	Córdoba	14.00	2819	Río Gallegos	18.35
2406	Córdoba	15.40	2819	Río Grande	18.35
2408	Córdoba	19.15	2949	S. del Estero	13.35
2560	Corrientes	06.40	2941	Salta	11.15
2948	Jujuy	07.40	2942	Salta	22.25
2942	Jujuy	17.20	2922	San Luis	12.20
2824	Mar del Plata	07.30	2920	San Rafael Santa Rosa	16.10
2840	Mar del Plata	20.30	2876	Viedma	21.10

	AEROPARQUE
HORA	
12.00	
18.50	
07.10	Vuelos
13.30	racios
18.20	para
07.20	2000000-0000000000000000000000000000000
18.35	hoy de
14.20	no, ac
16.10	
18.35	
18.35	AUSTRAL
13.35	
11.15	LINEAS
22.25	
12.20	AEREAS
16.10	
21.10	
21.10	

ROPARQUE		Llegadas				
	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
	2801	Bahia Blanca	10.35	2411	Mendoza	15.55
	2819	Bahia Blanca	18.35	2419	Mendoza	22.45
uelos	2803	Bahía Blanca	20.55	2861	Neuguén	11.10
	2851	Bariloche	12.10	2863	Neuguén	17.30
para	2811	C. Rivadavia	13.05	2867	Neuguén	22.20
	2819	C. Rivadavia	18.35	2551	Posadas	10.35
oy de	2813	C. Rivadavia	22.25	2553	Posadas	21.50
	2401	Córdoba	09.55	2541	Resistencia	17.25
	2413	Córdoba	14.05	2922	Río Cuarto	16.10
JSTRAL	2405	Córdoba	16.55	2819	Río Gallegos	18.35
JOINAL	2407	Córdoba	18.35	2819	Rio Grande	18.35
INEAS	2409	Córdoba	22.10	10.0		
INEAS	2561	Corrientes	09.45	2949	S. del Estero	13.35
EREAS	2949	Jujuy	13.35	2941	Salta	11.15
ENEAS	2942	Jujuy	22,25	2942	Salta	22.25
	2825	Mar del Plata	09.35	2922	San Luis	16.10
	2833	Mar del Plata	17.35	2876	Santa Rosa	21.10
	2841	Mar del Plata	22.35	2876	Viedma	21.10



